

PYALARA

# The Youth Times

## صحيفة الـ "يouth تايمز"

العدد الثالث والعشرون

صحيفة فلسطينية شبابية شهرية

آب / أيلول ٢٠٠٢

PP. 12, 13



التحرش الجنسي يزدهر في المجتمعات العربية والقانون في إجازة

PP. 10, 11



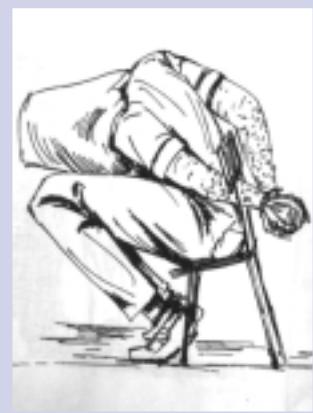
التوجيهي لهذا العام:  
نسبة نجاح مرتفعة وعلامات متدنية

P. 4



د. حسين البرغوثي  
عقبالية ذهبت بإهمال طبي

P. 3



إذا وراء القصبة؟

P. 18



Tel: (02) 240-3434 Fax: (02) 240-3430 e-mail: info@palnet.com

كمبيوتر... وانترنت

P. 20



الوعي  
القرار يبدأ بعقل  
البيئة عودة  
الحد الأدنى المقبول

PP. 22, 23



أطفال فلسطين يكتبون عن حقوقهم



فوج جديد من مراسلي صحيفة الـ "يouth تايمز" في جولة ميدانية في مدينة غزة وذلك ضمن دورة الصحافة الشبابية وحقوق الطفل التي عقدها الهيئة الفلسطينية للإعلام وتفعيل دور الشباب- بياalar بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة- يونيسف.

PYALARA wishes to clarify that our sponsors are in no way accountable for the content of this publication

**THIS ISSUE IS SPONSORED BY**



## أمريكا وال العراق: مواجهة على الصعيد الدولي!



آمن. ويقترح أحد مستشاري الحكومة الإسرائيلى، رون ديرمر، أن يكون منفى صدام مماثلاً لمنفى الذي أرسل إليه نابليون بونابرت.

### بريطانيا: الرأي العام يرفض ويلير يتحالف

إن الوضع في بريطانيا غامض بعض الشيء، حيث يعارض الشارع البريطاني بشدة الضربة الأمريكية للعراق، في حين يقدم رئيس الوزراء، توني بلير، فروض الولاء التام للولايات المتحدة. وإذا قررت إدارة بوش ضرب العراق، فإن بريطانيا تخشى من رد العراقي. وتظهر مواقف الحكومة البريطانية ملائمة لما تمله الولايات المتحدة في شؤون السياسة الخارجية وعلى الأخص الشرق الأوسط. وهذا فقرار الحكومة الأمريكية بضرب العراق سيلاقي حتماً تأييد رئيس الوزراء البريطاني.

إن النظام العالمي السادس حالياً يتسم بالقطبية الواحدة، والقرار الوحدوي الطاغي هو قرار الولايات المتحدة الأمريكية. وكما يقول أثيل، فهو أضاء العراق أصابعه العشرة شمعاً، فإن ذلك لن يجده نفعاً في استرضاء الولايات المتحدة، ولن يجنب العراق ضربة قد تحرق الأخضر واليابس.

إن مزاعم الحكومة الأمريكية حول امتلاك العراق أسلحة دمار شامل، أو احتمالية تطوير أي نوع من الأسلحة، وزعمها على خلط نظام الحكم، والإطاحة بالرئيس العراقي صدام حسين، ما هي إلا مزاعم فارغة من محتواها، لأن الهدف الرئيس مثل هذه الضربة هو إعادة زرع القواعد الأمريكية في العراق، من أجل إحكام السيطرة على الدولة التي تمتلك مخزوناً أكبر في العالم من النفط. وبذلك تكون الدولة التي تدعى أنها دولة الحريات والديمقراطية، بعيدة كل البعد عن هذه المفاهيم، فديمقراطيتها تغيب عندما يكون الحديث عن الإطاحة بأنظمة أخرى، وحياتها تغيب عندما ت يريد هي، كوليات إحدى خمسين متاحة، فرض السيطرة على دولة وعلى شعب طالما عانى الأمريكان من ويلات الحرب.

مع ذلك، فإن الضربة تبدو حتمية، والضحية الوحيدة ستكون الشعب العراقي.

### موقف العراق الرسمي

لقد نفي نائب رئيس الوزراء العراقي، طارق عزيز قطعاً الادعاءات الأمريكية حول امتلاك العراق أسلحة دمار شامل، قائلاً إن كل شخص في العالم يجب أن يعلم بأنه لا توجد أسلحة دمار شامل في العراق. ومن جهة أخرى، فقد فوجئت الحكومة الأمريكية بإعلان وزير الخارجية العراقي، ناجي صبرى، عن سماح الحكومة العراقية بدخول بعثة التفتيش الدولية دون شروط.

### التحالفات الأمريكية

دولياً، لا تبدو مهمة الولايات المتحدة لاستقطاب الدعم الدولي سهلة؛ فما إن التقى بوش خطابه حول "محور الشر"، حتى قام طاقمه الوزاري بزيارات رسمية إلى الدول المختلفة، كانت أولها الجولة التي قام بها وزير الخارجية، كولن باول، في المنطقة العربية. كما يحشد التأييد اللازم للضربة. ولكن هذه الجولة لم تؤت ثمارها، حيث رفضت الدول العربية العارضة، وهذا الأمر مني بالفشل حتى هذه اللحظة.

أما السيناريو الثاني، والذي يوصف بأنه أكثر اعتدالاً، فهو تطوير للغارات الجوية الأمريكية والبريطانية الحالية، بالإضافة إلى استخدام قوات خاصة تهاجم مخازن الأسلحة وموقع التعبئة العسكرية العراقية. وبهذا، سيحرم الرئيس العراقي من الوصول إلى برامج أسلحته الكيميائية والبيولوجية.

أما الاحتمال الثالث، والذي أصبح يعرف بـ "توجه الإعلام الأمريكي الخارج- داخل(Inside-out)". ويقضي بتوجيه ضربة محددة لبغداد وعزلها، ويمكن إضافة عدد من المواقع العسكرية في العراق لتشملها الضربة. وهذا سيعزل الرئيس العراقي، وأن تشارك في الغارات على المدن والأحياء السكنية العراقية. وقد أرسلت إسرائيل رسالة للرئيس صدام حسين، مفادها أن الولايات المتحدة ستقلب نظام الحكم في العراق، فإذا اختار صدام استخدام أسلحة الدمار الشامل فإنه سيتم دمار شامل أو لديه الإمكانيات لتطويرها، معللة

### إسرائيل

فيما يتعلق بالموقف الإسرائيلي، فإنه يضم صوت إلى صوت بوش. حيث أن إسرائيل على استعداد تام للوقوف إلى جانب الحكومة الأمريكية في ضربتها للعراق، وأن تشارك في الغارات على المدن والأحياء السكنية العراقية. وقد أرسلت إسرائيل رسالة للرئيس صدام حسين، مفادها أن الولايات المتحدة ستقلب نظام الحكم في العراق، فإذا اختار صدام استخدام أسلحة الدمار الشامل فإنه سيتم دمار شامل أو لديه الإمكانيات لتطويرها، معللة

سليم جيش  
مراكشالي يوم تايمز

منذ إلقاء الرئيس الأمريكي جورج بوش خطابه حول "محور الشر" والذي صرخ فيه أن أداء الولايات المتحدة الأمريكية ليسوا مجرد إرهابيين عاديين، بل قادر على استخدام أسلحة الدمار الشامل، في إشارة إلى العراق، بحيث أصبح توجيه الضربة لهذا البلد العربي الشغل الشاغل لحكومة بوش.

ومع تلاحم الأخبار عن هذه الضربة، إلا أن كثيراً من ملامحها ليس واضحاً بعد. وعلى مدار الشهور الأخيرة وضعت سيناريوهات مختلفة من قبل الإدارة الأمريكية حول كيفية وتقويض هذه الضربة، في حين يواجه البنت الأبيض اختباراً ليس بالسهل أمام حلفائه أولاً، وأمام الرأي العام العالمي والأمريكي بالذات.

إن الهدف المعلن لبوش، هو القضاء على نظام الحكم في العراق، وخلع الرئيس العراقي صدام حسين. وتصل الإدارة الأمريكية ذلك بآن امتلاك العراق أسلحة دمار شامل تهدى المنطقة والمصالح الأمريكية في الشرق الأوسط.

غير أنه من الصعب تحديد سيناريوهات المطروحة على الطاولة الأمريكية، لأن السياسة الخارجية لحكومة بوش تغير جلدها بين الفينة والأخرى، بشكل يتلاءم مع مصالحها وأهدافها. إلا أن هناك ثلاثة سيناريوهات تطرحها إدارة بوش سواء على الصعيد المحلي في الولايات المتحدة الأمريكية وأمام الكونغرس. وعلى الصعيد الدولي، أصبحت مجرد حلقاتها من المجتمع الدولي، بالإضافة إلى الأمم المتحدة.

وأول هذه السيناريوهات يعبر عن هجوم شامل من الخليج على العراق، عبر ثلاثة محاور، الأمر الذي قد يحتاج إلى مئات الآلاف الجنود. وقد تسقط فيه أعداد كبيرة من الضحايا. ثم تبرز مشكلة مرحلة ما بعد صدام، مما يتطلب اتفاق الجماعات العراقية لم تؤت ثمارها، حيث رفضت الدول العربية العارضة، وهذا الأمر مني بالفشل حتى هذه اللحظة.

اما السيناريو الثاني، والذي يوصى بأنه أكثر اعتدالاً، فهو تطوير للغارات الجوية الأمريكية والبريطانية الحالية، بالإضافة إلى استخدام قوات خاصة تهاجم مخازن الأسلحة وموقع التعبئة العسكرية العراقية. وبهذا، سيحرم الرئيس العراقي من الوصول إلى برامج أسلحته الكيميائية والبيولوجية.

اما الاحتمال الثالث، والذي أصبح يعرف

قبل أن أصعد إلى الطائرة وجدت نفسني أنصم دور التحري الشهير شرلووك هولمز. ولا أعتقد بأنني كنت الوحيدة التي تقوم بهذا الدور، فكل من كان مضطراً للسفر في هذا اليوم بالذات، كان يضع يده على قلبه، ويراقب المسافرين كلهم، وخاصة أولئك الذين يعلم بأنهم مسافرون على متن الطائرة التي يوشك أن يستقلها.

ووجدت نفسني أبحث عن (الإرهابي) الذي سيختطف الطائرة ليجعل منها صاروخاً ضخماً يقترب بواسطته الأبراء. ولكنني اكتشفت أنه رغم كونني عربية فلسطينية، عانت من ارهاب المحتلين وما زالت تعاني كبقية شعبها، أبحث عن ذوي الملامح الشريرة. ففاضت رأسى فجأة، ما الذي أفعله؟؟

لقد تركت أحداث أيلول ندبة عظيمة في النفوس، وشكلت البقعة السوداء التي تدمغ الشرقي منذ ذلك التاريخ، وكل وجهت إليها اللامنة. إذ "أنتم الذين رقصوا في الشوارع فرحًا في ذلك اليوم". ورغم هذه الافتراضات التي يان ريفها، إلا أننا نحن أنفسنا بدأنا نشك بكل شرق أو ذي ملامح عربية يستقل معنا طائرة إلى أوروبا أو إلى أمريكا.

وسواء من فرج، أو من حزن وأوجس في نفسه خيبة، فليس لأحد أن ينكر أن هذا الحادث طرح مجموعة من الأسئلة ذات الإشكاليات الكبيرة، التي يحتاج كل منها إلى بحث واستقصاء عميقين. إلا أن السؤال الأهم، الذي أخذ يتردد صداه في كل بقاع العالم، من الشرق الأقصى، مروراً بأوروبا، وحتى أقصى الغرب، هو: ما الذي يجعل الولايات المتحدة تحظى بكل هذه الكراهية، لدرجة أن يحاول بعض الناس أن يهدوا أمريكا ولو عن طريق إيناد المدنيين والمنشآت المدنية؟

سيجد المجتمع الأمريكي نفسه مخدوعاً بكل تلك الشعارات عن الديموقراطية، والحقوق على ديمocraticas العالم، كأحد الواجبات التي على الولايات المتحدة - بحكم أنها الديمقراطية الأولى والأقوى في العالم - وسيلاحظ، ربما فيما بعد، بأن هذه الشعارات والمبادئ العظيمة التي تربى عليها الشعب، أصبحت مجرد ريا، وإن التدابير المتخذة للحفاظ على (الديمقراطيات) الأخرى، ستترى عبر الكيل بمكيالين، وظلم الشعوب الضعيفة، والسيطرة على مقدرات العالم، عن طريق شن الحروب على الدول الغنية بهذه المقدرات، والتحالف مع دول تعتبر الديمقراطية عدوها الأول.

وكشعب عانى طويلاً من الإرهاب، لا بد لنا أن نؤمن بأنه لا يجوز المس بحياة المدني أو بكرامته مهما كانت جنسيته. فالإنسانية تقر بأن دم الإنسان حرام على أخيه الإنسان، وهذا ما أقرته البيانات جميعاً. فنحن لسنا كمن يحملون السلاح لاستعماله، ولا يستعملونه إلا لقتل المواطنين الأبرياء في بيوتهم وأماكن عملهم.

إن الإفرازات التي تركتها أحداث أيلول علينا من الناحيتين، الداخلية، حيث أصبينا نشك في أنفسنا، والسياسية، حيث أصبحت قضيتنا مهمشة، وانطلقت أيدي المحتلين تعذب بحياة المدنيين قتلاً وتغريباً، وإعادة احتلال مدننا وقراناً، وضم ما يشاءون من الأراضي والمنشآت، دون أن ينتبه إلى ذلك أحد، دون أن نستمع حتى إلى كلمات الإدانة المعتادة، تجعلنا نقف وقفة المتفكر.

فلا يمكننا أن نلوم الشعوب على ما تقوم به حكوماتها، وإنما علينا، كعرب، وكشباب وكفلسطينيين بالخصوص، أن نجد الطريقة الملائمة لتوسيع هذه الشعوب حول حقائقنا كعرب، مسلمين كانوا أو مسيحيين، مستغلين عميق السؤال الذي بدأ يتغفل حتى في أوساط شعوب الدول الأكثر قرباً - سياسياً أو جغرافياً - من الولايات المتحدة. وأن نبني زيف الدعاية الصهيونية التي تحاول أن تظهرنا كأرهابيين يرتكبون أعمالاً مشابهة لما حدث في نيويورك.

ثم علينا أن نتساءل عن الطريقة التي يمكن أن نواجه بها معاً السياسة الظالمية التي تتبعها تلك الأنظمة تجاهنا. ونحن نعلم أن هذا الجهد يجب أن يكون برعاية رسمية من الدول العربية، أو من الجامعة العربية، ولكن في ظل غياب هذا الدور رسميًا، علينا كشباب في أمة لهم تاريخهم، وثقافتهم العالية، أن نبدأ من أنفسنا، وليقطف ثمار عملنا كائن من كان، لأن النتائج حتى ستكون في صالحنا.

هانيا البيطار  
رئيسة التحرير

## حديث الـ "تايمز"

### بين السماء والأرض هل استفدنا من الذكرى؟

حلت ذكرى الحادي عشر من أيلول لهذا العام بينما كنت معلقة بين السماء والأرض، عائدة في الطائرة من أحد فعاليات المنتدى الاقتصادي العالمي الذي عقد في سويسرا. وما إن دارت أرجلنا أرض المطار، حتى طلب مكبرات الصوت من الجميع، مسافرين وطواقم عمل وموظفين، الوقوف دقيقة صمت حداداً على أرواح ضحايا الواقعية التي حصلت قبل عام تماماً.

قبل أن أصعد إلى الطائرة وجدت نفسني أنصم دور التحري الشهير شرلووك هولمز. ولا أعتقد بأنني كنت الوحيدة التي تقوم بهذا الدور، فكل من كان مضطراً للسفر في هذا اليوم بالذات، كان يضع يده على قلبه، ويراقب المسافرين كلهم، وخاصة أولئك الذين يعلم بأنهم مسافرون على متن الطائرة التي يوشك أن يستقلها. ووجدت نفسني أبحث عن (الإرهابي) الذي سيختطف الطائرة ليجعل منها صاروخاً ضخماً يقترب بواسطته الأبراء. ولكنني اكتشفت أنه رغم كونني عربية فلسطينية، عانت من ارهاب المحتلين وما زالت تعاني كبقية شعبها، أبحث عن ذوي الملامح الشريرة. ففاضت رأسى فجأة، ما الذي أفعله؟؟

لقد تركت أحداث أيلول ندبة عظيمة في النفوس، وشكلت البقعة السوداء التي تدمغ الشرقي منذ ذلك التاريخ، وكل وجهت إليها اللامنة. إذ "أنتم الذين رقصوا في الشوارع فرحًا في ذلك اليوم". ورغم هذه الافتراضات التي يان ريفها، إلا أننا نحن أنفسنا بدأنا نشك بكل شرق أو ذي ملامح عربية يستقل معنا طائرة إلى أوروبا أو إلى أمريكا.

وسواء من فرج، أو من حزن وأوجس في نفسه خيبة، فليس لأحد أن ينكر أن هذا الحادث طرح مجموعة من الأسئلة ذات الإشكاليات الكبيرة، التي يحتاج كل منها إلى بحث واستقصاء عميقين. إلا أن السؤال الأهم، الذي أخذ يتردد صداه في كل بقاع العالم، من الشرق الأقصى، مروراً بأوروبا، وحتى أقصى الغرب، هو: ما الذي يجعل الولايات المتحدة تحظى بكل هذه الكراهية، لدرجة أن يحاول بعض الناس أن يهدوا أمريكا ولو عن طريق إيناد المدنيين والمنشآت المدنية؟

سيجد المجتمع الأمريكي نفسه مخدوعاً بكل تلك الشعارات عن الديموقراطية، والحقوق على ديمocraticas العالم، كأحد الواجبات التي على الولايات المتحدة - بحكم أنها الديمقراطية الأولى والأقوى في العالم - وسيلاحظ، ربما فيما بعد، بأن هذه الشعارات والمبادئ العظيمة التي تربى عليها الشعب، أصبحت مجرد ريا، وإن التدابير المتخذة للحفاظ على (الديمقراطيات) الأخرى، ستترى عبر الكيل بمكيالين، وظلم الشعوب الضعيفة، والسيطرة على مقدرات العالم، عن طريق شن الحروب على الدول الغنية بهذه المقدرات، والتحالف مع دول تعتبر الديمقراطية عدوها الأول.

وكشعب عانى طويلاً من الإرهاب، لا بد لنا أن نؤمن بأنه لا يجوز المس بحياة المدني أو بكرامته مهما كانت جنسيته. فالإنسانية تقر بأن دم الإنسان حرام على أخيه الإنسان، وهذا ما أقرته البيانات جميعاً. فنحن لسنا كمن يحملون السلاح لاستعماله، ولا يستعملونه إلا لقتل المواطنين الأبرياء في بيوتهم وأماكن عملهم.

إن الإفرازات التي تركتها أحداث أيلول علينا من الناحيتين، الداخلية، حيث أصبينا نشك في أنفسنا، والسياسية، حيث أصبحت قضيتنا مهمشة، وانطلقت أيدي المحتلين تعذب بحياة المدنيين قتلاً وتغريباً، وإعادة احتلال مدننا وقراناً، وضم ما يشاءون من الأراضي والمنشآت، دون أن ينتبه إلى ذلك أحد، دون أن نستمع حتى إلى كلمات الإدانة المعتادة، تجعلنا نقف وقفة المتفكر.

فلا يمكننا أن نلوم الشعوب على ما تقوم به حكوماتها، وإنما علينا، كعرب، وكشباب وكفلسطينيين بالخصوص، أن نجد الطريقة الملائمة لتوسيع هذه الشعوب حول حقائقنا كعرب، مسلمين كانوا أو مسيحيين، مستغلين عميق السؤال الذي بدأ يتغفل حتى في أوساط شعوب الدول الأكثر قرباً - سياسياً أو جغرافياً - من الولايات المتحدة. وأن نبني زيف الدعاية الصهيونية التي تحاول أن تظهرنا كأرهابيين يرتكبون أعمالاً مشابهة لما حدث في نيويورك.

ثم علينا أن نتساءل عن الطريقة التي يمكن أن نواجه بها معاً السياسة الظالمية التي تتبعها تلك الأنظمة تجاهنا. ونحن نعلم أن هذا الجهد يجب أن يكون برعاية رسمية من الدول العربية، أو من الجامعة العربية، ولكن في ظل غياب هذا الدور رسميًا، علينا كشباب في أمة لهم تاريخهم، وثقافتهم العالية، أن نبدأ من أنفسنا، وليقطف ثمار عملنا كائن من كان، لأن النتائج حتى ستكون في صالحنا.

### هانيا البيطار

رئيسة التحرير: هانيا البيطار

Hamdi Hamamreh Managing Editor & Layout مدير التحرير والتصميم: حمدي حامره

Saleem Habbash Assisting Managing Editor مساعد مدير التحرير: سليم حبش

Mufeed Hamaad Arabic Language Editor محرر اللغة العربية: مفيد حماد

Young Editorial Board هيئة التحرير الشبابية

أحمد حسناً / رنا طنطش / ندين أبو عطا / محمد جولاني / محمود أنصارى / محمد وحسن غزاونة / داليا التمرى

### المقال الرئيسي

الoram: عمارة الجولاني، الطابق الرابع شقة رقم ١٣  
ص.ب ٥٤٦٥٩، القدس، تلفون: ٢٢٤٤٢٨٧٩  
فاكس: ٢٢٤٤٤٣٠٠  
e-mail: pyalara@pyalara.org  
<http://www.pyalara.org>

**الخليل:** الاتصال مع حازم بدر، ص.ب ٦٤٩، نقال: ٥٠٣٢٨٨٦٩  
**غزة:** الاتصال مع نعman الشريف، وزارة التربية والتعليم، تلفون: ٠٨-٢٨٢٢٥٠٩ أو محمد شامية: ٠٥٩-٨٥٨٥١٨  
**نابلس:** الاتصال مع تيسير نصر الله - مركز يافا الثقافي، تلفون: ٠٩٣٣٥٥٣ أو هيثم فوزي: ٠٥٩-٣٣٥٧٨١  
**بيت لحم:** الاتصال مع نبيل ربيعة - الإتحاد العام للمعاقين/بيت ساحور، تلفون: ٠٧-٢٧٧٢٤٧٧، بلفون: ٥٢-٩٧٥٤٦

### The Youth Times

صحيفة فلسطينية شبابية شهرية

ISSN: 1563-2865

تصدر باللغتين العربية والإنجليزية

تأسست عام ١٩٩٨

الناشر: بيلالرا

الهيئة الفلسطينية للقيادة وتفعيل دور الشباب

Palestinian Youth Association for Leadership And Rights Activation

طبع في مطباع الأيام

# ماذا وراء القضبان؟



للاعتقال، إلا أنه دفع الشباب إلى الاعتماد على النفس في تدبير أمورهم؛ حيث يسود نظام متكامل في كافة أقسام المعتقل. وهناك مسؤولون من المعتقلين ينظامون أمور رفاقهم، وتوجد كذلك خطط متكاملة لتنقيف المعتقلين. فقد كانت المحاضرات تعقد يومياً.

يفترض في السجون والمعتقلات الإسرائيلية أن تكون وسيلة قمع للنضال وتحطيم الصمود الوطني، إلا أنها تحولت إلى مدارس قادرة على فهم الفكرة الصهيونية، حتى إنها خرجت أرواحاً من الأسرى المشحونين بالقوة والصمود.

وقد يلعب العميل دور البريء الذي سيخرج بعد مدة قصيرة لعدم وجود أدلة ضد، فيسأل المناضل إذا كان يريد أن يحصله أية رسالة إلى رفاته خارج السجن، في محاولة من المحققين لمعرفة علاقات المناضل واتصالاته.

ومن مهامهم الدس بين التنظيمات المختلفة في السجون، لدفعها للخلافات والاقتتال. وإشغال المعتقلين بالخلافات الدينية والعقائدية عن الصراع مع العدو. محاولة التشكيك بأخلاقيات المناضلين، كما يقول.

ولكن محمود يرى بأنه رغم الأضرار الجسدية والنفسية المحتلمة،

والعميل بعد تجنيده لصالح المخابرات الإسرائيلية يصبح هدف حياته الاستجابة لمطالب المخابرات التي تجعله في خوف دائم، وتهدده بفضح أمره لأهله ومجتمعه إذا لم يستمر بالتعاون. و تستعمل المخابرات وسائل عديدة للايقاع بالعميل، منها المال وتوفير السلاح وإشباع رغباته.

يقول أبو الرب إن من مهام العملاء خلال التحقيق وفي السجون، الاندساس بين المعتقلين في زنازينهم، ومتى أدوار محددة لكسب الثقة من أجل جمع المعلومات، أو لتمثيل دور المتسلط لإضعاف وخلة الوضع النفسي للمناضلين،

ويمؤكد أبو الرب أنه إذا اعترف المعتقل بشيء بسبب التعذيب، فإن هذا لا يعني توقف التعذيب عنه، بل قد يزداد من أجل الحصول على معلومات إضافية.

ويحاول المحقق، في إطار الحرب النفسية، غرس فكرة "إذا دام غيري تكلم، فانا سأتكلم" في ذهن المعتقل، فيظن أن رفاته قد اعترفوا، وبالتالي لا خطر من اعترافه. ويروي مثلاً على التعذيب النفسي، حين وضعوه في زنزانة تبلغ مساحتها ٦٠X٨٠ سم، توجد قطارات ماء باردة جداً، في جو شديد البرودة، كان صوتها في البداية عادياً، ومع مرور الوقت تفاقم صوت القطرات، بحيث بدأت أشعر بأن كل قطرة من الماء قديمة مدفعة.

## أساليب أخرى

ويتابع أبو الرب ما حدث له بالقول: بعد ذلك قام السجانون بسحبه من الزنزانة مقيد اليدين، مصوب العينين إلى غرفة التحقيق، وقد مررت عملية التحقيق معي في المعركة التي تدور رحاها في الشوارع. هؤلاء الأسرى، زاد عددهم إلى أن هاتين الوسيطتين لا تشكان خطاً على المعتقل، فهما تستعملان لتخويفه فقط. ويمكن تضليل جهاز الكذب عن طريق الشد على عضلات القدمين أو الاكتاف، بالتزامن مع كل إجابة تضليلية، أو التفكير بأمر محزن، فلا يعود الجهاز قادرًا على التمييز بين حزن المعتقل والإجابة التضليلية. كما أن المفروم لا ينجح في تنمية المحققون بما وافقته. غير أن المؤشرات التي يصدرها هذا الجهاز لا تؤخذ بعين الاعتبار في المحكمة.

أما بالنسبة لـ"الشبح" فيصفها أبو الرب بالقول: تكون يدا المعتقل أثناة (الشبح) متقدتين من الخلف بحديد نافذة أو ما يشبهها، ويوضع كيس تزن على رأس المعتقل إلا هذه الفترة يكون المعتقل إما مجبراً على الوقوف أو الجلوس. وقد أمضى أبو الرب ثمانية عشر يوماً على تلك الحال، بحيث كانت يداه عندما فكوا وثاقهما ترجعان إلى الوراء تلقائياً.

وبما أنه لا تخلو ثورة شعب من تجربة لجندي لصالح العدو؛ حيث تعرض لها: "استمر التحقيق مع إإن وجود الكفاح يعني وجود قمع لهذا الكفاح، وبالتالي وجود عمالء.

**هناك القواسمي وديمة  
التميمي وسونيا الأشهب  
مقالات اليوث تايمز**

شعري، وتصويري من كل الجهات، كما أخذوا بصماتي. بعد ذلك جرني السجانون إلى الزنزانة بعد إعادة العصبة على عيني مرة أخرى. وفي الطريق لجأوا إلى تمريرني من أماكن

كنت أسمع فيها أنين المعتقلين وصرخاتهم. وفي بعض الأحيان كانوا يزيرون العصابة عن عيني كي في أرى بعض طرق التعذيب التي يستعملونها.

## بداية التحقيق

ويتابع أبو الرب ما حدث له بالقول: بعد ذلك قام السجانون بسحبه من الزنزانة مقيد اليدين، مصوب العينين إلى غرفة التحقيق، وقد مررت عملية التحقيق معي في المعركة التي تدور رحاها في الشوارع. هؤلاء الأسرى، زاد عددهم بعد تتابع الاجتياحات للقدس الفاسطينية، حتى ضافت بهم المعتقلات، لدرجة أن معتقلات قديمة أعيد فتحها كمعقل أنصار ٢.

وفي معتقلات الاحتلال، تتبع إجراءات تعسفية مخالفة لكافحة حقوق الإنسان. وعلى الرغم من أن إسرائيل وقعت على الاتفاقيات الدولية لمناهضة التعذيب عام ١٩٩١، إلا أنها ما زالت تمارس أشكالاً مختلفة من التعذيب الجسدي والنفسي ضد المعتقلين والمعتقلات في محاولة لانتزاع اعترافات منهم.

وفي مقابلة هنا قد أجريناها مع الأسير المحرر محمود أبو الرب الذي أمضى ثلاث سنوات ونصف السنة في سجون الاحتلال قال: إن الإجراءات التعسفية لا تبدأ في الزنازين أو أقبية التحقيق، وإنما تبدأ منذ اللحظة الأولى للاعتقال. فعندما تم اعتقاله قام الجنود بدفعه داخل السيارة، ووضعونه تحت أرجلهم وضربواني بأعقاب البنادق، بينما كانت السيارة تنهب الأرض مسرعة نحو المعتقل. ويتابع محمود، وفي مركز الاعتقال تفزع العصابة عن عيني، لأنواع كثيرة من التعذيب، منها

## مركز السلام... منارة ثقافية تنير درب الشباب



غبطه البطريرك ميشيل صباح يفتح مركز السلام في بيته

**تقدير: خالدة قصصية والياس عوض  
الروم الكاثوليكي / بيت ساحور**

مركز السلام من أشهر المراكز الشبابية في بيت لحم، ومع أن نشاطاته متعددة، إلا أنه لوحظ أن هناك عدداً كبيراً من الشباب لا يعرفون عن هذا المركز ولا عن نشاطاته شيئاً. لذا أردنا أن نسلط الضوء على هذا المركز، لتقديم للشباب الفلسطيني وجدة ثقافية شبابية، عن مؤسسة شابة، تعنى بتقديم خدماتها لفئة الشباب خاصة.

التقينا هنا السيد ميشيل نصار، الذي رحب بنا وقابلنا بحفاوة بالغة، ومن ثم أجابنا على أسئلتنا:

من أين نبت فكرة مركز السلام؟ وما هي الأهداف التي أقيم من أجل تحقيقها؟

عندما قررت بلدية بيت لحم إزالة مركز الشرطة الذي كان يقع بين كنيسة المهد ومسجد عمر بن الخطاب، برزت فكرة إقامة مشروع يغدو المجتمع، وفي البداية طرحت فكرة بناء متحف تاريخي عن بيت لحم، إلا أنه تقرر إقامة مركز ثقافي واسع لأبناء المحافظة، إلى جانب الواقع المقصري والسياسي. وتبشرت مملكة السويد بتوكيل إقامة هذا المركز، وتجميل ساحة المهد أمامه.

ماذا تم اختيار اسم مركز السلام؟

سمي المركز بهذا الاسم بسبب مجاورته للكنيسة المهد، مولد السيد المسيح الذي نادى للمحبة والسلام.

هل تأثرت نشاطات المركز بالأوضاع الراهنة؟

عمل المركز في الوقت الحالي ينصب على إحياء الشهداء، بحيث يقوم المركز بتوزيع الملابس والمواد الغذائية وبعض الهدايا على أسر الشهداء وأبنائهم، بالتعاون مع عدة مؤسسات مثل: YMCA.

ويتم التحضير حالياً من أجل إقامة معرض لصور الشهداء وبعض ممتلكاتهم الخاصة.

ما هي نشاطات المركز في الأعياد الإسلامية والمسيحية؟

لقد أحيى المركز عدة حلقات موسيقية وليل رمضانانية في شهر رمضان الفضيل.

أما في عيد الميلاد فقد أقام المركز سوق الميلاد، وقادت عدة فرق موسيقية من محافظة بيت لحم بالغناء في ساحة المهد في ليلة الميلاد، وذلك بالتعاون والتنسيق مع المركز.

ونحن إذ نقدم هذه النبذة عن مركز السلام في بيت لحم، نرجو أن تكون قد أضفتنا شمعة تقويد إلى حيث يعم نوره، من أجل أن يتعرف الشباب على هذه المراكز الهامة، التي يمكن أن يقضوا أوقات فراغهم فيها، بما يعود عليهم وعلى مجتمعهم بالفائدة، ويجنبهم الانزلاقات الخطيرة، التي قد تذهب بعقولهم، أو حتى حياتهم. ونقترن على إدارة المركز تشكيل مجلس شبابي يقدم الاقتراحات والمشاريع الخاصة بفئة الشباب في منطقة بيت السلام عدة نشاطات ثقافية للأطفال،

## تحت الضوء

الدكتور حسين البرغوثي

# عقرية ذهبت بإهمال طبي

بساب مرضه، وكان الأجر إكرامه  
ومساعدته في محنته.

ما سبب فصله من الجامعة الأولى؟  
قد تستغربون؛ فاحذر هذه الأساليب هو  
(الصنبل)، وقد عقدت الإدارة اجتماعاً لبحث  
قصة صنبل الدكتور حسين. ومن الأساليب  
أيضاً قصة شعره ولباسه، وأسلوب تعامله  
مع الطلاب. في حين كان هو يرى أن هيئة  
تعطي للطالب أفضل درس، وهو كمن كما  
أنت لا كما يريده الناس، فالإنسان عنده  
يعتمد على شخصيته وفكرة لا على مظهره.

ما أكثر إنجازات حسين قربا إلى قلبه؟  
كان لتفاقته الواسعة أثر على الطلاب،  
فقد كان يحاضر لهم في الهندسة المعمارية  
واللغة العربية، وكان يدرسهم الشعر وبناء  
القصيدة، فخلق بذلك جيلاً واعياً، فطاقت  
الشباب عالية، ولكنهم بحاجة إلى توجيهه،  
وكانوا يكتبون الشعر، وكان الدكتور  
يصححه لهم، ويؤدي لهم النصائح حتى  
إنهم كانوا معه في آخر لحظات حياته في  
المستشفى، وفي الليلة التي توفي فيها،  
عندما دخل في غيبوبة منذ السابعة مساء  
حتى الرابعة والربع صباحاً، كان طلابه  
يقرؤون أعماله وكانهم يشعرون بأن هذه  
الغيبوبة نهاية لهذا النوع، وكانت بعضهم  
قصائد تصور اللحظات الأخيرة من عمره.

هل تحبين أن تقولي شيئاً خاصاً في  
النهاية؟

نعم، أريد أن أشير إلى الأخطاء الطبية،  
حيث كان حسين ضحية لحالة عامة في  
الجتمع الفلسطيني، فقد تعرض إلى أخطاء  
وإهمال طبي فظيع. ومع كل ذلك لم يتم  
تكريم الدكتور حسين البرغوثي بما يليق  
به. في بعض الأحيان لم تكن نملة ثمن  
الدواء، وهذا حال المثقف الذي لا يسعى  
للمنصب والمال. لقد خسر المجتمع حسين  
بأسلوب تافه وبسيط، فلم يتلق العناية  
الصحية اللازمة، ولم يهتم أحد لعلاجه في  
مراحل المرض الأولى. أنا لا أريد إدانة أحد،  
ولكني أدق جدران الخزان، فحسين قد ذهب  
ولن يعود، ولكن هناك الكثيرين الذين قد  
يواجهون ذات النتيجة إذا لم يتم تدارك  
الأمر.

## إصدارات

صدر عن دائرة تنمية الشباب في جمعية الدراسات العربية دراسة بعنوان "قطاع الأطفال والشباب في القدس"، حيث بحث احتياجات وقدرات الأطفال والشباب والمؤسسات الشبابية المقدессية. علماً بأن التحضير لهذه الدراسة قد استغرق عاماً كاملاً، وقد تمت بالتعاون مع مشروع الدراسات القطاعية وجهاز الإحصاء المركزي، وتتضمن نشاطات دراسية وورشات عمل مع المؤسسات المقدессية.

وستقوم دائرة تنمية الشباب بتوزيع الدراسة مجاناً على مختلف المؤسسات والأشخاص ذوي العلاقة.

لمزيد من المعلومات عن الدراسة يمكن الاتصال بدائرة تنمية الشباب على:

هاتف: ٠٢-٣٣٤٣٣٥٢  
فاكس: ٠٢-٣٣٤٣٣٥٤



حسين البرغوثي في عيد ميلاد ابنه أثر الرابع وأثار المرض بادية عليه

استطاع أنه أن يولد إبداعاً، حيث إنه كان  
كلما شعر بالألم كتب عنه، وعندما مرض كتب  
عن المرض، ولم يبق ممحوباً، بل وجد لنفسه  
مخرجاً.

دروس الدكتور حسين في عدة جامعات  
فلسطينية مما أكسبه العديد من التجارب،  
نريد أن نتحدث عنها.  
اثناء تدريسه في الجامعات الفلسطينية  
استطاع أن يقدم نموذجاً جيداً نابعاً من  
الحرية أولاً وإطلاق الفكر والعقل، على  
خلاف الأسلوب الروتيني الذي كان سائداً.  
وكان هاجسه أن يترك أثراً في هذا الكون،  
ولذلك كان يعامل طلابه كاصدقاء، ولم يسع  
لأي منهم، وكان يجلس معهم على الأرض  
وابلاساطين، وبكل مجالات المعرفة، ولكن  
أثار كثيراً بالشاعر محمود درويش. لقد  
استطاع أن يدمّر الهيكل الذي ترتكّس حول  
فكرة الأستاذ، وكان اهتمامه بالمضمون  
والجوهر، لا بالقصور والماطلة، وقد أدى ذلك  
إلى حب الطالب له. لكن ذلك سبب له مشاكل  
كبيرة مع إدارات هذه الجامعات، حيث فصل  
من إداتها وقطعوا عنه معاشه في الأخرى

التي كتب عنها في "ساكون بين اللوز"، حيث  
عاد بعد غربة ثلاثين عاماً إلى كوبن، وزار  
ديرياً قديماً هناك كانت تسكنه أمّه. كان هذا  
الدير أثارة مهدمة، وكان حسين يعتقد بأن  
أثر هو روح تعيش معه منذ زمن، وقد حان  
الوقت لتتحمل اسمها وتتجدد.

يلاحظ بان حسين تأثر كثيراً بعده من  
الفلاسفة من مثل نيشتون، كيف ترك ذلك أثراً  
عليه؟  
كان حسين دائماً يقول: "الذكي يسرق أما  
العقلاني فينهب". وقد كان عقرياً بالذهب؛  
حيث كان ينهب المعرفة من العالم، فتأثر  
بالكثير من الأدباء والفنانين العالميين  
وابلاساطين، وبكل مجالات المعرفة، ولكن  
أثار كثيراً بالشاعر محمود درويش.

عرض الشاعر حسين البرغوثي في سيرته  
(الضوء الأزرق) إلى طفولته في كوبن، كيف  
تفسرين طبيعة علاقته باهل قريته أذاها؟  
حسين كان استثناءً من طفولته، ولكن كل  
ذنبه أنه عاش في مجتمع غير مثقف، ولا  
يرتبط بالعالم الخارجي، وهذا يترك أثراً في  
نفس الطفل، فيؤدي به إلى العزلة أو  
الانحصار في داخله، وهذا ما يفسر انطلاقه  
إلى الجبال، وكتابة اسمه في الهواء.  
والعقلية تتكتّب عادة باللواحة وبالبلية،  
ولكن بيته لم تساعد في تسرّع اكتشافه  
والاهتمام به مبكراً. على عكس الغربية، حيث  
وجد نفسه وأثبت قدراته على بناء نفسه  
بنفسه. لقد ولد بين أناس لا يفهمونه، وفي  
قرية لم يستطع التأقلم معها.

ماذا رجع إلى القرية بعد كل هذا الزمن؟  
عاد إلى قريته عندما وجد نفسه قادرًا  
على حماية نفسه منها بعد أن سبب له أزمة  
ظهرت في كتاباته، وتمثلت في السعي نحو  
الحب والحنان. كان هذا يسبّب له ألمًا شديداً،  
حيث كان بحاجة لأن يسمع اعتراف الناس  
به بعد أن كان منكراً في القرية. وفي رأيي

الدكتور حسين أن سفره سيترك أثراً حزيناً  
على نفسه وعلى من يحبونه، كما سيترك  
علامة سؤال كبيرة، عما سيكون عليه الحال  
حين يبدأ مفكرو ومنقفو الوطن بالهجرة منه.

بما أنك كنت الأقرب إلى الدكتور حسين  
البرغوثي، هل لك أن تقدمي لنا تعريفك  
الخاص به؟  
كان في الدرجة الأولى إنسان يفوق  
المفاهيم الخاصة بالإنسانية، وكان استثناءً  
واسع القلب والروح، وهو أسطورة من  
أساطير العالم، أو كما ذكر هو في كتابه  
"ساكون بين اللوز": خرافية من خرافيات  
البلد) كان متعدداً بحيث لا يمكن لأحد أن  
يحصره في تعريف أو مفهوم أو كلمة؛ فهو  
 دائم التحول والتغيير، يكون إنساناً تارة،  
 وتارة عقرياً.

ما الذي ميز علاقته الأسرية؟  
لم يكن لدينا أسرة بالمعنى العائلي،  
 وإنما علاقة روحانية متعمقة. أما أهم ما كان  
يتميز علاقته بأسرته والناس، فهو جو الحرية  
الذي يشبعه بين من يتعامل معهم في كل  
ال المجالات. وأهم ما كان يميز علاقاته هو  
الاكتشاف والمعرفة حتى لصغر الأمور؛ كان  
قادراً على التعلم مني أو من ابنه أثر، أو  
حتى من شرب فنجان القهوة. لا يستطيع أن  
أقول بأنه كان مجرد زوج، ولا يستطيع أن  
أقول إن أثر مجرد ابن، بل كان روحًا واحدة  
في ثلاثة أجساد، كان يغمر علاقتنا الجمال  
والمنعة والتعلم الدائم دون قيود تحد من  
المعرفة والخيال.

أثر اسم جميل وغريب، هل لهذا الاسم قصة؟  
كان هاجس حسين لا يعطي ابنه أسماء  
مألوفاً، لأنه كان يرى بأن لاسم تأثيراً كبيراً  
على الشخصية. وذات يوم سمع في نومه  
صوتاً يطلب منه أن يسمّي ابنه أثر أو إثمار،  
وسألني في اليوم التالي أن أختار ابنه  
الاسمين، فاخترت أثر دون أن أعرف بالقصة،  
ولكن الدكتور حسين لم يسافر.

(بترا) حسين البرغوثي، اسم مركب  
تركتيب ارتباط وامتزاج بين الروح والفكر  
وكل ما تحمله الحياة من معانٍ؛ فبترا هي  
زوجة الأديب الفلسطيني، والاكاديمي  
الراحل، الدكتور حسين جميل البرغوثي،  
الذي رحل عن مطلع شهر أيار.

تخرجت بترا (إيمان) حسين البرغوثي  
من جامعة اليرموك في الصحافة والإعلام،  
وهي من مواليد مخيم بلاطة، غادرت مع  
أهلها إلى الأردن حين بلغت من العمر أحد  
عشر عاماً، وعادت إلى فلسطين عام ١٩٩٧،  
حيث عملت في مجال الإعلام، إلى أن  
اتجهت إلى المجال الذي تحبه، وهو الأدب  
والفن، وهي تحاول أن تعرف موقعها  
بالضبط، وترى بأنها إحدى تلامذة الدكتور  
حسين.

كيف تم التعارف بين بترا والدكتور حسين  
البرغوثي؟  
حدث ذلك بالصدفة، فقد عرفتني عليه  
إحدى زميلات العمل على أنه كاتب وأديب  
المعروف في فلسطين، وبخاصة في رام الله.  
لكتني حينها لم أكن في حالة تسمح بإقامة  
علاقات جديدة.  
ثم تصادف أن استأجرت شقة، كانت  
شقة الدكتور حسين هي الأقرب عليها، حيث  
استضافنا في بيته، فإذا هو غرفة صغيرة  
وجميلة، لفت انتباهي من حيث الترتيب  
والإضاءة والكتب والفوسي المرتبة.  
وشعرت هناك بالراحة.  
ومع مرور الوقت اكتشفت بانتي  
استطاع زيارة هذا الإنسان في أي وقت  
أشاء، وأن أتحدث معه في أي موضوع.  
كنت في بعض الأحيان أجلس فترة طويلة  
وهو مشغول في الكتابة.  
بعد فترة من الزمن قررت السفر، حيث  
لم تكون لدي علاقات مع الناس، وفي ذات  
الوقت كان حسين قد تعاقد مع إحدى  
الجامعات في بريطانيا.

كيف حصل الزواج؟  
أراد حسين أن يساعدني في السفر،  
ورأى إن كان الزواج يحل مشكلة سفرني  
معه، فلذلك، وعندما نصل ببريطانيا نتفصل  
وبنقي صديقين لكل منهما حياته الخاصة.  
لم أتردد في قبول ذلك مع أني كنت أحمل  
فكرة أني إذا تزوجت أحداً فسأخسره.

ومع ذلك لم يكن الأمر يسيراً!  
لم يوافق أبي في البداية على تزويجي  
من حسين، وعندما اكتشفت بانتي أرتبطت  
به روحياً، وأكتشفت حبي للدكتور حسين.  
وبعد نقاشات طويلة، وافق والدي على  
زواجي منه، واتفقنا على ما تتطابله العادات  
والتقاليد.

كان ذلك يعود لسببين: أولهما هذا  
الزواج الذي تم بهذه الغرابة، وثانيهما  
الناس الذين كانوا يحبونه ويحبهم،  
استطاعوا أن يتنوه عن هذه الفكرة، باكين  
تارة، ومناقشين أخرى ولذلك فقد أدرك

## الشباب ومخاطر الإنترنط

# المجتمع الفلسطيني بين مطرقة الأهداف التجارية وسندان القوانين



وفي حين رأى بعض أصحاب الواقع والآباء فائدة ذلك وأقبلوا على هذه الخدمة بشكل كبير، يرفض الكثير من الشباب استخدام الفلترة، ويفضّلون الحصول على نظام مفتوح يمكن من زيارة الواقع التي يشاؤون.

لقد أصبح وضع قوانين وضوابط أخلاقية أمراً ملحاً، كما أصبح وضع نظام تربوي خاص، يزرع في شبابنا العادات والتقاليد الحميدة، من الضرورات الأولية للتربيّة والتعليم؛ لأن إغفال ذلك من شأنه أن يسمّي لأطباق الرذيلة التي تقدمها الواقع الأخلاقية بأن تجد لها مكاناً على المائدة أمامنا، مما يهدّد الاستقرار الاجتماعي والأخلاقي والعلمي لجبل كامل، ولأجيال كثيرة قادمة.

### الشباب يرفضون

يقول سمير شاهين أحد موظفي إحدى الشركات المزودة إن الشركة قامت بجهود في مجال التخلص من هذه الواقع، وصار ذلك ممكناً ومتاحاً للجميع من خلال نظام (الفلترة)، الذي تتحكم به الشركات المزودة. ولكن هذا النظام يرفع الاشتراك الشهري بمقدار ثلاثة دولارات، بحيث تبلغ قيمة ثمانية وعشرين دولاراً.

فهو يستمر بالرقابة الدائمة، خاصة على طلاب المدارس وصفار السن.

ويرى صادق جلال صاحب مقهى إنترنت آخر بن الواقع الألأخلاقي تنتشر كالفيروس بين فئات الشباب الذين تقع أعمارهم بين الثامنة عشرة والرابعة والعشرين، ورغم ما يبذله شخصياً من جهد للتخلص من هذا الفيروس، إلا أن موقع جديدة تظهر كل يوم، تفتّحها شركات أجنبية تعمل في مجال نشر الرذيلة.

ولهذا فهو يحمل المسؤولية عن هذه الواقع للشركات المزودة بالإنترنت، التي يعتقد بأنها الوحيدة القادرة على التخلص من مثل هذه الواقع والحد منها. ويقترح جلال أن يتم ضبط استخدام الإنترنط ووضع رقابة على مقاهي الإنترنط.

وأفاد بأن مشكلات خطيرة يتسبّب بها بعض من يستخدمون مقاهي الإنترنط للدخول إلى الواقع الإباحي، حيث قد يقلّ ذلك من فرص الفتيات من الاستفادة من شبكة المعلوماتية، وخاصة حين يصادف استخدامهن لجهاز كان من سبقهن إلى استخدامه قد زار أحد تلك المواقع، وبرمجه على أن يفتح آخر موقع تم استخدامه.

### ضرورة توعية الشباب

ويعتبر الأستاذ صالح درويش مدرس مادة الحاسوب في مدرسة أحمد شوقي الثانوية للبنات في غزة أن الإنترنط أصبح الأداة الأكثر استخداماً في عالم الإعلام والثقافة والاجتماع والسياسة، إلا أنه يصف ظاهرة زيارة الواقع البذرية بالمشكلة، ولهذا

لأن الاشتراك بالشبكة فوق طاقته المادية، إضافة إلى معرفة أصحاب المقاهي وخبرتهم عند حاجته إلى المساعدة.

أما الواقع التي يكثر من زيارتها فهي موقع الأبحاث العلمية، ولكنه أيضاً يزور موقع المتنوعات والأغاني.

ويعرب خليل عن تخوفه من أن أي خطأ في كتابة اسم الموقع قد يؤدي به إلى موقع إباحي، قد تشكّل له حرجاً كبيراً، لذا يعتقد فتاحة بضرورة وضع ضوابط يكون على جميع المستخدمين مراعاتها. ومع ذلك فإنه يرفض بشكل قاطع وضع رقابة على الأجهزة

من قبل أصحاب المقاهي.

ويرى الطالب (ش. خ) بأن أصحاب المقاهي أنفسهم يعمدون إلى جذب أكبر عدد من الزبائن عن طريق غض الطرف عن الشبان الذين يتصرفون مثل هذه الواقع الإباحي، وبالتالي فهو يؤكد ما يعرف بالفلترة، التي تضبط الواقع وتمنع الدخول إليها.

### لا حلول جذرية

تكمن المشكلة حسب رأي حسين نصر، وهو صاحب مقهى إنترنت في غزة، في أن الحل الوحيد للحد من ظاهرة تصفّح الواقع غير الأخلاقية هو رقابة المشرف الدائم على الأجهزة، وهو ما يمانعه أكثر الزبائن، لأن هذه الطريقة قد تؤدي إلى معرفة أسرار خاصة بالزبائن، قد يستغلها من لا وازع أو ضمير لديهم.

وعن الواقع الإباحي، يقول نصر إنه يقوم (بتشفير) الواقع التي يجدها، ولكن ليس هناك حل جذري لهذه المشكلة، ولهذا

توقع الكثير من الدارسين والمطلعين بأن يدخل المجتمع الفلسطيني عصر تكنولوجيا المعلومات مع انتشار مقاهي الإنترنط والاشتراك بالشبكة العالمية، لما يمكن أن توفره للباحثين والدارسين من إمكانيات توفير الوقت والجهد.

ولكن يبدو أن الأمور لم تجر كما توقع هؤلاء؛ فالآهداف التجارية التي دفعت أصحاب رؤوس الأموال إلى الإثمار من هذه المراكز، لما تدرّه من أرباح وفيرة عليهم، وعدم نضوج المجتمع الفلسطيني، وشبابه خاصة، فيما يتعلق بال مجالات الواسعة للاستفادة من الشبكة الإلكترونية، وغياب التوجيه والإشراف والتدريب الملائم لهم، بالإضافة إلى بث مواد تشجع على العنف والإجرام ومضايقة النساء والقرصنة، قد جرد هذه النعمة من فائدتها، وخلق أساساً مشكلة اجتماعية ربما لم تكن موجودة قبل سنوات التسعينيات، وربما لم تظهر سلبياتها على الواقع بعد.

### إيجابيات وسلبيات

إن ما يدفع خليل فتاحة إلى التردد على مقاهي الإنترنط هو حاجته إلى ما توفره الشبكة من فائدة في تعليمها، ولأنها توفر له فرصة للبحث والاطلاع مع توفير الوقت والجهد. وهو يتّردد على مقاهي الإنترنط

# The Magical Three-Letter Question- WHY?

Saleem Habash  
TYT Reporter

My deciding to study journalism was one of the biggest decisions of my life, especially as it meant putting aside three concentrated years of studying science in high school and during my freshman year at Birzeit University. Nevertheless, when I finally made the decision to switch from one specialty to another, I did so with optimism, feeling sure that by moving to the field of media, I would be guaranteeing myself a bright and successful future.

I recall that whilst being introduced to media and journalism, I was told that a journalist is supposed to answer certain questions, thereby enhancing the quality and objectiveness of, say, a report for TV or radio. Indeed, I soon discovered for myself that answering those

questions is vital, not only in terms of the formulating of good reports, but also the creating of our future as well as understanding of our past.

Who, when, where, what, how and most importantly, why, are, of course, the questions I am referring to, questions that now, in my mind at least, follow every significant event. What astonishes me however is the fact that the media, and the Western media in particular, is choosing to ignore the need to answer some of these questions, especially when it comes to the deteriorating situation here in the Middle East. To make matters worse, it is the most important question of all, why, which is most often ignored, for obvious reasons, not least of all the fact that all too frequently, it is the hardest question of all to answer.

Were journalists to make a vow to always answer this three-letter question or at least try to answer it, then the world would be a far better place

least try to answer it, then the world would be a far better place, a place where people would not be obliged to wear the blindfold of ignorance, but rather would be treated with respect and given access to the truth, no matter how unpalatable or hard to swallow.

Just think how things would change if the media

the innocent victims of an unjust occupier.

Unfortunately, we are witnessing a situation whereby the media seems intent on covering events without engaging in any kind of analysis or attempt to reach the reasons behind them. A good example involves CNN and its coverage of the Palestinian-Israeli conflict in gen-

leave behind his friends and family, people who love and need him?

The majority of my fellow students at Birzeit are exposed to daily humiliation at the Israeli checkpoint between the two Palestinian towns of Ramallah and Birzeit. Every day they take a taxi to the checkpoint, cross the checkpoint by foot, and then take another taxi to the university, often risking life and limb in the process - and every day, they reverse the procedure in order to arrive back at their homes. I myself, just recently, was 'trapped' at the Qalandia checkpoint for over two hours, waiting to be 'checked' by the Israeli soldiers there, and I can tell you, it was not a nice experience. (Bear in mind here that the journey from Jerusalem to Ramallah or vice versa used to take 20 minutes at most, whereas now, it can easily take a couple of hours; that's 120 minutes of feeling resent-

ful, humiliated, angry, and unable to control one's own destiny.)

Of course, some would argue that further suicide bombings will inevitably result in further restrictions on travel as far as the Palestinians are concerned, and I think that here, we come to the age-old question of which came first, the chicken or the egg. In other words, should we blame the violence on the Palestinian side for the strengthening of the closures, or, should we blame the closures for the increasing violence? There again, perhaps rather than simply concentrating on pointing fingers, we would make far better use of our time and energy by asking why the situation is as it is, why it's continuing, and why I, along with thousands of other Palestinians of 19 years of age, now think of death not as an abstract concept but as something as real to me as life itself.

نشرة ساق الله  
مدرسة أحمد شوقي / غزة

# البيدر للفنون والمسرح

أن بعض الأسر تتردد في السماح للإناث بالاشتراك في التمثيل. ولكن على الرغم من ذلك هناك مشاركة نسائية في مسرحياتنا. أما بالنسبة إلى الشباب فهم موجودون وممثلون في المسرحيات هذا إضافة إلى كبار السن.

**وماذا بالنسبة للجمهور؟**  
 يأتي الجمهور، الذي ينتهي إلى فئات عمرية مختلفة، الحضور عروضاً من القرى المجاورة إضافة إلى العديد من المناطق والمدارس والمؤسسات الأهلية. ونلاحظ إقبالاً كبيراً من قبل النساء... وتشعر بالفخر لأننا استطعنا خلق جمهور متذوق للفن.

**كيف يتم تمويل مسرحياتكم؟**  
 ليس هناك تمويل ثابت للمسرح. ونحن نحصل أحياناً على بعض التبرعات من محلات تجارية وأفراد إضافة إلى بيع التذاكر التي تتراوح أسعارها بين ١٥-١٠ شيكل.

**ما هي أهم المشاكل التي تواجهكم؟**  
 قد تكون المشكلة المالية هي أهم المشاكل التي نعاني منها، ومن الصعب أن نحصل على متطوعين باستمرار؛ فكل شخص مسؤوليات. ولذا نسعى إلى توفير بعض الدخل للمتطوعين لتحفيزهم من ناحية ومساعدتهم في الحياة من ناحية أخرى. هذا إضافة إلى مشكلة الإلقاء التي يعاني منها كافة أبناء الشعب الفلسطيني. يضاف إلى ذلك ضعف التغطية الإعلامية.

**هل لديكم نشاطات أخرى إضافة إلى العروض المسرحية؟**

هناك مجموعة نشاطات أخرى لها علاقة بالفن والثقافة ومن هذه النشاطات:- حلقات النقاش، حيث تتم دعوة عدد من المثقفين لحضور عروضنا المسرحية والتعليق عليها، ونخطط لإقامة حلقات نقاش خاصة بالجمهور، لمعرفة مدى فهم المسرحية المعروضة ونقاط القوة والضعف فيها.- كما يقدم المسرح عروضاً سينمائية، حيث تقوم بعرض أفلام سينمائية سواء أكانت أفلاماً روائية، أم ثقافية، أم وثائقية.

**ما المسرحيات التي تعملون عليها حالياً؟**  
 هناك مسرحية بعنوان "كيف أقدم نفسي" في طور الإعداد وهي موجهة إلى فئة الأطفال والشباب ما بين ستة واربعة وعشرين عاماً، وتحدث عن العلاقة بين أفراد الأسرة، والعلاقة بين الطالب والمعلم من تأليف فينيسيما مشارقة.

وهناك بعض القضايا التي ترحب في معالجتها في مسرحياتنا المستقلة مثل قضية المدراء، والطفولة والمرأة.

**ما هي طموحاتكم؟**  
 نطمح أن نؤسس مسرحاً يحوي كافة التجهيزات، ونأمل أن نتمكن من بناء مكان لدعوة المثقفين إليه ومكان ترفيهي مخصص للأطفال والعائلات.

**رسالة إلى الشباب**  
 أدعو الشباب إلى التوجّه إلى المسرح حيث تتم معالجة العديد من القضايا وأدعوه إلى تنمية قدراتهم والانخراط في مجال التمثيل المسرحي.



المثلون في مسرحية مين انت ومين أنا

عروضها، كمسرح عشتار، والقصبة، وسبابل والمسرح الوطني. ونهدف من وراء ذلك إلى تنوير العروض، إضافة إلى تعريف الجمهور بالمسارح المختلفة في فلسطين.

**أين المرأة والشباب في مسرحياتكم؟**  
 نحاول إشراك المرأة في أعمالنا المسرحية، إلا أن هناك بعض المعوقات، أهمها

القدس إلا أننا نحاول الوصول إلى كافة المحافظات الفلسطينية. وقد قمنا بعرض مسرحياتنا في مؤسسة خليل السكاكيوني، ومسرح الطيرة، والمسرح الوطني. ولكن نظراً لصعوبة الحركة حالياً فإننا عازجون عن الوصول إلى مناطق أخرى.

**هل تكتفون بعرض مسرحياتكم على نطاق قرى شمال غرب القدس أم تحاولون الوصول إلى مناطق مختلفة؟**

وأحب أن أشير هنا إلى أننا نتعاون مع المسارح الأخرى وندعوها إلى تقديم

مسرحية "كيف أحترم نفسي" والتي لم تُعرض بعد، إضافة إلى المخرج حيان يعقوب الذي أخرج مسرحية "أبو ساطي".

**رغم تركيزنا على منطقة شمال غرب**  
 القدس إلا أننا نحاول الوصول إلى كافة المحافظات الفلسطينية. وقد قمنا بعرض مسرحياتنا في مؤسسة خليل السكاكيوني، ومسرح الطيرة، والمسرح الوطني. ولكن نظراً لصعوبة الحركة حالياً فإننا عازجون عن الوصول إلى مناطق أخرى.

**تقدير، حمدي حمامة**

تأسس مسرح البيدر عام ١٩٩٩ في قرية بيت عنان بمبادرة بعض الشباب المهووبين والمهنيين في مجال الفن بصورة عامة والفن المسرحي على وجه الخصوص ليوصل فنه إلى منطقة شمال غرب القدس التي يبلغ عدد سكانها ما بين ٤٠-٥٠ ألف نسمة. ولمعرفة المزيد عن هذا المسرح الناشي كان للبيدر تعاون مع حاتم رباعي، مدير المسرح.

**ما الفكرة من وراء تأسيس مسرح البيدر؟**  
 تفتقر القرى الفلسطينية ومن ضمنها منطقة شمال غرب القدس التي تضم سبع قرى مقدسية هي بيت عنان وقطنة والقبيبة وبيت سوريك وبيت دقو وبيت اكسا والنبي صموئيل، إلى أي مركز ترفيهي، مما دفع العديد من يملكون المواهب الفنية للبحث عن مراكز لاحتواهم... فتبني عدد من المهتمين بالحركة الفنية والمسرحية فكرة إنشاء مسرح لاحتواء هذه المواهب من ناحية، ولنشر الحركة الفنية في هذه المنطقة من ناحية أخرى.

**من هم القائمون على المسرح؟**  
 يبلغ عدد القائمين على المسرح عشرين متطلعوا من مناطق مختلفة تراوحت أعمارهم ما بين الثامنة عشرة والأربعين. وهم موهوبون ومهتمون بتنمية وتطوير الحركة المسرحية الفلسطينية... وهم من شرائح اجتماعية متعددة؛ فبعضهم طلبة جامعيون، وبعضهم موظفون وأخرون عمال. وكلهم متطلعون ولا يتلقون رواتب.

**هل المسرح مجهز بما يلزم؟**  
 المسرح عبارة عن ثلاثة مخازن تبلغ مساحتها تسعين متراً مربعاً. ويتوسطها قاعة للعرض والتدريب، وكفتيريا متواضعة، وغرفة إدارة تفتقر إلى التجهيزات والأثاث... فالمسرح بحاجة إلى إدخال تقنيات حديثة كالصوت والإلارا... ويتسع لتسعين مشاهداً.

**ما نوع المسرحيات التي تقدمونها؟**  
 هناك العديد من المسرحيات الهدافـة التي عرضناها وما زلنا نعرضها، منها:-  
 - مسرحيات تدعو إلى التمسك بالتراث كمسرحية "مين انت ومين أنا" والتي تعتبر أولى المسرحيات التي عرضناها. وتتحدث عن الأصلة والتسلسل بالجنوبي. ولكنها تدعو في الوقت ذاته إلى التطور والحضارة مع الحفاظ على الأصلة والتراث.  
 - مسرحيات تعليمية مثل مسرحية "أبو ساطي" التي عرضت عام ٢٠٠٠... وتتحدث عن الزواج المبكر والتعليم، والتسلط في المجتمع.

- مسرحيات واقعية مثل مسرحية "لعبة ورق" التي عرضت عام ٢٠٠١... وتتحدث عن الواقع الاقتصادي، والشباب، والظروف التي يمر بها الوطن. إضافة إلى مسرحية "بياع الصير" التي بدأ عرضها عام ٢٠٠٢... والتي تتحدث عن معاناة الشعب الفلسطيني.

**ومن الذي يقوم بكتابة وإخراج المسرحيات؟**  
 هناك عدد من الكتاب منهم أيوب جمهور الذي قام بكتابة وإخراج عدد من المسرحيات، إضافة إلى فينيسيما مشارقة التي كتبت

## المجهول تقول كلمتها أخيراً بصد الأحداث

محمود الانصاري  
 القدس

على الشيوخ والأطفال، من خلال فتاة تظل وحيدة بعد انتهاء الحرب. وتسلط المسرحية الضوء على الجانب النفسي للأحياء بعد انتهاء الحرب.

إن ما يحاول المثلون في الفرقة القيام به هو استكشاف البسمة التي اختفت عن شفاه الناس، ونفض الغبار عن قصص تعطي

متطوعين وفرقة للأداء الفني وهي تسعى للتعبير عن كل التناقضات والصراعات التي يعيشها الشباب الفلسطيني يقول كل منه أخيراً بصد الأحداث المفجعة التي حصلت من قتل وتدمير.

ت تكون الفرفة من شباب هواة الفني والمسرحي في شهر آذار من عام ٢٠٠١ بجهد متfan من مجموعة من الشباب الفلسطينيين خبراء ومختصين في المجتمع

الفلسطيني في مدينة القدس. وفي شهر آذار من عام ٢٠٠١ باشرت الفرقة تحت مظلة جمعية الشباب المسيحيين YMCA باعتبارها عضواً فاعلاً ضمن الدائرة الثقافية الاجتماعية. وقد استطاعت مجھول أن تكون أول فرقة مسرحية يتم

تأسيسها من قبل الشباب ومن أجل الشباب الفلسطينيين في القدس. وشعار مجھول يصور وجودهم كشباب فلسطيني، وذلك من خلال بصمتهم.

عرضت فرقة مجھول مسرحيتها "الشمعة" في الأسبوع الثاني من حزيران

ولمدة أربعة أيام على خشبة مسرح YMCA وقد أقيم العرض تخليداً لذكرى الشهيد فيصل الحسيني وبمناسبة مرور عام على رحيله. وحضر هذا العرض عدد من أعيان

القدس على رأسهم عائلة الشهيد الحسيني. وأوضح مخرج المسرحية حسام أبو عيشة خلال كلمته الترحيبية بأن المسرحية تتحدث عن أحلام الأطفال والشباب والرجال والنساء وطموحاتهم. ولكنهم يستشهدون جميعاً ويستعرض المخرج

سبب موته كل منهم. وقد وزنت المسرحية بين الكوميديا والtragédia، فإنك ترى مشهدأً يصوّر مأساة، ولكن بطابع ساخر، على غرار مسرحيات الممثل السوري الشهير دريد لحام.

وتتحدث المسرحية عن الحرب وطبيعة الحياة خلالها، وتسلط ضوء شمعتها على الأباء الذين يقتلون فيها. ويحاول المثلون إبراز آثار الحرب والتعبير عن الرأي.



# الطفل المعجزة نظمي بشير الأيوبي

أحلام الغنف  
مدرسة أحمد شوقي / غزة



نظمي بشير الأيوبي بعد تسلمه جائزة المركز الأول من مهرجان المتن العربي

بدأ حياته الفنية عام ١٩٩٥ اعتماداً على الموهبة التي تم اكتشافها عندما كان في العاشرة من عمره، وما يزال أحد طلاب مدرسة الزيتون في غزة. شارك في مهرجانات محلية ودولية، وحصل على جوائز عديدة، وعندما شارك في مهرجان الطفل الفلسطيني لم يحصل على نتيجة مرضية لطموحه، حيث ليس ظلاماً من لجنة التحكيم تجاهه. إنه الطفل المعجزة نظمي بشير يوسف الأيوبي.

**كيف اكتشفت موهبة الغناء لديك؟ ومن أول من قام بتشجيعك؟**

تم اكتشاف موهبتي عن طريق الصدفة عندما كنت في الصف الرابع الابتدائي عام ١٩٩٥، وكان أبي على رأس من شجعني على مواصلة الغناء، ومن ثم العائلة، وحصلت على دعم معنوي كبير من قبل الجيران.

**ما نوع الأغاني الوطنية التي تقدمها؟**

اقدم الأغاني الوطنية والعادية التي تناسب مع عمري، بمعنى آخر هي بعيدة عن السياسة والحانها هادئة. أما بالنسبة للأغاني الوطنية التي قدمتها فهي تظهر التأييد للرئيس ياسر عرفات، والبحث على الصمود في وجه العدو، لرفع الروح المعنوية لدى الشعب. وكل أغنية أقدمها تكون عبارة عن نبذة من قلبي تابعة من إحساس صادق.

**ما هي المهرجانات التي شاركت فيها محلياً ودولياً؟**

محلياً شاركت في حوالي عشرين مهرجانات. أما دولياً، فقد شاركت في خمسة مهرجانات، منها مهرجان القاهرة، ومهرجان الإسكندرية ومهرجان شرم الشيخ، وكلها في مصر، كما شاركت في مهرجان وزارة الشباب والرياضة وفي مهرجان المتنقى العربي. وحصلت فيها على الجائزة الأولى على مستوى الدول العربية المشاركة فيها.

**صدر لك اليوم غنائي، ولكن اللافت للانتباه هو أن إنتاجه تم في مصر وليس في فلسطين، ما سبب ذلك؟**

تنيش فلسطين في مرحلة صعبة، هدم الاحتلال فيها كل ما تم إنجازه على مدى السنوات السابقة. وبسبب الاحتلال الطويل، لا يوجد شركات إنتاج في فلسطين، وقد نقلت نيوساوند مركز عملها إلى مصر. لقد كانت الكلفة باهظة فعلاً، ولكن ما يعزّزني هو أن هناك أغنتين سيتمنى عرضهما على شاشة تلفزيون راديو العرب (ART)، وتحملان عنواني (أمي) و(أنا قلبى كبير).

**من أين جاء الدعم المالي لإنتاج الكاسيت؟**

لقد دفع أبي كافة التكاليف الازمة لأنّه يجب أن يراني مشهوراً، وبالتالي يسعى إلى تنمية مواهبي وقدراتي الفنية. هناك الكثير من المغنين الأطفال الذين حملوا لقب (ال طفل المعجزة)، فمن الذي أطلق عليه هذا اللقب؟

أود أن أقدم بجزيل الشكر للأب الدكتور فتحي عرفات رئيس جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني، كما أشكر المعهد الفلسطيني في الجمعية والأم الحنون أم جهاد. وأحدث الشباب على اكتشاف مواهبهم وتنميتهما لأنّه في ذلك رفعة للوطن.

**أطلق علي هذا اللقب بينما كنا في جلسة مع الملحن اللبناني سعيد الشقيري، وكان حاضراً في الجلسة الملحن المصري المشهور إبراهيم الوجي. فطلب سعيد مني أن أسمعهم شيئاً من غنائي، ولما انتهيت أتبهر الملحن إبراهيم الوجي ولقبني بالمعجزة.**

**كيف تختار كلمات أغانيك؟**

والدي هو مدير أعمال، كما أن الأستاذين وأئل بسيوني وإيهاب جبر، وكلاهما ملحن وكاتب كلمات ومحسن. يجتمعون معاً، ويناقشون الكلمات، ثم يعرضونها علي لأبدى رأيه بها.

**ما هو حسب اعتقادك سبب نجاحك؟**

عندما غنيت تسلّم يا صاحب القرار" كان الرئيس الفلسطيني محاصرًا في مقره برام الله. أي إنه يتم اختيار الكلمات المناسبة لتغنى في الوقت والظروف المناسبة، يضاف إلى ذلك الإرادة والتصميم على تحقيق الهدف، والموهبة الفطرية.

**ما هي الأمور التي أعطاك الفن إياها؟ وما هي مشاريعك؟**

أكسبني الفن الثقة بالنفس والجرأة ومحبة الناس، والشهرة التي لم أكن لأحلم بها. أما بالنسبة للمشاريع، فإني سأتوقف عن الغناء لستيني، لأنني أمر بمراحله يتغير فيها صوتي، ومن الضروري إراحته فيها.

**بعد ذلك سأعود لمواصلة الغناء.**

**في النهاية، هل ترغب في توجيه رسالة معينة؟**

أود أن أقدم بجزيل الشكر للأب الدكتور فتحي عرفات رئيس جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني، كما أشكر المعهد الفلسطيني في الجمعية والأم الحنون أم جهاد. وأحدث الشباب على اكتشاف مواهبهم وتنميتهما لأنّه في ذلك رفعة للوطن.



## جمعية الشبان المسيحية في غزة

### من أوائل الجمعيات وأحد القلائل التي بقيت



نور العباس وصالح الحلو  
مراكشاليوث تايمز / غزة

جمعية الشبان المسيحية في غزة.. عطاء متدقق منذ خمسين عاماً للأطفال والفتّان والشباب، وكل من يملك الروح الشبابية دائمة البحث عن التطور والتجدد والإبداع. هي المؤسسة التربوية المجتمعية النمائية التي أنجبت أجيالاً وراء أجيال، وتابعتها في كل مراحلها؛ لذلك كان لا بدّ لـ"اليوث تايمز" أن تقف قليلاً عند هذه المؤسسة، وكان هذا اللقاء مع أبو عيسى سبّا؛ أحد أعضاء مجلس الإدارة.

هل يمكنك ان تطلعنا على المسيرة الشاقة للجمعية حتى وصلت إلى ما هي عليه الآن؟ انطلقت الفكرة من قبل مجموعة من الشباب عام ١٩٥٢، فقاموا باستئجار قيلاً في حي الصبرة واستنصرروا ترخيصاً لها، وجمعوا اشتراكات من المؤيدين للفكرة، وأسسواها. وفي عام ١٩٥٤ خضعت غزة للحكم المصري، وكان الحاكم المصري "عبد الله رفعت" يشجع النشاطات الرياضية، فمنهم الأرض -المكان الحالي للجمعية- وتم بناء الكافنيريا والحمامات بتبرع من جمعية اتحاد الكنائس. وفي عام ١٩٥٦ وفي نفس السنة وقعت غزة تحت الاحتلال وأغلقت الجمعية حتى عام ١٩٥٧، حيث عادت إلى العمل معتمدة على تبرع من جمعيات الشبان المسيحية المصرية، تبنتها واعتبرتها جزءاً منها، وبقيت على هذه الحال حتى عام ١٩٦٧، حيث وقع الاحتلال وأقام فيها الجيش ومنع الدخول إليها، ثم أعيد فتحها عام ١٩٧٥ وتكون أول مجلس إدارة لها واعتبرت عضواً رسميًّا عن فلسطين في الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحية في جنيف.

**من الذي يقوم على إدارة الجمعية؟**

يدير الجمعية مجلس إدارة يتم انتخابه من قبل الأعضاء. وكان أول مجلس

إدارة برئاسة جورج رشماوي عام ١٩٧٥ . تتعلق بالآيدلوجيات أو السياسة أو موضوع الأديان، لأنها قائمة على أساس إنساني.

**نشأت الجمعية مع العديد من مثيلاتها، ولكنها الوحيدة التي استمرت منها. بما السر وراء ذلك؟**

نشاطها وعملها المتواصل في أصعب الظروف؛ حيث إنها لم تغفل يوم واحد، لأننا نؤمن أن الإنسان إذا توقف مات. وأنا موظف منذ ٢٦ عاماً ولم أتعجب يوماً واحداً، ولم أطلب حتى إجازة لا في الانتفاضة ولا في منع تجول، فهي تمثل لي بيتي الأول وانتمائـي إليها عال جداً.

**هناك مؤسسات شبابية كثيرة في غزة، ولكن للجمعية تكفلها الخاصة. فما هو سبب هذا التميز؟**

روحها ونوكتها الخاصة في وجود الشباب المتفاعل دوماً من الأطفال والكبار وحتى العائلات، وتتجدد الغالية العظمى من يرتدون مراافق الجمعية هم من الشباب والأطفال. وأنا أجد متعة في رؤية الأجيال تنمو أمام عيني، حيث أرى الأطفال وهم يكبرون حتى يصبحوا شباباً ناضجين.

**كيف يتم الانتساب للجمعية ونيل العضوية فيها؟**

تبعاً لاشتراط العائلات، حيث تقدم العائلة طلباً للانتساب، وبعد تزكية ثلاثة أعضاء الجمعية تعتمد عضويتها. ولكن يفضل أن يكون الأعضاء من الذين بدأوا في الجمعية أولاً؛ لأنهم يؤمنون بأن الجمعية

أسرتهم وتعودوا عليها وعلى جوها وعلى التربية الخاصة بها. مثل أطفال المخيم

يبدأون حياتهم مشاركين، وبعد ذلك يصبحون أعضاء نشطين في قسم الفتيان والفتيات، ويشعرن بأنهم أخوة يتعاونون مع بعضهم كأنهم طلبة جامعات تمهدوا

لدخولهم إليها، فيدخلون الجو المختلط بعديدين عن العقد خصوصاً في مجتمعنا المحافظ. ويسود جو من الحرية واللiberالية المبنية على أسس اجتماعية سليمة.

## نادي الهلال الرياضي

### إنجازات رغم قلة الإمكانيات

أحمد ماهر الدلو

مدرسة فلسطين الثانوية / غزة

تأسس نادي الهلال الرياضي كمؤسسة شبابية غير ربحية عام ١٩٩٣ في الرمال الشمالي من قطاع غزة، وكان الهدف من تأسيسه خدمة مجتمع الشباب الذي يمثل أكثر من ٦٥٪ من السكان، ولتعويضهم مما

ينقصهم من النواحي الرياضية والاجتماعية والصحية، وترسيخ القيم العربية الأصيلة، وتقدير المجتمع ومبادئه السليمة.

أما شعار النادي الذي يتكون من ثلاث كلمات هي (قوة، عطاء، أخوة)، فقد وضحة السيد عاصم أبو رمضان رئيس مجلس إدارة

النادي، فأشعار إلى أن القوة تشمل الجسد والفكر، والعطاء هو عطاء الوقت والذهن والجهد في سبيل تحقيق الهدف، في حين تدل الأخوة على التلاحم الاجتماعي بين أفراد المجتمع على اختلاف توجهاتهم لتحقيق الهدف، وحل المشاكل.

وتتمثل إداره النادي إلى تأسيس مدرسة رياضية للناشئين، حيث وضعت لذلك خطة استراتيجية منذ عام ١٩٩٣. كما تسعى

الإدارة إلى إكمال مشروع بناء مراكز النادي، إلا أن الإنجازات كبيرة في جميع المجالات؛ فقد أنشأ النادي أول مدرسة للتنس الأرضي في فلسطين عام ١٩٩٧، وحصل لأعبه أيمان عرفات على المركز الأول في البطولة التي أقيمت في ذات العام. وقد حقق فريق الناشئين لكرة القدم بطولة غزة عام ٢٠٠٠.

## The Annual School Trip:

## Palestinian Determination at its Best

Nadine Abu Ata  
Jerusalem

In the vast majority of countries, parents are obliged by law to send their children to school until they reach a certain age. In other words, whether a student likes it or not, he or she has to attend school, and though many children say they enjoy school, there are millions throughout the world who say they hate it. When they say they hate it, however, are they referring to everything that going to school encompasses or merely the lessons and exams? After all, school is more than a place to study; it is also a place to mix with friends and engage in extracurricular activities (that are often far more interesting than the actual lessons). Another positive aspect of attending school, according to many youngsters, is that school administrations sometimes arrange trips for their students, including to places that many students have never visited or would not be likely to visit were it not for the efforts of teachers and other staff.

Here in Palestine it has become common for schools to set aside at least one



day of each school year for an annual trip, during which students visit far away places such as Tiberias and, whilst forgetting all about grades and exams, spend a whole day doing nothing but having fun. One would imagine that it would be boring spending two or three hours on a bus to reach one's destination and then another two or three to reach

one's home, but this has never been the case as far as school trips are concerned. Why? Because throughout the journey, students sing, dance, tell jokes, etc., making the journey to and from the place they were going to visit as enjoyable as their stay there.

So enjoyable are school trips that students will spend months awaiting their ar-

rival. With the beginning of the current Intifada, however, the situation changed. Due to the Israeli restrictions, especially on travel, it can no longer be taken for granted that trips will take place, no matter how carefully they are planned. My own school trip is a good example. The students in my class were told 12 weeks in advance that we were going on a trip to the north, and yet, until the day of the trip arrived and we were actually sitting on the bus, waiting to depart, none of us believed that it was going to take place. Even at the very last moment, we were worried that an explosion would occur, more roads would be closed, and we would find ourselves heading not for the north but back to the classroom.

Fortunately for us, our fears were unfounded, and although the trip was not quite as enjoyable as previous ones, not least of all due to the precarious political situation, we still succeeded in having fun. So Israel, take note: regardless of the obstacles that you put in our way, we remain determined to enjoy ourselves whenever we can, even if only for a few short hours.

## المبادرات العربية

اختارها: مفيد حماد

## مبادرة ١

يحكى أن رجلاً حصل على هدية هي عبارة عن قطعة من القماش الفاخر، فاتجه إلى أقرب خياط وطلب إليه أن يفصلها بدلالة على مقاسه، وهكذا حصل. وبعد عدة أيام عاد الرجل ليتسلّم (بدلة)، فإذا الكم الأيمن قصين، والكم الأيسر طويل، وقد بخط كتفها الأيمن دون مستوى الكتف، أما (الجاكيت) بشكل عام فلم يكن يصل إلى مستوى المعدة. احتاج الرجل على ما فعله الخياط بقطعة القماش الفاخرة. وبكل هدوء الأعصاب، قال الخياط: سأثبت لك بأن البذلة على مقاسك تماماً. البس (الجاكيت)، ارفع كتفك الأيمن قليلاً، وانزل كتفك الأيسر، ضم يديك اليمنى، ودم يديك اليسرى، واجلس القرفصاء. أترى، (البذلة) تناسبك تماماً، ولا يوجد خلل في الخياطة، إنما يكمن الخلل فيك أنت.

## مبادرة ٢

لا يختلف تفصيل المبادرات السياسية عن طريقة تفصيل تلك (البذلة) التي تحدثنا عنها: فالطريق الذي ستبعدها المبادرات بشكل عام تؤدي إلى ذات النتيجة، فهي تنشأ صغيرة، تمر على حكومة دولة المنشا، التي تتضاعف عليها سماتها، وتتجدد عليها التعديلات المناسبة، حتى لا تظهر منحازة لفئة دون الأخرى. ثم لا بد من أن تقوم الدول المجاورة، وخصوصاً من تعتبر نفسها طرفاً في النزاع، بإبداء آرائها وفرض رؤيتها من زاويتها، فتجري تغييراً بسيطاً في أسس المبادرة. بعد ذلك يتم عرضها على الأوروبيين، الذين يجررون التعديلات التي يرون بأنها ستجعل المبادرة أكثر توازناً، أما الأميركيون فيغيرون معاور المبادرة كي تتناسب مع المصالح الإسرائيلية، وتنهي (العنف والإرهاب الفلسطيني)، ثم تتبناها الدول العربية في أحد الاجتماعات القمة، ويتم عرضها على الإسرائيليين ليتم تحويلها وتحويرها لتناسب الشروط الإسرائيلية، بحيث تتمكن من فتح قناة للمفاوضات مع الدول العربية، دون الحاجة إلى العودة للتفاوض مع الفلسطينيين. وفي النهاية تصل المبادرة وقد مسخة تماماً، واختلفت كلها عن مصدرها، فإذا رفضها الفلسطينيون، فإن ذلك يعني أنهم لا يسعون للسلام، وبالتالي فإن الخلل يكمن فيهم. أما إذا وافقوا عليها، فعليهم أن يتحملوا المظهر المشوه الذي سيبدون عليه.

## المناضلون الفلسطينيون من مهد المسيح إلى غزة هاشم



سرين بسيسو ومني صبيح  
عبد الرحمن عوكيل / غزة

بعد عذاب دام تسعة وثلاثين يوماً تحت وابل الرصاص والظلم الدامس لأنقطاع التيار الكهربائي، في ظل صرخات الطفولة من قبل عشرين طفلاً وكفاح أكثر من مائتي شاب، تم حل قضية كنيسة المهد بإبعاد عدد من الصائمين إلى غزة والخارج. كانتنا كنا هناك لنعرف الصمود الفلسطيني الذي هز العالم فوقف معجباً بالعزيمة والإصرار ... عندما أتيحت لنا مقابلة سامي سلبي أحد المبعدين من بيت لحم الذي أخبرنا عما عانوه تحت الحصار. يقول سامي إنه تم تقسيمه إلى دوريات حراسة أسوار الكنيسة، وتم توزيع الأدوار عليهم، ورغم الأضرار التي لحقت بالكنيسة، إلا أن جنود الاحتلال حاولوا اقتحامها،

وإلحاق أكبر ضرر بها. ولكن تلك المحاولة باعت بالفشل، وتنج عنها سقوط أربعة قتلى إسرائيليين لم تعلن إسرائيل عنهم، كما يقول سامي.

وبعد أسبوعين من الحصار نفذ المئون التي تدعم صمود المهاجرين، إلا أن ذلك لم يحط عزيمتهم، وكانوا مستعدين لفعل أي شيء للصمود، فأكلوا أوراق الشجر، وشربوا المياه الملوثة، إلا أنهم في النهاية فقدوا القردة على حمل عنادهم، كما أصابهم الضعف فلم يعودوا قادرين على التنقل.

وقد لجأ الإسرائيليون إلى مكريات الصوت والابراج الآلية والوسائل غير المشروعة؛ كاحتضار أهالي المهاجرين والضغط عليهم كي يستسلموا، إلا أن ذلك لم يحط صمود الفلسطيني.

ويروي سامي أن أحد المهاجرين تسلق عمود الكهرباء، واستطاع أن يمد خط اللشنح البطاريات، رغم أن هذه المحاولة كانت باللغة الخطورة، حيث كان القناصون متاهلين لسفك الدم الفلسطيني، بالإضافة إلى خطورة أسلاك الكهرباء التي قطعت خلال القصف المتواصل.

وفي الوقت الذي يعتبر فيه صمود مهد بيت لحم أروع أمثلة الصمود، ورغم كل المعاناة، كانت النتيجة على غير ما يهواه المناضلون، إلا أن سامي وكثير من معه رحبوا بقرار السلطة الوطنية، والاتفاق الذي توصلت إليه مع الإسرائيليين، رغم الابعاد وفرق الأحباء، وهو يأمل في العودة到 للمفاوضات إلى بيت لحم، ويقول: لم يكن هناك خيار آخر لإنجاح قضية كنيسة المهد.

## التوجيهي لهذا العام:

## نسبة نجاح مرتفعة وعلامات متذبذبة

الفلسطيني تجربه على التحدى، وقالت: "إننا نعاني كثيراً عندما نمر على الحواجز الإسرائيلية، ومع ذلك فإننا نصر على الوصول إلى أهدافنا، وكذلك حال الطلاب بشكل عام".

كما رأت بأن هناك سبباً آخر تمكّن من دفع الطلاب إلى تحقيق هذه النسبة، وهو الرهبة والخوف الزائد من الامتحان، مما يحث الطالب على مخاضعة جهوده، وبذل طاقة - ربما تكون أكبر مما يتحمل عادة - من أجل أن يحصل على العلامة التي يريدها.

ورأت بأن الظروف التي تعيشها هي التي تشحذ همة الطالب للدراسة.

أما عن مصداقية النتائج، فتقول إن مستوى الأسئلة لم ينخفض عن الأعوام الفائتة، وأوراق الامتحان متوفّرة، ويمكن لمن يشاء أن يرى بأنها في المستوى المطلوب.

أما بالنسبة للتصحيح، فإن المسؤول الواحد يتم تصحيحة أول مرة، وبعد ذلك تتم مراجعة التصحيح مرتين.

ورأت بأنه لا يجوز الحكم على مستقبل

الطالب الذي تخرج من التوجيهي، ودخل

الجامعة في أي مكان من العالم، إلا بعد أن

نرى نتائجه في الجامعة.

## نهاية المشهد

"لابد لي أن أنقل لكم صوراً عن مشهد امتحان الثانوية العامة، فلقد تم إعادة امتحان التوجيهي ثلاث مرات هذا العام، وتمت هذه الإعادة ل معظم المدن الفلسطينية، وتقدم الطلبة للامتحان في فترات من التجوّل، واستمر تقديم الامتحان في مدينة نابلس ٤٢ يوماً، فاسمحوا لي هنا أن أحكي طلابة التوجيهي هذا العام، الذين دافعوا عن حقوقهم في التعليم، وصمدوا وفداءً وفداءً وذراً لهم، وأن أحفي كذلك

العلميين والمعلمات والراقبين، وأربعة آلاف مصحح اضطروا للعبث في مراكز التصحيح لدة تزيد على عشرين يوماً، تحت الحصار وأوصوات الدبابات الإسرائيلية، من أجل تصحيح أوراق ٥٢ ألف طالب وطالبة.

لدوا للهيئات الدولية من أجل طعام أو شراب، وكذلك لجان امتحان السجون، الذين توجهوا إلى سجون الاحتلال في ١٣ سجناء... أجل أن يتقدم أبناءنا الأسرى للامتحان...

وكذلك لجان الامتحان في كافة محافظات الوطن، الذين اضطروا للمبيت داخل مكاتب مديرياتهم من أجل تسيير الامتحان، وتحية خاصة إلى لجان الفرز والكمبيوتر، الذين واصلوا العمل داخل مركز إخراج النتائج

شهرًا كاملاً. من كلمة الدكتور نعيم أبو الحمص؛ وزير التربية والتعليم العالي في فلسطين.

وألف ألف تحيّة من أسرة الصحفة وباسم كافة أبناء الوطن إلى الرجل المناسب في المكان المناسب.

يبين الجدول التالي أعداد المتقدمين لامتحان شهادة الثانوية العامة في فروعها المختلفة إضافة إلى نسبة النجاح في كل فرع من الفروع كما صدرت عن وزارة التربية والتعليم ■



طلبة التوجيهي يتصرفون الجرائد ببحث عن اسمائهم بعد اعلان نتائج الثانوية العامة

الوزارة لم تراع ظروف الطلاب، استكمل آخرهم من ارتفاع نسبة النجاح، حيث قال إبراهيم سلطان، الذي ستنتمي ابنته لامتحان الثانوية العامة في العام القادم، إنه يخشى على مستقبلها، خاصة وأن النية تتجه لتدرسيتها في إحدى الجامعات خارج الوطن، فمن سيصدق - حسب رأيه - بأن نسبة النجاح ستكون عالية بهذا الشكل، وقد كانت المدارس معظم الوقت مغلقة، وحين كانت تفتح في أوقات معينة، لم تتمكن نسبة كبيرة من الطلاب أو المعلمين من الوصول إليها.

ويشير فائق بحبح، أحد أولياء الأمور، إلى أنه من المنطق أن تنخفض العلامات ونسبة النجاح حين تكون الظروف بهذه الشكل، وإن هذه النتائج المرتفعة ستؤثر على مصداقية تحصيل طلابنا في الجامعات خارج الوطن.

ويرى محمد زهير، الطالب من مدرسة

الأمة بأن نسبة النجاح مرتفعة جداً، لأن العلامات بشكل عام لم تكن مرتفعة، الأمر الذي يشير كثيراً من الشكوك؛ فمن ناحية كانت نسبة النجاح مرتفعة جداً، ومن الناحية الأخرى لم تكن العلامات التي حصلها الطلاب عالية، وأشار إلى أن تتساوياً يدور في ذهنها مبدأ التفاضل، حيث خلقت لديه نوعاً

من عدم الافتراض وقلة الاهتمام بأي شيء،

ويرى بأنه واجه مشاكل هذا العام، ولكنه

يرجو النجاح في السنة القادمة.

## التابع

لقد احتل الفرع العلمي على مدى الأعوام

النسبة الأكبر من النجاح في شهادة

الثانوية العامة، ويعود السبب في رأي باسم

مهنا، الطالب في الهاشمية الثانوية إلى قلة

التجويم وسوء الاختيار، حيث يعتقد الطالب

بأن الفرع الأدبي أكثر سهولة من الفرع

العلمي، ليقاوموا بأنهم يدرسون مواد أكثر

صعوبة، ويقول: قد تكون العلوم

والرياضيات مواد معقدة وصعبه، إلا أن

بالإمكان فهمها، وبالتالي اجتناب امتحاناتها

بسهولة. أما في الفرع الأدبي، فعلى الطالب

أن يحفظ الكثير من المواد، قد تصل إلى

كتابين كاملين كما هو الحال مع التاريخ، كما

إن الطالب في الفرع الأدبي مطالب بأن يكون

قادراً على الكتابة الأدبية، ولكن فعلينا فإن

عدد الطلاب الذين يتمتعون بهذه المواهب

قليل، ولهذا تكون النتائج في الفرع الأدبي

أدنى من نتائج الفرع العلمي.

## شكوى ضد الوزارة

في حين اشتكتي كثيرة من الطلبة من أن

## كتب مراسلو الـ"بيو ث تايمز"

ربما لم يعян طالب في أي مكان في العالم ما عاناه الطالب الفلسطيني على مدى أعوام الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي، وخاصة في العامين الأخيرين، إذ لا بد أن إفرازات الوضع الراهن ترتكب صفتتها على كافة الطلاب وخاصة طلاب الثانوية العامة الذين تقدموا للامتحان.

ولعل أصعب الظروف هي التي مرت

على المتقدمين للامتحان لهذا العام، حيث

قطعت الـ"جامعة" العسكرية أوصال القرى

والمدن، وكان الطلاب يدرسون لامتحاناتهم

في ظل حظر التجوال، وتحت التهديد الدائم

بسبب القصف والاعتقال.

وقد وضعت وزارة التربية والتعليم

العالي خطوة في محاولة منها للتوازن مع

الظروف الراهنة، إذ وزعت المراقبين والطلاب

على قاعات قريبة من أماكن السكن، وزوّدت

كل قاعة منها بهاتف وجهاز فاكس والـ

لتصوير الوثائق، كي يتمكن الطلاب من

التقدم للامتحان مهمًا كانت الظروف. ولم

يقف الأمر عند هذا الحد؛ حيث ازداد العنف

على وأضعى الأسئلة، عندما وجّد أن بعض

المدن تخلّ خاصّة لمنع التجول أثناء

انعقاد الامتحان، أو لأن قرية ما أو مخيماً

قد يخضع لـ"مداهمة فجائية" من قبل جنود

الاحتلال، مما سيحرّم بعض الطلاب من

التقدم للامتحان، فوضعت لجنة الامتحان

أسئلة بديلة للموضوعات، واتخذت كافة

الإجراءات الممكنة للحوالدة دون رسوب أي

طالب لم يستطع الوصول إلى قاعته بسبب

ظروف الاحتلال. وللمرة الأولى في تاريخ

الثانوية العامة في فلسطين، تمكّن الطلاب

من تقديم الامتحان في أي قاعة يسهل عليهم

الوصول إليها.

أما العباء الآخر، فقد وقع على كاهل

المصححين في مراكز التصحيح المختلفة،

حيث كانت المدن تعاني من حظر التجوال

أيام طويلة، مما قد يحول دون وصول

النسبة العظمى من المصححين. وإن لم يكن

هناك مجال للثقة بما يقدمه الإسرائيليون

من وعد بتسهيل حركة المصححين وعدم

ال تعرض لهم، اتبعت سياسة المبيت في

مراكز التصحيح، حيث ابتعد المصححون

عن عائلاتهم فترة طويلة، مما عرضهم للكثير

من الضغوطات، ولم يكن بينه وبين إفراد

عائلته سوى الاتصال الهاتفي، الذي قد يكون

مقطوعاً في بعض الأحيان، والذي لا يعني

ولا يسمى من جوع. كل ذلك من أجل أن ترى

نتائج الثانوية العامة دون تأخير،

حتى يتمكن الطلاب من الالتحاق بالجامعات

في الموعد المناسب. وبالفعل، ظهرت النتائج

صباح ٢٠٠٢/٨/٢٠.

ولكن ما يميز نتائج الثانوية لهذا العام،

والعام الفائت، هو ارتفاع نسبة الناجحين،

فيجراء مقارنة بسيطة، نجد أن نسبة

النجاح عاماً قد وصلت إلى ٦٧٪. في حين

لم تتجاوز هذه النسبة في الأردن ٣٥٪. مع

الأخذ بعين الاعتبار أن عدد المتقدمين

له في فلسطين.

وكان لا بد لـ"البيو ث تايمز" أن تستطلع

آراء الطلاب حول النتائج التي ظهرت يوم

الاثنين.

## تأثير الأوضاع

التقى مراسلو الـ"بيو ث تايمز" أولاً

بمجموعة من طلاب مدرسة الفرنز في رام

النجاح في كل فرع من الفروع كما صدرت عن وزارة التربية والتعليم ■

نسبة النجاح	التابعون	المتقدموون	الفرع
%٨٣,٣	٨٤٠٠	١٠٠٩٠	الفرع العلمي
%٦٢,٨	١٦١٧٣	٢٥٧٤٠	الفرع الأدبي
%٦٩,٣	١٢١٥	١٧٥٣	الفرع للهند
%٣٧,١	٥١٧٠	١٣٩٤٦	الدراسة الخاصة

## معدل ١٠٠٪ في قطاع غزة

## المنهاج الدراسي وأمتحان الثانوية العامة بين الضفة وغزة



على درجات عالية، كي يتم تأهيلهم وتدربيهم وفق احتياجات السوق الفلسطينية.

المنهاج، الذي أصبح إنجازه صعبا في ظل العراقيين التي يضعها الاحتلال، أن تقوم بافتتاح معاهد ومدارس مهنية لمن لا يحصل على الأسف - لا يجري مثل هذا التخطيط بسبب الظروف التي صنعتها الاحتلال طيلة سنواته. ولذا ستكون مهمة الوزارة الأولى بعد إنجاز

لا يوجد مثل هذا الأمر إطلاقا، ولكن هناك نسبة محددة للرسوب في كل مرحلة من مراحل التعليم. ويمكن للطالب الذي يرسب في مادة واحدة في الثانوية العامة بقطاع غزة أن يكملها في وقت لاحق دون الحاجة إلى إعادة السنة الدراسية.

يقال إنه يتم تسريب الأسئلة والغش في

الأمتحانات، وهذا يؤدي إلى ارتفاع العلامات في قطاع غزة.

هذا الأمر مستحبيل؛ لأن وضع الأسئلة غير معروفيين، ويقسمون على عدم تسريب الأسئلة، وفي حالة ثبت أن أحدهم قام بتسريب سؤال يتم توقيفه وتقديمه إلى المحاكمة. ولكن ما قد يحصل هو أنه بسبب

الية وضع الأسئلة، التي تتضمن ما نسبته

٣٠٪ من أسئلة الكتاب المقرر نصا، وعلى

نمطها، فقد يستطيع بعض المدرسين

والطلاب توقع بعض الأسئلة. لهذا قد يعتقد البعض بأن الأسئلة تسرب.

كيف يمكن تأهيل خريجي الثانوية العامة

وفق احتياجات السوق الفلسطيني؟

هذا الموضوع مهم وخطير في آن واحد،

حيث تقوم العديد من الدول بالتخفيط

لأستيعاب عدد محدد من الطلاب لدراسة مواد

معينة لتوزيعهم على السوق وفق المجالات

المطلوبة، وطبقا لاحتياجات هذه السوق. ولكن

ابناء البيطار وميري أبوالهنود  
وأحمد الدلو / غزة

أدى اختلاف المناهج المدرسي بين الضفة الغربية وقطاع غزة إلى الكثير من الإشكالات والتعقيبات؛ ففي حين تصدر الدول الأخرى قائمة واحدة للعشر الأوائل، تتصدر وزارة التعليم الفلسطينية فائتين، تختلف فيما بينها حتى العلامات والدرجات، ونظرا لحساسية الوضع الحالي، كان للبيو ث تايمز اللقاء التالي مع السيد عبد الرحمن عوض الله مدير عام لجنة الامتحانات في وزارة التربية والتعليم العالي بقطاع غزة.

يتم تدريس المناهج المصري في غزة، والمنهاج الأردني في الضفة الغربية، ومع أن عمر السلطة الوطنية الفلسطينية ثمانى سنوات، إلا أنه لم يتم توحيد المناهج ضمن منهاج فلسطيني مستقل، مما هي الأسباب التي أدت إلى ذلك؟

لقد تم تعديل المناهج، ووضع منهاج فلسطيني موحد، يتم تطبيقه حاليا في كل من الصف الأول الابتدائي والصف السادس، وسينتهى إعداد المناهج الفلسطيني، وتطبيقه في الضفة الغربية وقطاع غزة مع حلول العام الدراسي ٢٠٠٤، حيث يتم حاليا إعداد المعلمين وتدريبهم على التعامل مع المناهج الجديدة.

ما هي التعديلات التي أجرتها الوزارة على نظام التعليم في الضفة وغزة؟  
في الوقت الحالي تمت إضافة مادة التربية الوطنية الفلسطينية إلى المناهج في المدن، كما إن تطوير المناهج الفلسطيني وتوحيد ستراعي فيه قضيائيا عديدة، وسيكون منهاجنا ذا خصوصية فلسطينية، يتم فيها دمج المواد الأكademie والأدبية والمهنية.

ما هو سبب التباين في نسبة العلامات بدرجة كبيرة بين الضفة الغربية وقطاع غزة، بحيث وصل معدل الأول على مدارس القطاع إلى ٩٩.٨٪، في حين لم تتجاوز النسبة ٩٨٪ في الضفة الغربية؟

سبب ذلك يعود إلى الاختلاف في المناهج، حيث يعتبر المناهج الأردني المطبق في الضفة الغربية أكثر صعوبة من المناهج المصري الذي يطبق في قطاع غزة. كما تلعب الأوضاع السياسية دورا كبيرا في إيجاد هذا التباين، حيث يعتبر الوضع الأمني في غزة أفضل من الضفة الغربية. بالإضافة إلى تردي الأوضاع الاقتصادية في غزة أكثر من الضفة، مما يدفع الطالب الغربي إلى الاهتمام بالدراسة والحصول على علامات أعلى ليضمن الالتحاق بالجامعة عن طريق المنح الدراسية والبعثات التي تتوفر للطلاب الأوائل.

كيف تفسر إذن حصول أحد طلاب المدارس الثانوية في قطاع غزة على معدل ١٠٠٪؟  
هذا الطالب يعتبر من النادر الذين يمكنهم الحصول على العلامة الكاملة، وبدل ذلك على تفوقه في المدرسة. ولكن الدرجات العالية في المدارس ليست مقياسا حقيقيا للطالب، أما بالنسبة للأمتحان العام، فهو الذي يعتبر مقياسا لذلك.

ما مدى مصداقية ما يشاع عن نسبة الـ ١٠٠٪ تتفاوتها على العلامات؟

## TAWJIHI: A System to be Proud of

Nisreen Abu Ata  
TYT reporter  
USA

**H**aving just finished my first year at an American university after completing 12 years in the Palestinian system, I now find myself looking back at various aspects of the local system, particularly the Tawjihi, and evaluating my own perspective.

Whilst studying for the Tawjihi, I simply was not convinced that a set of exams at the end of the year could really reflect the level of knowledge attained by a particular student. There were many reasons for my skepticism, including the fact that one's personal circumstances, a sickness or death in the family, financial stress, etc. could sometimes result in a student failing to achieve good grades in the final exams. I was also against the idea that a student could study all year long, only for his grades throughout the year to be ignored in favor of his grades in the Tawjihi, especially as other educational systems take into account stu-

dents' work throughout the year, as reflected in the way their final grades are calculated. Although, as I said, I thought, at great length, about what I perceived as the disadvantages of the Tawjihi during my final year at school, what I didn't do was to stop and pause to evaluate the advantages of which, I now realize, there are many.

Upon commencing my first year at college, I began to compare our local educational system with that found in governmental schools in the States. At the same time, I began asking my American friends about their experiences at high school and what they had studied, which led me to believe that as far as a large number of American students are concerned, their senior year in school was devoted to 'chilling out'. In other words, although some students choose to work hard and take college-level classes whilst still in high school, a large number opt for taking the basic classes whilst awaiting their graduation. I also discovered that the American system from which my friends had come did not require them to know that much in

the way of math, physics, chemistry and biology. In fact, I have come across many students who were taking basic algebra and trigonometry in their first year of college, subjects that I took whilst still in the eighth or ninth grade, whilst others were taking introductory courses in chemistry, a subject with which I became familiar in the tenth grade! As for my fellow students who had taken advanced chemistry whilst in high school, the problems they encountered with the subject during their first year at college made it very clear that they were highly unprepared.

In order to pass the Tawjihi, I had to study calculus, physics, chemistry and biology, and to study hard. As a result, when I started taking my science class at college, I found it relatively easy, certainly in comparison with my fellow students. In fact, I soon came to realize that I had covered most, if not all, of what we were studying whilst preparing for the Tawjihi back home and that my first year of college was not going to be the nightmare I had originally expected. Suddenly, rather than condemn the Tawjihi system, I was prais-

ing our educational system in general and the Tawjihi in particular, and to be quite honest, I have to confess to feeling a sense of pride that I had never before experienced.

Admittedly, there are still many loopholes that need to be fixed in order to help improve the performance of a large number of Palestinian students, but that doesn't negate the fact that the sleepless nights through which our local students pass prior to taking the Tawjihi are not wasted, something which becomes apparent when one enters the American system. Palestinian students are taught to be hard workers, and although many of my fellow classmates at college consider me a genius, I know, very well, that that is not the case. I am merely a regular Palestinian student whose determination to do well during my final years at high school - as well as my having been privileged enough to be part of the Palestinian educational system, of which we all should be proud - is responsible for the way in which I breezed through my first year of college.

# التحرش الجنسي يزدهر في الم



العمل وحتى في الشارع. وفي أغلب الأحيان يتمتع التحرش بسلطة تمكّنه من السيطرة على الضحية. فقد يستغل المعلم سلطته في وضع العلامات للتحرش بالطالبات. وقد يحدث ذات الأمر داخل المكتب؛ فالمدير يستغل سلطته وتحكمه في أرزاق الموظفين، ليتحرش بالموظفات أو حتى بالموظفيين. أما فيما يتعلق بالأسر، فكثيراً ما يقع التحرش الجنسي من قبل الأب أو الأخ أو الآقار، وقد يكون هذا النوع من التحرش الأكثر شيوعاً، ولكنه الأقل بروزاً، لأن الأسر تحاول أن تخفي الأمر عن العالم الخارجي إذا تعلقت المسألة بالشرف ومكانة الأسرة داخل المجتمع.

لا شك في أن التحرش الجنسي وما يواكبها من عنف أو اغتصاب أمر في منتهى الخطورة وهو أمر محظوظ في كافة الأعراف والشرائع السماوية والقانونية وحتى في مبادئ حقوق الإنسان التي تدعو إلى احترام كرامة الإنسان وصون حقوقه. وقد لا تخلو دولة من قوانين وتشريعات لمعاقبة المعتدى ولكن هل تطبق هذه القوانين أم هي مجرد حبر على ورقٍ حتى وإن طبقت فعل لدى الفتاة أو الطفل أو حتى البالغ الجرأة على رفع الدعوة. وإن استطاع ترفع الدعوة فهل يمكن إثبات الحادثة. إن كانت هناك حالة ملحة فهي تتمثل في ضرورة إحداث نقلة نوعية في أسلوب التوعية الموجه إلى الأهالي والأطفال والتركيز على موضوع التربية الجنسية في المدارس.

صلاح الدين في القدس، لا بد أن يسمع كثيراً من الشبان وهم يرفعون أصواتهم بكلمات لها مدلولات جنسية، وبالذات حين تمر من أمامهم فتاة.

## أمثلة على التحرش الجنسي

تقول (س. ع) من رام الله - ١٧ عاماً: " رغم تواجد عدد من رجال الشرطة بصورة مستمرة في شارع ركب إلا أنهم لا يحاولون ردع هؤلاء الشباب أو حبسهم... أنا أعتبر نفسي ضحية للتحرش الجنسي... أشعر باستياء شديد عندما يقوم أي شخص بمعاكساتي، لأنه بذلك يعتدي على حرريتي الشخصية... أنا شخصياً بدأت استخدام شارعاً غير شارع ركب للوصول إلى منزلي كي أتفادى الشباب (الصيغ) ومعاكساتهم التافهة".

وهناك التحرش غير اللفظي، وقد يكون ذلك بالنظرات أو الكتابة على الجدران، وإرسال الكتب الإباحية، أو لمس المعتدى لبعض أعضاء جسمه لإثارة الضحية جنسياً. وكثيراً ما نشاهد عدداً من سائقي السيارات العمومية منها أو الخاصة يعاكسون البنات، سواء أكناها أو غيرها، فحين يمر بعض السائقين عن الطريق، حينها شعرت بالقلق ممزوج بالخوف. ثم بادرني بالحديث، حيث سالني إن كنت متزوجة أم لا. وبدأ يعاكسني ويقول "أنت فتاة جميلة جداً، وجسدك حلو. وعندما حاول الانعطاف إلى طريق فرعى، صرخت في وجهه: إلى أين؟ فأجابني إنه يريد أن يدعوني على فنجان قهوة، ومن ثم نشم الهواء معاً. عندها طلبت منه أن ينزلني وإلا صرخت وجمعت الناس عليه".

تقول (ع. م) ذات يوم استوقفت سيارة فورد في بيت حنينا متوجهة إلى القدس، وما أن صعدت في السيارة حتى وضع السائق أغنية عاطفية. لم أنتبه إلى مقصده في البداية، ولكن ما لفت نظرني هو أنه لم ينزل أي راكب آخر عن الطريق. حينها شعرت بالقلق ممزوج بالخوف. ثم بادرني بالحديث، حيث سالني إن كنت متزوجة أم لا. وبدأ يعاكسني ويقول "أنت فتاة جميلة جداً، وجسدك حلو. وعندما حاول الانعطاف إلى طريق فرعى، صرخت في وجهه: إلى أين؟ فأجابني إنه يريد أن يدعوني على فنجان قهوة، ومن ثم نشم الهواء معاً. عندها طلبت منه أن ينزلني وإلا صرخت وجمعت الناس عليه".

أما التحرش الجنسي فيعتبر من أخطر أنواع التحرش على الإطلاق؛ لأن من يقوم بهذا الفعل في هذه الحالة يمارس سلطته على الضحية كونه الأقوى، غالباً ما يكون هذا النوع موجهاً ضد النساء والأطفال.

تقول الفتاة (م. س) - ١٦ عاماً: "في أحد الأيام بينما كنت في فراشي، دخل والدي الغرفة، واقترب مني، وبدأ يلامسني ويقبليني. في البداية لم أفهم ماذا أراد، لأنه تركتني وذهب. وفي الليلة التالية قام بنفس العمل. ذات يوم بينما كانت أمي وأخواتي خارج المنزل، اقترب مني وأخذ يلامسني، عندها تصايبت من تصرفه الذي لم استطع فهم معناه، إلى أن لامست يده المناطق الحساسة من جسدي. حاولت إبعاد يده عنني ولكني لم استطع طلب مني السكوت، ولم يتوقف إلا عندما سمع الدباب ينفتح. أخبرت والدتي بالأمر، لكنها وصفتني بالكاذبة، وقالت لي: "آبوك لا يعلم مثل هذه الأشياء". لقد توقف والدي عن ملامستي منذ أكثر من عام، إلا أنني ما زلتأشعر بالذنب وأنظر إليه باحتقار".

تشير الإحصاءات إلى أن غالبية المعتدين على الأطفال هم من لهم علاقة قرب معهم مثل أخ، عم، خال، جد أو أشخاص معروفيين للضحية. ويتم الاعتداء إما عن طريق الترغيب كاستخدام الرشوة، وتقديم الهدايا. الخ أو بالترهيب من خلال التهديد بشفاعة أو حرمان الطفل من شيء ما. يتم هذا الاعتداء بسرية تامة ويطلب المعتدى من المعتدى عليه عدم إفشاء الموضوع وإل.....

قد يحدث التحرش الجنسي في أي مكان وفي أيّة لحظة، فقد يحدث في المنزل، الجامعة، المدرسة، مكان

أجب على هذه الأسئلة، انتهى إلى الآتي: إذا أجبت بنعم حتى على واحد من هذه الأسئلة "نعم" أو "أوافق"، فهذا يعني أنك بحاجة جادة وسريعة إلى التعرف على مفهوم التحرش الجنسي لئلا تكون الضحية القادمة لهذا السلوك المرفوض اجتماعياً وأخلاقياً ودينياً وقانونياً.

١. التحرش الجنسي هو شكل من أشكال المغازلة؟  
أوافق لا أافق
٢. التحرش الجنسي لا يعتبر جريمة تستحق العقاب  
أوافق لا أافق
٣. إذا تعرضت مرة للتحرش الجنسي فليس هناك شيء أستطيع عمله؟  
أوافق لا أافق
٤. إذا لم يتبه شخص وأنا انعرض للتحرش الجنسي فلا أستطيع فعل شيء لأن الشخص الممارس للعنف سينكر ما كان يقوم به  
أوافق لا أافق
٥. لا يتعرض الذكور للتحرش الجنسي من قبل الإناث  
أوافق لا أافق
٦. إذا تعرضت الفتاة للتحرش الجنسي ورغم المتحرش جنسياً أنه كان يمزح معها فهذا لا يعتبر تحرشاً  
أوافق لا أافق
٧. إذا تجاوزت التحرش الجنسي فإنه سيتوقف  
أوافق لا أافق
٨. هل تعرضت لنكات لها طابع جنسي من شخص ما؟  
نعم لا
٩. هل حدثك شخص عن جسمك أو ملابسك بصورة مريبة/  
منثرة لك؟  
نعم لا
١٠. هل تجنبت الذهاب إلى المدرسة يوماً لأن شخصاً يضايقك  
سواء في المدرسة أو في الشارع؟  
نعم لا

تتعدد الدول الأطراف جميع التدابير التشريعية والإدارية والاجتماعية والتعلمية الملائمة لحماية الطفل من كافة أشكال العنف أو الضscr أو الإساءة البدنية أو العقلية والإهمال أو المعاملة المنظوية على إهمال، وإياسة المعاملة أو الاستغلال، بما في ذلك الإياسة الجنسية، وهو في رعاية الوالد (والدين) أو الوصي القانوني عليه أو أي شخص آخر يتعهد الطفل برعايته المادة التاسعة عشرة من اتفاقية الأمم المتحدة حول حقوق الطفل.

تعتبر ظاهرة التحرش الجنسي من الخواص التي تعاني منها كافة المجتمعات والعرقيات. حيث دفع هذا الأمر الدول إلى صياغة القوانين التي من شأنها حماية حخصوصية الأفراد من أي اعتداء، إلا أنها وللأسف لا زالت غير قادرة في الحد من هذه الظاهرة الخطيرة التي يذهب ضحيتها العديد من الأطفال والفتيات.

التحرش الجنسي لا يقتصر على فئة عمرية، ولا على جنس معين، حيث تجد ضحاياه يتضمنون إلى فئات عمرية مختلفة، فيطال الأطفال قبل الكبار، ويطال النساء والفتيات، ولا ينجو منه حتى الذكور.

لقد ارتأت "اليوث تايمز" أن تناقش هذه الظاهرة نظراً لخطورتها، وانعكاساتها النفسية على الضحية التي تكاد لا تندمل.

## مفهوم التحرش الجنسي

التحرش الجنسي هو سلوك ذو طبيعة جنسية يمارسه شخص ضد آخر، وقد يكون هذا السلوك لفظياً أو جسرياً. ولكي يمكن اعتبار هذا السلوك تحرشاً لا بد من معاشرة الضحية له.

ويتعدد التحرش الجنسي أشكالاً مختلفة؛ فهناك التحرش اللفظي، الذي يتم من خلال النكات والمعاكسات والمكالمات الهاتفية، والعبارات ذات المدلولات الجنسية. من يمر في مناطق مثل شارع ركب في رام الله، أو شارع

## رأي الأديان

### رأي الدين الإسلامي

يقول الشيخ عكرمة صبري، مفتى القدس والديار الفلسطينية، إن ما يهمنا هو نشر الفضيلة بين الشباب والشابات حتى لا يقعوا في المحاذين، والتحرشات التي تتم هي بداية الانحراف، وهي ظاهرة دخيلة وشاذة، على المجتمع أن ينبذها؛ لأنها تؤدي إلى تفكك الأسر، وتؤدي بالشباب إلى ارتکاب المحرمات.

وتقع على أولياء الأمور مهمة الاعتناء بأخلاق ابنائهم وببنائهم، وان يتابعوا تصرفاتهم في البيت وخارجها. وقال إنه ينبغي على كل شاب أن يعتبر الفتيات بمثابة أخواته، وأن على المجتمع أن يتبعاصد من أجل الحفاظ على السلوك العام.

ويقول تعالى: يا أيها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم ناراً وقودها الناس والحجارة" سورة التحريم آية ٦، ويقول الحديث النبوى: "إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق، كما إن الرسول محمد صلى الله عليه وسلم نهى عن الجلوس في الطرقات، فإذا كان لا بد من هذه المجالس، فلا بد من إعطاء الطريق حقها، بغض البصر وغضون اللسان عن ذكر أعراض الناس.

### رأي الدين المسيحي

يقول الأرشمندرية عطالله هنا "نحن نرفض التحرش الجنسي جملة وتفصيلاً ونعتبره تعدياً على وصايا الله وعلى القوانين المقدسة التي تدعو الإنسان إلى الالتزام بالعفة والطهارة. وكما يذكر في الكتاب المقدس فإن الرزنى خطيئة كبيرة وعظيمة جداً. والزارنى ليس من يمارس الجنس فقط بل أيضاً من ينظر بطريقة شهوانية ومن يحاول أن يتاحش بالآخرين جنسياً. إن التحرش الجنسي مساس بحقوق الإنسان وهو تعد على حرية الإنسان وكرامته ولذلك فإن الميسحة تعتبر هذا الأمر إثماً كبيراً وخطاً فادحاً ومخالفة واضحة ل تعاليم الكتاب المقدس".



١. التحرش الجنسي أمر خطير جداً. لذا لا تتعامل مع الأمر كشيء عابر أو أمر تافه، الأمر خطير ويجب التعامل معه بجدية.
٢. عبّري عن رفضك للتحرش بأي شكل حتى لو قطّب الأمر الصراخ.
٣. تذكري أن يدا واحدة لا تصدق؛ لهذا يتوجب عليك طلب المساعدة من شخص أو جهة ثقين بها إذا تعرضت للتحرش الجنسي، بإمكانك التوجّه إلى مراكز الشرطة. فالتحث عن الموضوع مع الزملاء والأصدقاء الذين تثقين بهم ويتّفهمون الواقع الاجتماعي أمر مفيد جداً.
٤. حاولي أن تجدي طريقة تاخذين بوسائلها الحقيقة والحدّ من حدوث التحرش الجنسي بك مستقبلاً، عن طريق استخدام وسائل الدفاع المنشورة عن النفس.
٥. إذا كان من يتحرش بك جنسياً هو أحد أصدقائك أو أن العلاقة التي تربطكمما تمنعك من طلب مساعدة طرف خارجي، كوني حازمة وقوية واطلب منه بكل جدية وحزم التوقف عن هذا التصرف وإلا فإنك ستتضررين إلى الإبلاغ عن الأمر أو قطع علاقتك به.

# جتمعات العربية والقانون في إجازة

## مركز المرأة للإرشاد القانوني والاجتماعي



هذا نتائج نفسية تمثل في انعدام الأمان في البيت والأسرة، خاصة إذا كان الجاني من أفراد العائلة، كما إن ذلك سيفقدها الثقة بأي شخص قد تقيم علاقته معه في المستقبل. أما إذا كانت الضحية طالبة أو موظفة، فسيلاحظ عليها التشتت وعدم التركيز والعصبية، وتحاول دائمًا الهروب من المكان الذي يتواجد فيه الجندي. وقد تميل الضحية إلى العنف مع الآخرين، ويظهر عليها القلق والخوف الدائم، وتميل إلى العزلة، وما يعرف بالنكوص، وهو العودة إلى عادات الطفولة، كمتص الأصابع والتبول اللاارادي، وت فقد المتعة في كل شيء بسبب الخوف والتوتر.

أما من الناحية الصحية، فإن الخوف والشعور بالتهديد يخلق الإرهاق والتعب الشديد، وعدم القدرة على النوم ليلاً، لا سيما إذا كان الفاعل من أفراد الأسرة، ومن الأعراض الجسمية ما يكون ناتجاً عن الحالة النفسية، كالشعور بالألم في الرأس والمعدة، والتعب والإنهak الشديد.

وكنا قد سألنا منال قليبو المحامية في مركز المرأة للإرشاد القانوني عن الوضع القانوني في فلسطين فيما يختص بالتحرش الجنسي فقالت: القانون الذي يطبق حالياً في فلسطين هو قانون العقوبات الأردني رقم ١٦ لعام ١٩٦٠. وهو قانون قديم بحاجة إلى تطوير. هناك مشروع قانون عقوبات فلسطيني ولكنه ما زال قيد البحث في المجلس التشريعي لإقراره رسمياً. أما فيما يتعلق بالعقوبات حسب القانون الأردني المعمول به في فلسطين فهي الأشغال الشاقة المؤقتة ما بين ١٥-٣ عاماً بالنسبة إلى هتك العرض فيما يختص بسفاح القربى، وفي حال كانت الضحية قاصراً (دون ١٥ عاماً) يسجن المعتدى ٧ سنوات كحد أدنى. وهذه العقوبات لا تعتبر رادعة وبالتالي هناك حاجة ملحة لاستصدار القانون الفلسطيني الذي تأمل أن تكون العقوبات فيه رادعة.

عزيزي الشاب... عزيزتي الشابة، في حال تعرضت للتحرش الجنسي يمكنك الاتصال بأحد المراكز التالية:

- جمعية الدفاع عن الأسرة - البيت الأمن هاتف: ٩٠٢٣٣٠٣٣٣ (صباحاً)  
جوال: ٥٩٧٤٠٧٥٠ (مساء)

- المركز الفلسطيني للمساعدة في حل النزاعات المجتمعية هاتف: ١٨٠٠٠٨٤١٤١ (غزة)  
١٨٠٠٠٩٤١٤١ (تابلس)

- جمعية تنظيم وحماية الأسرة الفلسطينية هاتف: ٠٢٩٨٠٣٢٠ (رام الله)  
٠٢٧٧٠٤٤٨ (بيت لحم)  
٠٢٢١٧٣٣٤ (الخليل)  
٠٢٢٦٧٥٠٢٦ (طولكرم)  
٠٨٢٨٤٨٦٧ (غزة)

- مركز المرأة للإرشاد القانوني والاجتماعي هاتف: ٠٢٢٤٠٥٢٨  
٠٢٢٢٣١٣٤  
٠٥٠٥٧١٣٢٢

السائل في المجتمع، ونحن في المركز نعزز الأسباب وخاصة ما يتعلق منها بالاعتداءات الجنسية إلى القيم الاجتماعية غير السوية السائدة، والتي تتعلق بموضوع التحرش الجنسي. كما إن من يقوم بهذا العمل يعتقد أنه شكل من أشكال التواصل بين الرجل والمرأة، أو بين الشاب والفتاة.

**لماذا لا تطلب الضحية مساعدة أشخاص أو مؤسسات؟**

### دافع التحرش الجنسي:

- الرغبة في إثبات الذات والرجلة في معظم الحالات، وتعزيز النزعة الذكورية في المجتمع.
- وسيلة للهروب من مشكلة ما.
- لفت الانتباه إليه من الآخرين، وكل ذلك من أجل تحقيق المتعة.
- وجود فراغ عاطفي أو جنسي.
- رغبة في الانتقام من الضحية أو عائلتها.

الخوف من اللوم عائلاً ومجتمعياً، حيث تخشى الفتاة على سمعتها، لأن المجتمع يعطي صورة مشوهه للفتاة، وخاصة عندما يتعلق الأمر بالقضايا الجنسيه. أما إذا كانت من تتعرض للتحرش الجنسي طالبة أو موظفة، فإنها ستخاف من أن يؤدي ذلك إلى تغيير في نمط حياتها مثل منعها من إكمال الدراسة ومنعها من العمل. كما إن بعض المؤسسات - وخاصة الأمنية - تنظر إلى من قد تقدم بشكوى حول هذا الموضوع باستهجان، أو سخرية أو بلا مبالاة.

هل يمكن أن يصل التحرش الجنسي إلى ما هو أخطر من ذلك، كالاعتداء الجنسي مثل؟ من ضمن الحالات التي تتعامل معها في المركز هي الحالات الناجمة عن الاعتداءات الجنسية والتي تكون غالباً مسؤولة بالتحرش الجنسي خصوصاً ضد الأطفال ومن داخل العائلة حيث يتواجد المعتدى بشكل دائم مع خارج الأسرة. وغالباً ما تعتد الحول على طبيعة الحالة مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصية المجتمع. ونقوم في المركز بتقديم الدعم، والمساندة، والعلاج العائلي مع الفتاة، وأخذ تعهد من الجندي بعدم تكرار الأمر وعدم التعرض للحالة (وقف الاعتداء وردع الجندي) ونقوم بالتدخل القانوني من خلال محامي المركز عند الضرورة.

### من هم ضحايا التحرش الجنسي؟

لا يقتصر التحرش الجنسي على فئة عمرية معينة. فضحاياه قد يكونون كباراً أو صغاراً، ذكوراً أو إناثاً، متعلمين أو أميين. فقد تتعرض ربات المنزل، والموظفات، والطالبات للتحرش الجنسي وقد يحدث في المنزل أو الشارع أو المدرسة أو الجامعة.. الخ.

هل تم كسر حاجز الخوف عند من يتعرضون للتحرش الجنسي وبالتالي يتوجهون إلى المراكز لطلب المساعدة؟

قد تواجه الضحية بعض الصعوبات في الحديث عن التحرش الجنسي الذي تعرضت له بسبب التنشئة والأفكار المسبقة التي تحملها. فالضحية بحاجة إلى دعم وعناوين تضمن لها التدخل بصورة سليمة أخذين بعين الاعتبار وضع الضحية والوضع الأسري وطبيعة المجتمع. تستطيع القول أن الحالات التي تتوجه إلى المركز في ازدياد وهذا دليل على كسر حاجز الخوف عند العديد من يتعرضون للتحرش الجنسي.

**ما هي الآثار الذي يتركها التحرش الجنسي على الضحية؟**

وللقاء مزيد من الضوء على الدور الذي تضطلع به المؤسسات الفلسطينية للحد من انتشار هذه الظاهرة وتقديم يد العون والمساعدة للضحايا، كان مراسلي الـ "يوث تايمز" نسرين دحبور ورائد أبو الحاج اللقاء التالي مع رانيا صلاح الدين، الأخصائية الاجتماعية في مركز المرأة للإرشاد القانوني والاجتماعي وذلك للتعرف على المركز ودوره في الحد من هذه الظاهرة الخطيرة.

### متى تأسس المركز؟

تأسس مركز الإرشاد القانوني والاجتماعي في القدس عام ١٩٩١ كمنظمة فلسطينية غير حكومية مستقلة للمساهمة في بناء مجتمع فلسطيني ديمقراطي، يرتكز على المساواة والعدالة الاجتماعية بين المرأة والرجل، من خلال تطوير برامج ومشاريع لبلورة خطاب نسووي فلسطيني يستمد مرجعيته من معايير حقوق الإنسان. حيث تتكلّف جهود وحداته الخمس في تنفيذها ومتابعاتها، وهذه الوحدات هي الاجتماعية والقانونية اللتان تقومان بتقديم الخدمات للقضايا التي تصل إلى المركز، والوحدة الصحية ووحدتنا التشبيك والتاثير والتدريب. وللمركز ثلاثة مكاتب؛ المكتب الرئيسي في القدس، والثاني في البلدة القديمة، أما الثالث فيقع في مدينة الخليل.

**كيف تعاملون مع الحالات التي تأتي إلى المركز؟**

نقوم باستقبال الحالات من خلال خط الأمان وبناء على المكالمات التلفونية يتم تحديد مقابلة مع المنتفع/ة وبناء على هذه المقابلة يتم التعرف على حقيقة الوضع الذي تمر به الفتاة ويتوجه إلى مركزنا. ويعتمد التدخل على طبيعة الحالة، فعندما تكون الفتاة التي تعرضت للتحرش الجنسي فاقراً وتعترضت للتحرش من قبل شخص من داخل العائلة فإن ذلك يستوجب وضع خطة تختلف عن فتاة تعرضت للتحرش الجنسي من خارج الأسرة. وغالباً ما تعتد الحول على طبيعة الحالة مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصية المجتمع. ونقوم في المركز بتقديم الدعم، والمساندة، والعلاج العائلي مع الفتاة، وأخذ تعهد من الجندي بعدم تكرار الأمر وعدم التعرض للحالة (وقف الاعتداء وردع الجندي) ونقوم بالتدخل القانوني من خلال محامي المركز عند الضرورة.

### ماذا يعني بالتحرش الجنسي؟

هو شكل من أشكال العنف ضد المرأة لكونها امرأة، وهو كل سلوك يقصد من خلاله استغلال المرأة سواء في المنزل أو الشارع، وإهانة كرامتها الأمر الذي يترك أثراً نفسية واجتماعية وجنسية على الضحية.

### ما هي مظاهر التحرش الجنسي؟

هناك عدة مظاهر للتحرش الجنسي تراها في حياتنا اليومية ، وقد لا يلقي أحد لها بالاً: كالتصفير والغفر، والنظارات والنكات الجنسية والتعليقات التي تستخدم كلاماً ذا طابع جنسي وإباحي. كما تستخدم فيه المكالمات الهاتفية التي تحطم كرامتها واحترام الفتاة.

**هل هناك أسباب تشجع على انتشار هذه الظاهرة، كملابس الفتيات مثلاً؟**

ليس للبس الفتاة أو لزييتها ومظهرها الخارجي أي علاقة بالتحرش الجنسي، بل يتحمل من يقوم بالتحرش الجنسي المسؤولية عن تصرفه. وتعود الأسباب الحقيقة لهذا التصرف إلى شعور الذي يقوم بهذا العمل بأنه في موقع سلطة، بسبب (الفكر الذكوري)

٦. تذكرني دائماً أن التحرش الجنسي هو أمر مرفوض دينياً واجتماعياً وقانونياً. فالمجتمع سيساندك وسيقف إلى جانبك.
٧. فلا تشعري بالتردد في طلب المساعدة.
٨. تذكرني أن "السكتوت علامة الرضا". فإذا تعرضت للتحرش الجنسي وسكتت على الأمر، فإن من يتعرض بك سيعتقد بأنه راضية عن فعله، أو بأنه لا تعترضين على تصرفاته وتحرشهاتة. تخلى عن الخجل أو الحرج وواجهي من يتعرض بك بصوت قوي ووجهه جاد وببرة تهديد: إن فعلت هذا مرة أخرى فإبني سأبلغ عنك وإن استمر فعليك اللجوء للقوة لردعه.
٩. لا تلومي نفسك إذا تعرضت للتحرش الجنسي، وتذكرني أنك لست الوحيدة المعرضة مثل هذه التصرفات، وأنه لا ذنب لك في ذلك. تكونين مذنبة فقط إذا سكتت على الأمر، وسمحت للأمور بأن تتفاقم دون أن تطلب المساعدة. أعلمك أنك لست المذنبة بالتحرش، فلا تستمري في جلد الذات.
١٠. أما إذا شاهدت شخصاً يمارس التحرش الجنسي ضد شخص آخر فعليك التحدث إليه وتوضيح أن ما يقوم به هو تحرش جنسي. وأظهري مساندتك للضحية، وقومي بالإبلاغ عن الحالة من تجدينه قادرًا على إيقاف هذه المسالة، وإدارة المدرسة أو الشرطة، أو المسؤول الأعلى في العمل، وكذلك الأقارب.

# بأقلامهم

١٤

## هنا....وهناك

هناك حيث ترقى الشمس .. هناك حيث ينام القمر .. هناك حيث يضحك نجم .. وهذا حيث يبكي البشر .. شمس تدخن سيجارة .. وتنفث الدخان من فوهة بركان دون مبالغة بما قد جرى وما قد كان .. وقمر يرقد بسلام على وسادة من النجوم .. تحيط به الشهب ويغنى له الحمام .. هناك حيث الكون الأسود تضيئه الأحلام .. حيث الهروب من الضجيج إلى السكينة .. حيث المروء من الكلام .. هناك حيث الزمن كلمة لا معنى لها .. فلا فرق بين صباح أو مساء أو ضباء أو ظلام .. هناك في البعيد حيث يزهر السلام .. حيث ماتت الحرب وفتحت الانتقام .. يا نجمة الليل الامعة خذيني إلى هناك .. هناك إلى الالام .. لاضياع بين النجوم وأناجي ضحكات الغيوم لعلني أجد الأمان .. أجد الراحة في البعيد من القريب من الزمان .. قد لا يعجبني الوضع هناك .. لكنني سأحوال .. سأحوال أن أعيش في البعيد، حيث سأجد أحلامي بانتظاري على قارعة الطريق .. يا ريح الجنوب العائنة احمليني إلى هناك .. حيث تحرقني الشمس ويختفي الضباب .. حيث يضئيني الضحك ويبكيوني العتاب .. عندما لا يعجبني الوضع هناك، عندئذ سأعود إلى هنا .. فلا خيار أمامي سوى هنا أو هناك .. لكنني سأبحث في بعيد آخر .. عن مجهول آخر .. خلف جدران الكون وأبواب الفراق .. سأبحث عن حب وغرائب .. عن حياة وعجائب .. عن سر الكون الغائب .. سأبحث وأبحث حتى يضئيني الضحك ويبكيوني العتاب ..

**لينا جوني مصلح**  
**الروم الكاثوليک / بيت ساحور**

## أماء ....

أماء يا قلبي ويا عالي  
أماء يا حبي ويا أملي  
أحلى كلماتي  
أرسله إليك بالذات  
عبر زين العبارات  
أنت أعظم من كل شكر أو ثناء  
يا من كنت الأحق بمدح الشعراء  
يا من أشعل حبك كالغانم  
وأنتفض عطفها كالهوا  
أممي يا رمز الوفاء  
لن أدخل الجنة إلا برضاك  
يحميك الله ويرعاك  
قلبي وروحني فداك  
يا من بنور عينيك أضات الطريق  
لعالم مظلما بلا رفيق  
كم من أخ فقدت شهيدا  
كم من رفيق  
فضحيت ... تعبت ... سهرت  
يا أما تدين لها الأقوام  
ملء حنانيك الآلام  
وإن دمعت عيناي ذات مرة  
فليس لي سواك يا درة  
يا وردة تعطرت بشذاها  
وعيننا لا أمل لي إلا بمرأها  
أحبك يا ربى قلبي وقرة عيني  
إلى أمي  
أروع أم في الدنيا

**رجاء الصباغ**  
**بشرالريس / غزّة**

## المدرسة: نعمة أم نعمة

"أحلى الأيام كانت أيام الدراسة .. كثيرة ما تتردد هذه المقوله على مسامعنا خصوصاً من هم أكبر منا سنًا .. قد تدفعنا هذه المقوله إلى التساؤل: هل حقاً أن أيام الدراسة هي الأفضل .. أم هي في الحقيقة عكس ذلك تماماً.

في محاولة للوقوف على هذه الحقيقة قمنا بتوجيه سؤال إلى العديد من طلبة المدارس وهو: ماذا تحبون في المدرسة وماذا تكرهون؟ وبدا من إجابات معظمهم أن السبب الرئيسي الذي يدعوهن إلى التوجه إلى المدرسة هو كونها مركز التجمع الوحيد المسماوح به من قبل الأهل في ظل الأوضاع غير الآمنة السائدة، فهي إن المكان الذي يلتقي فيه الطفل بأكبر عدد ممكن من الأصدقاء والأقران. أما الأمور التي كرهوها فكانت كثرة الواجبات الбитية، التي تأخذ الحيز الأكبر من أوقاتهم، وتحرمهم من أداء الفعاليات الرياضية، أو مطالعة الكتب الثقافية.

وقد استكثري الكثيرون من الأساليب التي يستخدمها المعلمون، بحجة الأوضاع القاسية التي يعانون منها، وتؤدي إلى تعطيل وصول المعلومة، بالإضافة إلى ضغط الامتحانات وصعوبتها. أما بالنسبة للبرنامج، فهو يرون أنه جامد، يخلو من أي نشاطات لامنهجية؛ ولهذا اعتبر الأطفال المدرسة من أكثر الأماكن التي يرتادونها ملا، يتمنى بعضهم لا يكون ذهابه إلى المدرسة وأجملها عليه.

وقد أجمع الطلاب على أن أهم الصعوبات التي تواجههم هي عدم قدرتهم على التواصل مع المدرسة بسبب الحاجز الاحتلالي في الطرق والشوارع، والأخطار التي قد تنتجم عن المخاطرة بإيجاد طريق التفافية يؤدي به إلى المدرسة، كي لا ينقطع المعلومات الذي تزوده بها المدرسة.

وقد وجدها أن الكثير من المشكلات النفسية تأثيراً على طلاب المدارس، وخاصة ما يتعلق منها بالتمييز الحاصل في بعض المدارس بين الطلبة، من حيث الغنى والفقر، وبين الأكثر ذكاءً وال أقل ذكاءً. ولذا يجب تدارك هذه الأمور، قبل أن يأتي اليوم الذي يفضل فيه الطلبة البيت أو الشارع على المدرسة.

كل هذه الفلوهار، جعلتنا نتسائل إذا ما كانت المدرسة نعمة أو نقمة، ورغم كثرة المؤشرات على أنها تحول إلى نقمة، إلا أن السؤال يبقى أصعب مما متصور؛ وببساطة قد تحول المدرسة إلى مركز جذب، إذا ما عني المختصون بتوظيفية الطلاب وإرشادهم، وإزالة الغشاوة عن عيون حجارة الأساس لمستقبلنا، عبر الاستماع إلى مشاكلهم ومقترناتهم، وأخذها على محمل الجد؛ فعلاج كافة مشاكل الطالبة يقع ضمن مسؤوليات المعلم والمدرسة، لأنها كانت دائمًا الماجد الوحيد الذي يحميه من الضياع والجهل الذي يؤدي بهم إلى متأهبات إن يجدوا لها مخارج، أو تؤدي بهم إلى البناء الشامخ الذي يسعون إليه.

**نورالهاني وأسامي ياسر**  
**مراсалال يوم تايمز / القدس**

## أريد أن أكون

"يسجل الطفل بعد ولادته فوراً ويكون له الحق منذ ولادته في اسم وجنسيّة، ويكون له قدر الإمكان الحق في معرفة والدته وتلقى رعايتها".

جذب هذا النص المقبس من ميثاق حقوق الطفل انتباهـي لما يحيوي من حقوق لا تكون أحياناً سوى حبر على ورق. يشير هذا النص إلى أبسط الحقوق التي يجب أن يتمتع بها أي طفل من أطفال العالم وهي أن يكون له اسم وهوية وجنسيّة ورعاية.

يفتقد الكثير من الأطفال في جميع أنحاء العالم هذه الحقوق، فيعيشون مجھولين منبؤدين، لدرجة أن هناك أطفالاً لا يعرفون أباءهم ولا أمهاتهم. لا يقع الذنب على الأب أو الأم، ولا على دولة دون أخرى، ولكنها مسؤولية العالم أجمع، الذي وضع هذه الوثيقة بين ألاف الوثائق لتصبح مجرد ذكرى منقوشة على جدران الزمن، وربما تهـب الرياح عليها فتصبح تراباً لا أثر لها على أرض الواقع.

أقول على لسان كل طفل من أطفال العالم: "قد سئمنا كلاماً ونقاشاً، وحان الوقت كي نبدأ بالعمل، نزيد أن يعطي لكل طفل حقه في الحياة، نزيد اسمـاً نحملهـا وجنسيـة، نزيد العيشـاً بأمانـاً في أحـضـانـ الأـهـلـ، ونـرـغـبـ فيـ العـيشـ بـأـمـانـ داخلـ حدـودـ وـطـنـناـ، نـرـيدـ أنـ نـكـونـ أـنـاسـاـ بـكـلـ مـاـ لـكـلـمـةـ منـ معـنـىـ، نـرـيدـ".

كل هذا لا يزال حبراً على ورق... نزيد الفعل لا القول. وهنا في فلسطين نزيد العيشـ بـأـمـانـ، بلا خوفـ منـ الموتـ المؤـكـدـ الذي يتـجـولـ حولـناـ.

أريد العيشـ كـإـنـسـانـ وـهـذـاـ أـبـسـطـ حقـقـيـ.

**فهل بإمكانكم تحقيق ذلك؟**  
**هلال الجعفراوي**  
**مدرسة بشيرالريس / غزة**

## حوار بين الطالب وعقله

العقل: أَفْ لَكُمْ يَا بْنِي الْبَشَرِ؟

الطالب: لَمْ أَعْدْ أَحْتَلُ كُلَّ هَذِهِ الْأَوَامِرِ وَالْمَعْلُومَاتِ الَّتِي

تلقَّى فِي جَوْفِي! لَا يَكْفِيَنِي أَنِّي مَسْتَوِيُّ عَنْ كُلِّ الْأَعْضَاءِ فِي جَسْكِي؛ فَلَا تَرْهَقْنِي كَثِيرًا بِدِرَاستِكِي. جَدَّكَ عَضْوًا أَخْرَى يَفْكِرُ عَنِّي، لَأَنِّي بِصَرَاحَةٍ قَدْ خَمَلْتُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَعْلُومَاتِ حَوْلِ الْكِيَمِيَّةِ وَالْفِيَزِيَّةِ وَالْأَحْيَاءِ. مَا كُلُّ هَذَا الْهَرَاءِ؟

الطالب: وَلَكِنَّهُ الْعِلْمُ يَا عَقْلِيِّ.

العقل: يَا عَزِيزِي، إِنَّ الْعِلْمَ وَضَعْ لِي خَدْمَ الْبَشَرِيَّةِ وَيُرِحَّهَا، وَلَيْسَ لِي عِذْبَهَا وَيُخْلِلُهَا.

الطالب: وَلَكِنَّهُ يَا عَقْلِيِّ إِنَّهُ مَوْضِعُ الْمَعْتَادِيَّةِ مُفْرُوضَةِ عَلَيِّ، دُونَهَا لَنْ يَعْرِفَ أَحَدُ مَسْتَوَيِّ الْعِلْمِيِّ.

العقل: هَـا... هــا... يَا عَزِيزِيِّي إِنَّ الْمَسْتَوِيَّ الْعِلْمِيِّ لَيْقَاسِ بِضَغْطِي وَقَتْلِيِّ، بِلِ يَقَاسُ بِمَدِيِّ اسْتِعْمَالِ هَـذِهِ الْعِلْمِيَّةِ تِسْخِيرِهِ لِخَدْمَةِ الْبَشَرِيَّةِ. وَأَنَا أَخَافُ أَنْ تَعْطَلَ ذَرَّةُ ثَانِيَّةِ أُوكْسِيَدِ الْكَرْبُونِ الْمَوْجُودَةِ فِي كِتَابِ الْكِيَمِيَّةِ نَظَامِ السَّيِّرِ فِي جَوْفِي. وَهَذِهِ الْمَعْتَادِيَّاتِ الَّتِي تَدْرِسُ لَهَا لَتَقْيِيسُ دَرْجَةَ ذَكَرِكِ، وَلَا مَدِيِّ اسْتِعْمَالِكِ، لَأَنَّهَا تَخْتَبِرُ سَوِيِّ فَتْرَةَ زَمْنِيَّةَ قَصِيرَةَ وَتَنْهَى، أَكُونُ فِيهَا أَنَا غَيْرُ الْمَرْتَاحِ، وَالْمَرْهَقِ. وَبِذَلِكَ لَا يَمْكُنُ لِفَتْرَةَ وَجِيرَةَ كَهْذِهِ أَنْ تَحْدَدَ إِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ يَفْهَمُ أَمْ لَا.

الطالب: فَإِذَا مَا يَجْرِيَنِي لِهَذِهِ الْمَعْتَادِيَّاتِ؟

العقل: هَـذِهِ الْمَعْتَادِيَّاتِ صَمَمَتْ لِتَقْوِيمِ حَائِلَـاـ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْعِلْمِ حَتَّى تَرَكَهُ وَتَقْتَنَعَ بِبَيْتِ الشِّعْرِ الَّذِي يَقُولُ:

ذُو الْعِقْلِ يَشْقَى فِي النَّعْيِمِ بِعَقْلِهِ

وَأَخْوُ الْجَهَالَةِ فِي الشَّقَاوَةِ يَنْعُمُ وَبِهَذَا يَنْحَصِرُ الْعِلْمُ فِي ثَلَاثَةِ مِنْ ضَعْفَاءِ النُّفُوسِ الَّذِينَ يَسْخَرُونَهُ لِرَعْبَاتِهِمُ الْدِينِيَّةِ. فَلَا تَدْعُ أَيَّاً مِنْ هَذِهِ الْمَعْتَادِيَّاتِ يُؤْثِرُ عَلَيْكَ أَبَدًا. وَاسْمَحْ لِي أَنْ أَوْدُعَكَ إِلَيْنَا، لَأَنَّنِي نَوَيْتُ هَجْرَكَ إِلَى الْأَبَدِ، لِتَعْشُ دُونِي وَلِتَسْعَدُ بِالشَّقَاوَةِ.

الطالب: وَلَكِنَّهُ يَا عَقْلِيِّ سَامَوتَ حَتَّى إِنْ فَارَقْتَنِي!

العقل: لَا تَخْفَ لِنَتْمُوتِ

وَتَرَكَ الْعِقْلَ الْطَّالِبَ، وَسَارَ مُبْتَدِعًا عَنْهُ بِخَطْوَاتِ ثَابِتَةِ حَتَّى اخْتَفَى خَلْفَ السَّحْبِ وَانْدَثَرَ. وَعَاهَشَ الْطَّالِبَ بَعْدَهَا دُونَ عَقْلِهِ حَتَّى مَاتَ.

**مُحَمَّدُ الْأَنصَارِي**  
**مُدْرَسَةُ الْفَقِيرِ / الْقَدِيس**

## زيف السلام

عشقـ السـلمـ وـالـوـئـامـ

وـأـعـغـضـتـ عـيـنـي

لـعـ الـصـورـ تـبـقـىـ عـلـىـ الدـوـامـ

مـنـ أـكـثـرـ مـنـ نـصـفـ قـرنـ

يـخـتـنـ شـعـبـنـاـ الـأـلـمـ لـيـحـصـدـ الـأـحـزـانـ

فـيـ قـلـوبـ الـأـطـفـالـ مـاـنـتـ الـأـحـلـامـ

وـنـفـسـهـ أـضـحـتـ وـكـرـ الـأـلـمـ

لـكـهـ لـأـبـوـهـ السـجـينـ

أـقـوىـ عـلـىـ الـذـاـكـرـةـ مـنـ صـورـ وـأـوـهـامـ

فـتـحـتـ عـيـنـي

وـأـدـرـكـ زـيـفـ الـخـيـالـ

وـسـعـمـتـ أـذـنـي

نـوـاحـ أـمـ تـكـلـيـ

تـوـدـعـ إـبـنـهـ بـدـمـعـ حـرـىـ

وـمـدـدـتـ يـدـيـ لـأـسـاعـدـ طـفـلاـ

يـلـمـلـمـ مـنـ بـيـنـ خـرـابـ بـيـتـهـ

بـعـضـ الصـورـ

لـأـبـيـ الشـهـيدـ

وـأـخـيـهـ خـلـفـ قـضـيـانـ الـحـدـيدـ

لـأـدـرـكـ سـخـرـيـةـ الـقـرـ

وـخـدـاعـ الـرـؤـيـةـ وـالـنـفـرـ

وـصـدـقـتـ الصـورـ

عـصـرـ السـلـامـ زـالـ وـانـدـثـرـ

تـحـتـ جـنـازـيـرـ عـدوـ خـائـنـ غـدرـ

فـلـمـ تـبـصـرـهـ اـطـفـالـ شـائـلـاـ وـصـبـراـ

وـدـيـرـ يـاـسـيـنـ

فـيـ مـطـلـعـ الـقـرـنـ الـجـدـيدـ

كـانـ السـلـامـ

طـرـيقـ الـفـجـرـ الـمـوـعـودـ

صـدـقـتـهـ عـيـنـي

وـتـزـيـنـتـ بـالـأـمـالـ

لـعـلـهـ يـمـسـحـ الـأـلـامـ

وـبـعـيـدـ الـبـسـمـةـ

وـتـشـرـقـ وـجـوـهـ الـأـنـامـ

**حنين مصلح**  
**الروم الكاثوليک / بيت ساحور**

# بأقلامهم

١٥

## A Message to the World

Dear friends, at home and abroad,  
As the sun shines in the sky, desperately  
trying to delete the horror of a night left reek-  
ing of the blood of Palestinian martyrs, chil-  
dren as young as six and seven stand in the  
street throwing stones and rocks at an Is-  
raeli tank. That, unfortunately, is how ‘nor-  
mal’ days begin here; never with a smile  
or laughter, but with the tears of mothers  
whose hearts have been broken and  
whose remaining children, with no other  
choice, put their lives at risk to try and  
revenge for their fallen loved ones and  
liberate their homeland.

And so, day in, day out, we try to  
defend our land, our freedom, our dig-  
nity and our honor, with stones, with  
rocks, with our lives, all the time calling  
upon justice and freedom to come  
to our rescue...but no one hears our  
voices. No one looks at the picture in  
its entirety. No one bothers to count  
our dead and injured or to try to un-  
derstand that it is we, the Palestinians,  
who are the innocent victims.

Look at your children when they  
are sleeping, see beyond their weary  
eyelids and join them in their dreams  
of beaches, parks, and picnics. Then  
look at our children, see the way that,  
whether awake or asleep, their night-  
mare continues and how the tears fall  
from their eyes, never to dry.

Though we ask for help, no one re-  
sponds, and it sometimes appears that the  
whole world is taking a never-ending nap.  
Nevertheless, we continue to fight, the  
names of our martyrs and our martyrs to  
be etched on each and every stone that we  
throw. Listen to what they tell you. Listen  
to the names. Listen to that little voice in-  
side you that says, enough is enough, it is  
time to wake up and bring the fighting to an  
end.

Shatha Farah  
Gaza

## الموت التعطيلي

منذ نشاتي وأنا أرى سياسة إسرائيل القائمة على  
القتل والتدمير والتخريب؛ فالجيش الإسرائيلي يقوم  
بعمليات فاشية ضد الفلسطينيين الأبرياء الذين ليس لهم  
ذنب. ولدى اندلاع الانتفاضتين الأولى وانتفاضة الأقصى،  
كانت إسرائيل ولا زالت تقوم بعمليات الموت التعطيلي،  
قتل الأطفال الذي لا يفسي إلى الموت، بل إلى التعطيل،  
بمعنى كانت سياساتها تهدف إلى توجيه الإصابة إلى  
مناطق تسبب الإعاقة. يحدث هذا في ظل صمت عالمي مطبق.  
لقد جربوا علينا كل وسائل القمع، فإلى متى ستظل قلوبكم  
الصمت المخزي يجري في عروقكم، إلى متى ستظل قلوبكم  
لا تنبع بالحق ومواجهة الظالم.  
ليس أمامنا سوى قول حسبنا الله ونعم الوكيل على  
كل ظالم ومتجر.

زاهية صبح  
مدرسة صبرا وشطيلا / غزة

## My Homeland

I love you and know that the way is long,  
To the mysterious sea of your languorous eyes.  
In exile you live, in exile I live likewise.  
The distance between you and me is very long,  
Our destiny, however, shall sing a song;  
And the sun of our innocent love shall soon rise,  
With our visages beaming without external guise.  
This is the eternal law of all times:  
The daylight comes after night,  
Intense glee comes after bitter grief,  
Comfort comes after toil and struggle,  
The high gets low and the low gets high,  
And the child becomes the father of the man.

Ala'adin Al-Sakaly  
Gaza

## مذكرات شاب فلسطيني

أنا شاب فلسطيني أسكن في بيت ساحور المتاخمة لبيت لحم، أكتب لكم حول ما حصل لي ولشعبنا في بيت لحم خلال أيام الحصار الذي استمر حتى قبل بضعة أيام... والله أعلم إذا ما كان رفع الحصار نتيجة الاتفاق الأخير سيتكل بالنجاح.  
منذ أول يوم اجتاح الجيش الإسرائيلي، وحتى هذه اللحظة ما يزال هذا الشعب الجبار يعني أقصى درجات المعاناة من الهمجية الإسرائيلية، وممارساتها التي لا يمكن تصوّرها أو تصديقها. فهناك الشهداء، وهناك الجرحى، وهناك أزيز الرصاص والقنابل الذي لا يكفي المحتلون عن إطلاقه نهاراً وليلًا. وهناك التسريح والقصف والتوجيع والتجميل... وكل المحاولات لتركيع هذا الشعب المناضل.  
وللأسف، لا نرى لهذا الجيش وممارساته إلا التصفيق الحاد من قبل صديقه الوفية أمريكا وبعض الدول الأوروبية. أما الأمة العربية فهي تقف متدهشة لما يحدث ولا تستطيع التحرّك إلا بأمر من الجهات العليا!  
إلى متى، إلى متى سنبقى على هذا الحال، كل يوم يتعرّض هذا الشعب لإهانة ولتدمير، كل يوم أرى نبابة أو مجرّبة تمر من أمام ببتي، فيهتز البيت صارخاً إلى متى؟ تكلّمت الحجارة ولم تتكلّم السنة كثيرة!  
وتستمر الهمجية الإسرائيلية في مداهمة البيوت لتعيث بها تخريباً ودماراً.  
إنني أكتب لكم لا عانته، ولكن تسيطرها على الحقيقة، لكم، ولمساعدة هذا الشعب. فانا شاب من شباب هذه الدولة، الذين يريدون أن يعيشوا كما يعيش شباب العالم وفي النهاية أطرح سؤالاً: هل سنبقى على هذه الحال، كل يوم قتل وتدمير وحصار، أم ستكون هذه الحادثة ذكرى ستنقصها على أولادنا وأحفادنا.

الياس عوض  
بيت ساحور

## دموع الأرض

مزق، بال.. محروم  
على كل طرف تذرف دموع من عيون جنين  
تنظر إلى السماء وترفع يديها  
وتقول بصوت مخنوقي:  
أين ياسمين؟  
تبكي تارة وتصرخ تارة:  
أين ياسمين!!  
أين زميلتي  
صدى صوتها  
إنها جنين  
يا ملك الموت: أين ياسمين!!  
فيقول بصوت خافت حزين:  
قطعتها سكانين الجزارين  
وتسمع صوتاً من بعيد  
أين ياسمين!!!  
تذهب مسرعة جنين  
لطفلة قتلت في مخيم جنين  
تبكي لفordan ياسمين  
من ياسمين؟؟  
لا نعلم... لا تعلم  
هل هي أمها بين الجثث المحروقة  
هل هي أختها التي قتلت  
هل هي جدتها؟؟  
كانت جنين بفسانها الأبيض  
ولكن الفستان لونه  
أحمر، أسود، أخضر

فضل الله مؤذر  
بيرنلا

## قصة بلا عنوان

أمسكت بقلامي لأكتب قصة لا أعرف من أين أبدأها! أبدأها باللهم والعتاب؟ أم أبدأها بالفرح والغناء؟ هل أبدأها بلوم العالم على موقفه العاجز أمام قضيتنا؟

أم أبدأها بمدح شعب عزم على مواصلة التحدى والقتال من أجل نيل الحرية والاستقلال؟ ولكنني فضلت البدء باللهم والعتاب لأمة العرب التي باشرت غارقة في حلم لا نهاية له! حلم كان الكسل والخمول يسيطران على العالم العربي، لعدم قدرته على الوقوف في وجه عدوه، كيف يواجهه وهو يفتقد الوحدة والتراطبية؟

ولكن أين قوة الإيمان؟ أهي خفية لا يراها أحد؟ أم واحة ولكن لا يحسن استخدامها العرب؟ أين قواكم؟ أنتم غالون عن أمّتكم وعن مصيرها؟ هل تنتظرون ضياعها ثم الندم بعد ذلك؟ أستيقظوا أيها العرب من حلمكم المزيف وأفيقوا قبل ضياع أمّتكم.

أين الحرية التي تنادون بها؟ هل تقصدون بها أن يعيش شعب في أرضه وكأنها ليست له؟ أو كانه لا ينتهي إليها؟ أم هي الحرب التي تنشب بينكم؟ أم هي مجرد كلمة مع وقف التنفيذ؟ كل شعب يسعى لنيل حرية بطريقته الخاصة، ولكن طريقة الشعب الفلسطيني تختلف عن كل طريقة، طريقة تعتمد التحدى ومواصلة القتال، وتقوم مبادئها على تحقيق الحرية والاستقلال.

مبدأنا هو السلام، وسياستنا التحدى، وسلامنا الإيمان، وأي شيء أقوى من هذه المبادئ ومن هذه السياسة؟ ومن هذا السلاح الذي يدعمه الله؟

أفيقي أيتها الأمة من خمولك وكسلك، واسعي لنيل الحرية وتحقيق الاستقلال والسلام على درب النضال والكفاح، واسعي لنيل رضا الله كي يحقق لك ما صبوت إليه، واستمر يا شعبنا الفلسطيني بكفاحك ومقاومتك، وتحديك لعدوك والله يدعوك، ويصادبك، ويسدد خطاك، لتحقيق النصر والاستقلال واعلم يا شعبنا بأن دربك إما نصر وإما شهادة ورضا من عند الله.

داليا مسعود  
مدرسة احمد شوقي / غزة

## القمر... حارس الأحبة

عندما تغرب الشمس ويحن القمر للعودة إلى مكانه وسط السماء حارساً لحبيبي الغالي، أسأل الله عنه؛ فيقول: كان يفك فيك طول الليل يقظاً. ماذا فعلت به؟ لا تخافين الله! إنه يحبك ويقسم على ذلك. ماذا فعلت به؟ لقد ألقع عقله عن التفكير بغيرك، وتوقف قلبه عن التنصيص لغير اسمك، وأبت عيناه النوم لبعد عنك، يريد أن تكوني له وأن يكون لك، يريد أن يضمك إلى صدره، وأن يسمعك قلبه ينبعض؛ أحبك أحبك، وأن تقرأي ما هو مكتوب في عينيه من سطور أحبك، يريد أن تلمسي الهواء الخارج والداخل من وإلى صدره الذي وهبه لك، يقول أحبك.

وعندما سألهي القمر عن مقدار حبه له، لم يستطع لسانه النطق بكلمة واحدة، وقتها كان قلبي يقول لي: قولي له إنك تحبينه بعدد دقات قلبك الذي وهبته له، قولي له إنك وهبته كل شيء، فاللروح تحرسه وتحوم فوق رأسه، والجسد سيبلى بالبعد عنه، وحياتك فراشته عند نومه، وعمرك ستعيشينه بقربه وبحبه والإخلاص له، وعيناك مكانه الآمن، تخلفين عليه جفونك، وتغطيينه برموشك. خفت أن أقول هذا للقمر حتى لا يقول لي إنه يحب أكثر مما تحبينه، خفت أن يكون حبه لي أكثر من حبي له.

فاطمة أحمد عمرو  
القبيبة / القدس

## عراق المنشية

## قصص من البطولة يرويها الحاج أحمد عبد المعطي البدوي

سيقومون بهدمها، غير أنهما بالأطفال والنساء والشيوخ، وغير أنهما يكرم الضيافة التي قدمها أهل البلد، ولا بالجو العاصف والبارد الذي سيكون مصير أصحاب البيوت المهدومة.

عندما علم أهل البلد أن الجيش المصري سينسحب من البلد، ولا يريد أن يترك لليهود مكاناً صالحًا للاستعمال.

بعد انسحاب الجيش المصري من البلد، دخل اليهود إليها دون عناء، وقد خرج شباب البلد مع الجيش المصري، تاركين الشيوخ والنساء والأطفال.

وأهل المحتلون أصحاب الأرض أربعاً وعشرين ساعة للرجل عن البلد عبر الإسفلات، لأنهم سيقومون بتسويةها بالأرض، وسيقتلون كل من يجدونه في البلد بعدها.

خط أهل البلد الأكاس خياماً، وعاشوا على الإسفلت ثلاثة شهور، أصبح طول الرزق فيها حوالي نصف مت، وأمنهم الوسيط الدولي على حياتهم!

ورغم ذلك أصبح اليهود يطلقون النار على الجرار التي تحملها النساء، ويقتلون شيخاً هنا وامرأة هناك، والوسيط الدولي يطمئنهم على حياتهم؛ وفي النهاية طلب

من أهل البلد الرحيل إلى الخليل، وباعوا حلالهم بثمن بخس، لأنهم إن لم يفعلوا ذلك فلن يبقى لهم شيء. وتشرد أهل البلد فيما بعد، منهم من يسكن في منطقة الخليل

ومخيّماتها، ومنهم من هاجر إلى عمان، حتى إن القريب لم يعد يعرف قريبه حتى يقول له: إذا كنت أنت فلان فأنا إن ابن أخيك.



الكاميرا تمامًا، وبالفعل، ما إن أصبح الجنود الإسرائيليون في قمة الكماشة حتى تمت إبادتهم.

وتدخل الوسطاء لدى عبد الناصر للسماح بجمع القتلى فسمح لهم، على الأقل، أي إسرائيلي إلى البلد.

## انقلاب

واستمر القصف، واستمرت الحياة، فالبيوت حصينة، وجيشه جمال يقوم بهمه على أتم وجه، مما أشعر الناس بالأمان، وتزاوروا وشربوا القهوة وتسامروا. حتى جاء يوم أمر فيه الجنود المصريون أصحاب البيوت المعقودة بالخشب لأن يتركوها لأنهم أخiks.

المقاتلين من أبناء البلد فيما بعد، وتكلّم الموطنين عندما سقطت عراق المنشية.

بعد ذلك صار اليهود يطلقون قنابل الإنارة، وأطلقت المدفعية الإسرائيلية قذائفها على أنوارها، كما أطلقت الطائرات نيرانها على خزانات المياه، إلا أن الأضرار لم تكن كبيرة، لأن أسطح العقود كانت مغطاة بمتر من التراب الناعم.

## مفاوضات

يستطيعوا العيش دونها، ولكن المطاحن اليدوية استطاعت أن تسد مكانها.

## المحاولة الأولى

وفي إحدى الليالي اتفقت الوحدة السودانية مع الجيش الملكي المصري على عدم إطلاق النار للسماح لهم بالنوم، وكانت موقع الوحدة السودانية على اطراف البلد، وقربة جداً من مزارع الذرة، كانت الليلة شديدة البرد، غزيرة المطر، وريحها شديدة، حينها رأى الجيش الملكي اليهود قادمين من بين القصب، فانسحب إلى داخل القرية، ووقف الجيش اليهودي على موقع الجيش السوداني دون أن يدنى مقاومة.

وتحتاجوا من في الواقع بالسكانين والسلاح الأبيض، واحتلوا الجانب الغربي، ولما لم يجدوا مقاومة، ساروا في شوارع البلدة يغدون بالعبرية، واحتلوا نصف البلد الغربي كاملاً دون أن يروا أي جندي عربي. وهرب الناس ومن تبقى من الجنود الناصريين دون ذبح إلى مقر قيادة جمال عبد الناصر في البلد، الذي هب خطيباً بهم، وقاتل لهم: لقد كان يا إخوان في مصر عند أولادنا وأهلكنا، إلى أن نادي المثادي لنجدنا أهل فلسطين، وفي حين كان وجينا أن نحرر فلسطين، ها هم اليهود يحتلون البلد التي نحن فيها، اليوم يوم الشهادة الكبرى، تقدموها على بركة الله.

وخرج الجيش المصري مع الأهالي للمعركة، وطلب عبد الناصر من البيه طه أن يبعث إليه بمدفعين، ولكن البيه طلب الإنذار بقصد النصف المحتل من البلد، إلا أن عبد

الناصر لم يوافق على ذلك لأن القصف سيطال أهل البلد الذين عملوا معروضاً مع الجيش المصري. وما أن دخلت (الهناجر) البلد حتى ولّ اليهود الأدبار.

## المحاولة الثانية

كان عدد القوة الإسرائيلية التي دخلت البلد يقدر بخمسة جندي، لم يبق منهم إلا اثنين، حامل السكاكين، والذي هجم عليه جندي سوداني وعضه في رقبته حتى مات، وجندي آخر اختبأ في مخزن التبن، أسره الملاطنون ونقلوه إلى مقر عبد الناصر بعد فغراء في ذات الليلة.

وفعلاً، قصفت الطائرات الإسرائيلية الواقع المصري، ولم يرد المصريون عليها بإطلاق النار، وعرف عبد الناصر بحكته أن الجيش اليهودي سيهجم تحت غطاء القصف طبعاً، وأخبر عبد الناصر بعد أفراد الوحدة التي دخلت على غرب البلد. أطلق عبد الناصر سراح هذا الجندي، وأمرهم بعد استخدام خطة (الكاميرا)، وعادوا إلى مطحنة القرية، وفتحوا النار على جنود الجيش المصري، وكان من الأفضل قتلهم، فهو الذي تعرف على

رواه العلاء الدين الحلايقة  
مراكب الـليوث تايمز

كانت عراق المنشية بلدة زراعية كثيرة الأغنام والأبقار والخيول والجمال، وكان إنتاجها من القمح والشعير غزيراً، كما كانت تزرع الذرة والعدس والكرنسة. وفي البستان كانت تزرع الخضروات والشمام والبطيخ والخيار والعنبر. وكذلك كانت أنواع الفواكه التي تنبت على أرضها كثيرة. كان أهل البلد يعيشون في رحاء ورغد عيش، إلى أن حصل بين العرب واليهود، ما أطلقوا عليه اسم (إقلاق راحلة) في عموم فلسطين عام ١٩٤٨، ووقع المشاكل، وحصل إطلاق نار بين أهل البلد واليهود، حينها باع أحد سكان البلد (الاسم محفوظ) أرضه التي تقدر بـ٥٠ ألف دونم لليهود، الذين أقاموا عليها (بنيّة)، كانت تبعد عن البلدة كيلومترتين فقط.

أطلق ساكنو (البنيّة) النار من سلاحهم الرشاشة ومدافعهم، ورد أهل البلد النار بما كانوا يملكون. وبعد مدة من الزمن "تعب البال وشاف الريق" جاء عبد الجيش المصري وعلى رأسه جمال عبد الناصر، و Mohamed Nجيب، وحسين كامل، والساغ عنهم، واحتلوا المدرسة وبعض بيوت البلدة، بالإضافة للشارع العام وجعلوها مقراً لهم.

وفي المقابل دخل الجيش المصري الفالوجة وعلى رأسه (البيه طه)، وفرقه أخرى دخلت غزة والمجدل بقيادة الصواف، وسار شمالاً حتى احتل قرية بيتنا القرية من تل أبيب، وقرية عجون، ودخل الخليل وبيت لحم.

هذا ما حصل مع الجيش المصري، أما الجيش العراقي فدخل نابلس وطولكرم وجنين، ورابط الجيش السعودي والأردني على رأس (وادي شعيب) بالقرب من صويلح. واستقامت الحرب مدة من الزمن، وهزم اليهود الجيوش العربية.

## انفصال

لم يبق من الجيوش العربية في فلسطين إلا الجيش المصري، وكان القسم الأكبر منه بقيادة البيه طه في الفالوجة، وكان تعداده عشرة آلاف جندي، وكانت الفالوجة تشكل مخزناً لكل عتاد ومؤن الجيش المصري. أما القسم الثاني فكان تعداده ستة آلاف جندي بقيادة جمال عبد الناصر وحسين كامل.

في البداية كان هنالك اتصال بين طه وناصر، إلا أن اليهود احتلوا التلال العالمية الواقعة بين الفالوجة وعراق المنشية، ووقفت مدافعهم عراق المنشية شرقاً، والفالوجة غرباً، حارمنا أي شخص مدني، كان أو عسكري، من المشي في الشوارع، وحصور الجيش المصري تماماً في الفالوجة وعراق المنشية.

ولما انقطع المؤن عن جمال عبد الناصر وجيشه، اجتمع أهل البلد به، وأخبروه بأن في البلد مخازن تكفي جيشه لسنة كاملة، وبالفعل، أخذ الناس يطحون القمح في مطحنة البلد، وتحوله النساء إلى خبز يوزع على جنود الجيش المصري، وكذلك اللحوم والأطعمة المختلفة، وفجأة أطلق عبد الناصر سراح هذا الجندي، وكان من الأفضل قتله، فهو الذي تعرف على

## الحاجة صالحة... تاريخ يتحدى

محمد عيقوب  
الحضر / بيت لحم

ومن أحب أرض واعتنى بها يلاحظ التمساح والشقاء على وجه هذه المرأة.

وهي حتى الآن لا تزال تكافح، حيث يعود التاريخ إلى الوراء، فتضطر لحمل غلتها على رأسها مرة أخرى، والسير بعد كيلومترات، من أجل بيعها في السوق، بعد

أن حظر على المواطنين الفلسطينيين التنقل على هذا الشارع بسياراتهم، وبعدها تضع محصولها في السيارة وتذهب به إلى القدس، وتندفع ما بين السبعين والمائة شيك

بسهولة الطريق التي يستخدمها الإسرائيليون للتخصيص على المواطنين، وهي تحسب ألف حساب لموظفي بلدية القدس "اليهود"، الذين يتوجهون بين وقت

وآخر، ويصادرون البضائع التي يبيعها الفلسطينيون بأساليب لا يليق بها إلا وصف اللصوصية، حيث قد يذهب تعب سنتين طويلة في لحظات.

وتستمر المقاومة: فرغم مع التحول والحضار واحتلال المدن، تخرج الحاجة صالحة إلى أرضها فتقطع ثمنها وتبقيه في أسواق القدس، وهي بذلك تمشي يومياً عشرات الكيلو مترات لتثبت للعالم أنها قادرة على قهر الاحتلال، وقد جعلت من نفسها صخراً يتحدى، ورغم كل المضايقات ما زالت موجودة على هذه الأرض ترعاها وتحافظ عليها من الزوال. وبعد هذا الا

تستحق من هذه السيدة العظيمة نظرة وقار واحترام وإكبار لها، هي التي قررت العزوف عن متع الدنيا ورضيت بالتعب والشقاء والحياة الشريفة.

## السلطة المكسيكية:

على ملح. ثم ثبرد ووضع في ماء بارد.  
٢. يقطع الجزر إلى مستطيلات رفيعة وتنمزج مع البطاطا والزهرة (قرنبيط).  
٣. يقطع البصل إلى حلقات ويفضاف إلى بقية محتويات السلطة، ومن ثم يتم إضافة الزيتون الأسود منزوع النوى إلى باقي المحتويات.  
٤. يتم ترتيب أوراق الخس في وعاء التقديم ومن ثم يتم وضع السلطة فوق أوراق الخس.  
٥. لعمل الصلصة، تخلط جميع المواد الخاصة بالصلصة من الخردل (الماستردا)، والسكر، وزيت الزيتون، والمايونيز، وخل العنب، والملح والفلفل الأبيض. ويتم تحريك المقادير هذه ومزجها إلى أن تصبح متجانسة وكثيفة. من ثم يتم إضافتها على السلطة فوق أنواع الخضار المتنوعة.  
٦. تنشر حبة الأفوكادو ويتم نزع النواة الداخلية، ومن ثم يتم تقطيع حبة الأفوكادو إلى أرباع صغيرة على شكل هلال رفيع، وينضاف إلى وعاء السلطة مباشرة قبل التقديم.  
ملاحظة: يمكنكم استعمال أنواع مختلفة من الخضار لعمل هذه السلطة، مع الحفاظ على نوعية الصلصة المستخدمة هنا.



### طريقة التحضير:

- ٥٠٠ غرام بطاطا مقشرة
  - ملح ٢٥٠ غرام زهرة (قرنبيط) مقطع
  - جزرتان مقشرتان
  - ٣ بصلات
  - ١٢ حبة زيتون أسود منزوع النوى
  - خسّة واحدة طازجة
- مقادير الصلصة**
- ملعقتان من الخردل (الماستردا)
  - ملعقة صغيرة من السكر
  - ملعقتان كبيرة من زيت الزيتون
  - ٤ ملاعق كبيرة من المايونيز
  - ملعقة كبيرة من خل العنب
  - ملح وقليل أبيض (حسب الرغبة)

### للتزين:

- ١. تسلق البطاطا في ماء فيه ملح إلى أن تنضج ولكن يشرط أن تبقى بشكل متساكن.
- ٢. ثبرد البطاطا وتقطع إلى مكعبات صغيرة متساوية الحجم. تسلق قطع الزهرة (قرنبيط) لمدة دقيقة من عصير الليمون على شكل هلال.

## كلمات ومعاني

ملازمي المغفاراوي  
مراسلة ليوث تايمز  
غزة

السعيد: يرقص في الهواء دون مظلة  
القمر: اسم يستغل الأحقن في وصف من أحب  
البغيل: رجل يلبس قميص بلا جيب  
الجبان: عقله في قدميه ساعة الخطير  
الحسد: مرض لا يصيب إلا الشخص الفاشل  
الذكرى: أجمل ما نحاول الاحتفاظ به. رغم أنه الزمن  
الموت: حقيقة يذكرها الجميع رغم صحتها  
الوفاة: عملية نادرة في زمن الخيانة  
الحياة: كنهه أدركناها وكتنا مع ذلك صدقناها  
الضياع: أن تكشف خيانة من تحبه  
الفشل: التجربة التي تسقى النجاح الحقيقي  
الحبيب: من يحب كل ما في الدنيا  
الضيق: من يرى اللؤلؤ من فوق سطح البحر  
الحظ: صديق يمكن أن يتخلّى عنك في أي لحظة  
المترعرع: من يرى الوردون الشوك

### ضع معاني التعبارات الواردة كل في خلية حسب الرقم المرفق باتجاه عقارب الساعة



### Looking for an Apartment??

Buy a flat in one of the most beautiful locations  
in Ramallah, Beit Hanina and Kufr Aqab

For more information call

02-6562662  
050-254662  
052-814924

For Sale  
For Sale

### هل تبحث عن شقة العمر؟!!

وصلت إلى العنوان الصحيح

تملك شقة في أجمل موقع رام الله أو بيت حنينا

وكفر عقب

أسعارنا مناسبة وتسهيلات للجميع

لمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال على أرقام الهواتف التالية:

٥٢-٨١٤٩٤٢٤ / ٠٢-٥٦٣٦٦٢ / ٥٠-٢٥٤٦٦٢

## أنت والنجوم

تشعر بالرغبة في البقاء مع العائلة أو مع من تربطك بهم علاقات قديمة. إياك أن تنتهز في صرف المال، وحاول لا تبتدد فرص النجاح والسعادة السانحة في هذا الشهر. تبدو ميلا إلى كل ما يخرج عن المألوف. وأسلوبك في الحياة يجعل الآخرين متحمسين لك؛ فكأنك تحمل عصا سحرية تغير الأرجاء.

تتقدم بسرعة هائلة، مما يخلق لك الأداء، وتتحلى بطاقة وحيوية وقدرة فريدة على المقاومة. يمكنك أن تنتقل إلى بيت جديد، أو أن تشتري مكتبًا، كما يمكنك المباشرة بمشاريع أخرى. عاطفيا، تعيش أجواء عذبة خلال هذا الشهر. وفي بداية أب هناك لقاء ممiz يجعل قادرًا على استقطاب من تحب والتakah معه.

انتبه وإلا تسترجع ما حصل معك في شهر آيار إذا ارتكبت أخطاء بعض مواليك الجوزاء يعودون النظر خلال أب في مسألة ويضطرون إلى قطع صلة قيمية. يحزن الكلك من المواجهات أو إباء ملاحظات قد تضعفك مع موقع حرج. عاطفياً تبدو في أحسن حالاته الآن، وتجد أن الحب كلمة جميلة.

يمكن القول إن هذا الشهر غني جداً بأحداثه. إلا أنه لا يوجد شيء كامل؛ فقد تضرر إلى مواجهة وقع مركب بسبب التناقض بين الكواكب. تشعر بالراحة والاطمئنان لم تعرفهما منذ مدة، وتبدو الافق أمامك واسعة. ربما تربح مبلغًا من المال فلا تتفاجأ ولا تتعثر، وقد تقع في الحب في هذه الفترة.

تدرك أمورًا قبل وقوتها، وتلاحظ ما لا يراه الآخرون، أخطاراً تحيط ببعض الأشخاص العزيزين على قلبك. قد تعيش هو احساس وشكوكاً تعجز أمامها كل ملايينه لمحابي المقربون تقديمها. هذه الفترة مناسبة للقيام بمشاريع في أعمالك. لا تجازف في الميدان المالي ولا تتسرع بشراء ما لا تحتاج.

ضع كل طاقاتك وقدراتك في خدمة مشاريع جديدة لا علاقة لها بالماضي. تلتقي خلال أب مبلغًا من المال غير متوقع. قد تنشأ صداقات تتتحول مع الوقت إلى علاقة حميمة أو تقترب أكثر من الشريك. تتحاج لك فرص كثيرة للسعادة، وتتخاذ قرارات مهمة، تحسم خياراتك وتقبل على الدنيا بتفاؤل أكبر وثقة بالنفس.

تشعر بالقوة تعود إليك وبالنشاط والإقدام وحب الحياة، أبشر بنجاح وبمشاريع مهمة تبصر النور. بعض مواليك الميزان يقدمون على خيار مهم يتعلق بمعاملهم ويخربهم بالفرح والأمل. عليك التروي والانتباه إلى علاقاتك الإنسانية وصداقاتك التي تزدهر الآن.

تراافقك الحظوظ في كل المجالات، ومهمها كانت خياراتك. قد تلتقي عرضًا ممتازًا خلال أب. أنت تمثل خلال هذا الشهر لافتة الانتظار وإثبات النجاح. تستعمل سلطتك لكي يعترف الجميع بقدرتك وتفوقك. الفترة الأكثر دقة هي منتصف الشهر، إذا لا بد من جو من الاضطراب النفسي رغم النجاح والتألق.

تستعيد الثقة بنفسك وبقدراتك فتجعلك الأحداث منسجمًا مع الأجراء. تتميز بكاريزما كبيرة تتمتع بها، تمارس سحرك من خلالها على الكثريين من الممكن أن يتم لقاء مع شخص مميز وتشعر بسعادة كبيرة. تبدو في أب على أحسن حال وتتوظف طاقتكم الكبيرة في مجالات متعددة ومفيدة. قد تسوى مسألة قيمة سمعت لك الأجراء.

عنوان هذا الشهر هو الحب، إذ إن أب يشير إلى لقاءات مهمة جداً وشديدة، وحب كبير يولد. في المجال الشخصي تمارس سحرك وتنجح في كل خطوة تقوم بها. تتمتع بجاذبية مثلثي وبرغبة في العمل والعطاء والمبادرة. وتقوم بتسوية مشاكل عالقة وتشق طريقًا جديداً بعد طول معاناة. حاول أن تتجنب الحذر المبالغ فيه.

سماء أب مليئة، وتحمل مواجهة كبيرة بين الكواكب، مما يعني كوارث محتملة على الصعيد النقدي أو الأمني واحتمال التعرض لأعمال عنف. قد تتطوع هذا الشهر لمساعدة المقربين ورفع المعنويات وتشجيع المترددين، وتضطر إلى التخفيف من الملاحظات والانتقادات من أجل تسوية الأوضاع وإيجاد السلام.

هذا الشهر يوفر لك الأمان ويعمدك بمفاجآت كثيرة وسعيدة. تقترب أكثر من الحبيب، وتقدم على خطوة مصرية على الصعيد العاطفي. تحقق نجاحاً كبيراً يجعل موطه الانظار. ما يميز هذا الشهر هو الشعور بالهدوء بعد فترة من الارتفاع والتوتر. تستعيد السيطرة على الموقف، لا تضيع جهودك في تفاصيل عقيمـة.

# كمبيوتر . . . وانترنت

## الدلتافون

واسمي صوت الرصاص والقاذف والتدمر الذي أقوم به أمامي أفضل من سماع مشاهدة التدمير الذي حولنا.

نحن لا نحتاج إلى لعبة حرب لتنسينا الحرب علينا، بل نحتاج للقضاء على الحروب كي نعيش بأمان ونخلص من الظلم الواقع علينا. لا نريد التعرف على أنواع الأسلحة، ولكننا نريد القضاء عليها وتنظيف العالم منها من أجل السلام. وهذه مناشدة للمسؤولين أن يهتموا بالراقبة على مثل هذه الألعاب، وأن يقوموا بتسويق البرامج الهدافة إلى الفائدة بدلاً من هذه الألعاب المشبوهة.

## فيروس جديد

اسمه كلتز، ويعتبر حالياً من أخطر الفيروسات في العالم من حيث قدرته الهائلة على الانتشار. أصاب هذا الفيروس ما يقارب ٧٧٦,٧٢٥ جهازاً ويعتبر الأخطر من بين فيروسات الكمبيوتر نظراً لصعوبة التخلص منه، وكذلك لأن الأضرار التي يسببها تتسم بالاستمرارية، إذ أن الفيروسات الأخرى صممت لكي تقوم بتحذير معين ومن ثم تخمد، إلا أن كليتز يتسبّب بالأضرار الجسيمة ومن ثم يتتابع عمله دون توقف. وبسبب كليتز رسالة من بين كل ٣٠٠ رسالة يتم إرسالها عبر البريد الإلكتروني في جميع أنحاء العالم، أي ما يعادل ٢٠,٠٠٠ إصابة يومياً.

من غير الممكن التعرف على الرسالة المصابة من عنوانها، حيث تختلف وتتنوع عناوين الرسائل الحاملة للفيروس كما لا يمكن تحديد مصادر الرسائل بسبب الكم الهائل من الرسائل المصابة، لذلك وجب التنبيه، والله يكفينا شر الفيروسات!



## الإنترنت

### موقع

### بعض



موقع رياضي يوفر معلومات عن رابطة الأندية الأوروبية المختلفة بكرة القدم، بالإضافة إلى معلومات عنلاعبين وعن أخبار تقلياتهم بين الأندية. يعلن الموقع أيضاً عن مواعيد المباريات وأماكنها. الموقع مليء بالصور، وخصوصاً صور اللاعبين.

موقع ممتنع بالكمبيوتر والإنترنت، يوفر معلومات عن "السوفت ويرد" والبرامج الجديدة، ويتيح فرصة لمتصفح الموقع لتنصيب بعض من هذه البرامج إضافة إلى ذلك، يحتوي أخبار السينما العالمية، وأخبار المهرجانات السينمائية، ولانسني الدردشة أو Chat، الذي يوفره الموقع لزواره.

أما Ad scandisk ، فهو محاولة للبحث عن مناطق تم دمج معلومات بها بسبب توقيف الجهاز عن العمل بطريقة غير سليمة، وبواسطة هذه العملية يتم فصل المعلومات أو محواها.

هل يمكننا أن نجعل استخدام الأطفال للإنترنت أمّا؟

تقدّم شركات الإنترت المتقدمة في كثير من البلدان ومن ضمنها فلسطين ملقم وكلا (Proxy) يمكنه عمل الحماية الازمة، كما يمكنه الاتصال بشركة الإنترت وطلب اسم هذا المقام وكيفية استخدامه، ويمكنك أيضاً البحث عن برامج الحماية وتحميلها على الجهاز ولكن هذه الطريقة أصعب.

أن أهم عمل يمكن القيام به لدارك هذه المشكلة هو عدم نشر عنوان e-mail الخاص بك في غرف المناقشة أو في موقع إنترنت تطلب منه ذلك، كما يمكن عمل تنقية (Filter) للرسائل عند تحميلها على جهازك الشخصي، وهذا يتم من خلال الخيارات المتوفرة في برامج e-mail الخاصة. عمل يمكن أن تلجم إلية هو إنشاء e-mail جديد خاص واستخدامه بدلاً القديم.

**ماذا تستفيد من scandisk defragment**

يمكننا تشبيه عملية defragment بعملية ترتيب أوراق مرقمة، حيث تظهر هذه العملية الأوراق مرتبة مما يكسب الجهاز سرعة أكبر.

**كيف يمكن زيادة سرعة تحميل الملفات من الإنترنت؟**

إن البرامج المعلنة في الإنترت والتي تشير إلى أنها تزيد سرعة التحميل هي فقط برامج إعلانية والفائدة من هذه البرامج إمكانية متابعة تحميل الملفات في حال انقطاع الاتصال. إن أهم ما يتعلّق بسرعة التحميل هو سرعة الجهاز الشخصي ومتابعة عملية تحديث برنامج المودم Updating Modem Drivers موقع الإنترنت المتخصصة الموجودة لديك. وبالطبع فإن التحول لنظام ISDN يوفر سرعة أكبر.

**كيف تتخلص من الإعلانات التي تأتي عبر e-mail والتي لا تريدها؟**

تصدر هذه الصفحة بالتعاون مع



Main Office Tel: 02-2403434, Fax: 02-2403430 POB 2030 Ramallah, POB 21632 Jerusalem, e-mail: info@palnet.com, http://www.palnet.com  
المقر الرئيسي تلّفون ٤٠٣٤٣٠، فاكس ٢٠٣٠، ص.ب ٢١٦٣٢ القدس البريد الإلكتروني: http://www.palnet.com e-mail: info@palnet.com

## قراصنة التكنولوجيا

أسامة صيام و محمود الباش  
غزة

عليها بأسعار أقل.

### كيفية الاختراق

يعتمد المخترقون على نظام السيطرة عن بعد، وتنتمي العملية بوجود عاملين أساسيين؛ أولهما البرنامج المسيطر، الذي يعرف باسم العميل (client) والذى يتوفّر في جهاز المخترق، والثانى الخام (server) الذى تكون وظيفته تسهيل عملية الاختراق، ويتوفّر في جهاز الضحية.

وتتم العملية عن طريق توفير اتصال عن بعد بين الجهازين، ويتم ذلك عبر ثلاثة طرق:

الأولى عن طريق ملفات أحصنة طروادة (Trojan)، حيث يتم زرع برنامج تجسس في جهاز الضحية، ويسمى الملف الصامت أو اللاصق، وهو ملف صغير الحجم مهمته المبيت في جهاز الضحية ويكون حلقة الوصل بين الضحية والمخترق.

اما الثانية فتتم عن طريق ما يعرّف بـ (IP Address)، حيث يكون جهاز الضحية معرضاً لانكشاف الكثير من المعلومات عند اتصاله بالشبكة، كعنوان الموقع ومنزد الخدمة. كما أن كل الموقع التي تتم زيارتها على الشبكة تفتح ملفاً خاصاً بالزائر، يشتمل على عنوان الموقع الذي يستخدمه نوع الكمبيوتر، وحتى نوع معالج الجهاز وسرعته ومواصفات الشاشة.

وأخيراً يتم الاختراق عن طريق الـ (cookies)، عبر ملف صغير يوضع في بعض الواقع التي يزورها المستخدم على قرصه الصلب، ويحتوي على البيانات تتمكن الموقع من جمع وتخزين بعض البيانات عن الجهاز وعدد المرات التي زار المستخدم فيها الموقع، وتسرع عملية نقل البيانات بين جهاز المستخدم والموقع.

### كيف تحمي الجهاز من القرصنة؟

يجب التأكد باستقرار من عدم وجود تروجان في الجهاز، والتحقق من الملفات والرسائل التي تأتيك عن طريق البريد الإلكتروني، بحيث لا يستقبل أي ملف من شخص لا تعرفه، أو أي ملف من نوع DLL EXE.

كما يفضل تزويد الجهاز ببرنامج حماية، وأن تكون كلمة السر من حروف وأرقام، على أن يكون أكثر من ست خانات، مع تغييره بصورة دورية.

وي يمكن الاحتفاظ بأرقام الحسابات والبطاقات الائتمانية والأرقام السرية في أماكن بعيدة عن الجهاز المتصل بالشبكة.

LOOK FOR YOUR FUTURE



palnet

Tel: (02) 240-3434 Fax: (02) 240-3430 e-mail: info@palnet.com

This page was produced in cooperation with Palnet

تعد أساليب العلاج في البحر الميت، من أهم الوسائل التي تتحقق نسبة عالية من النجاح في علاج العديد من الأمراض المزمنة، دون وجود أمراض جانبية لها. وتحسن طريقة العلاج في التعرض لأشعة الشمس لفترات وبشكل تدريجي، والاستحمام في مياه البحر الغنية بالمعادن. وذلك يوفر علاجاً لأمراض الجهاز التنفسي، الذي يتمتع بضغط بارومترى عال يجعل أجواء غنية بالأوكسجين بنسبة تزيد ثمانية أضعاف قياسياً على أجواء المناطق التي تقع على مستوى البحر، مما يجعل أجواء منطقة البحر الميت نقية وجافة وغنية بالأوكسجين.

### الكعب العريض يضر الركبتين أكثر من الرفيع

أوضح الخبراء أن خطر الإصابة بالتهاب العظام يكون أعلى لدى السيدات والفتيات اللاتي يستخدمن أحذية ذات كعب عال وعريض لفترة طويلة. علماً بأن أحذية الكعب العريض مريحة وأقل إزعاجاً من الكعب الرفيع. إلا أنها سبب على صحة وسلامة الركبتين. وأشار الخبراء إلى أن زيادة الضغط داخل الركبتين يؤدي إلى الإصابة بالتهاب المفاصل العظمي.

### الإكثار من التثاؤب أثناء العمل يقي العينين

ينصح الخبراء في اتحاد هيئات التأمين الصحي الألماني الأشخاص الذين يعملون لأوقات طويلة بالثاؤب، باعتباره أفضل طريقة لإراحة العينين. وقال الباحثون إن التثاؤب المفيد هو الذي يتم فيه فتح الفم مع مد الذراعين إلى أعلى باتجاه السقف، وتحريك الفك السفلي من جانب إلى آخر، حركة فم الجمل عند مضغ الطعام. ويرى هؤلاء أن الغمز بالعينين، وغلق الجفون وفتحها بحركات مطردة لإثارة الدموع يحول دون تعرض العينين للجفاف، مشيرين إلى أن النظر إلى أعلى أو التحديق في منظر بعيد يعتبر من الوسائل والطرق الفعالة في تقليل الضغط والإجهاد الذي تعاني منه العيون.

### ملعقة زيت زيتون على الريق تجلب السعادة

كشفت دراسة طبية أن استعمال زيت الزيتون في طهي الأكل يمنع الإصابة بسرطان الأمعاء. وبينت الدراسة التي نشرتها مجلة (جت) المختصة بأمراض الجهاز الهضمي أن لزيت الزيتون فوائد ملموسة وواقية. وقد جرت الأبحاث العملية على فئران المختبر، حيث تم إطعام بعضها غذاء غنياً بزيت الزيتون، وتناول بعضاً الآخر زيت السمك، وتمت تغذية مجموعة ثلاثة بزيت زهرة (الحصفر)، ثم قسم الباحثون كل مجموعة إلى قسمين، أحدهما مواد تسبب السرطان. وجاء في الدراسة أنه بعد أربعة أشهر وجد الباحثون أن الحيوانات التي أطعمت زيت الزيتون كانت أقلها إصابة بأورام سرطانية.

ويقول رئيس الفريق العلمي الذي أجرى البحث، البروفيسور ميغيل غاسول: إن هذه الدراسة تقدم دليلاً على أن غذاء يحتوي على خمسة في المائة من زيت الزيتون يقي من الإصابة بالسرطان مقارنة بزيت زهرة العصفر.

إلا أن الدراسة تشير إلى أنه يبدو أن لزيت السمك تأثيراً إيجابياً أيضاً في الحد من انتشار الخلايا السرطانية في الجسم.

ويعتقد الباحثون أن بذائل زيت الزيتون قد تؤدي الغرض نفسه في الوقاية من سرطان الأمعاء والحد من مخاطر الإصابة به.

وجاء في الدراسة أن خبراء التغذية والصحة العامة ينصحون بشكل عام بتناول ما لا يقل عن ملعقة من زيت الزيتون كل صباح على الريق من أجل الاستفادة من خصائصه العلاجية والوقائية.

وكانت دراسات طبية سابقة قد أكدت أن من أهم ميزات زيت الزيتون أنه يحتوي على نسبة عالية من الزيوت الأحادية المشبعة التي تساعد على ارتفاع الكوليسترول المفید في الجسم وتقلل من نسبة الكوليسترول الضار.

وتفيد الدراسات أيضاً أن زيت الزيتون يقي من ارتفاع ضغط الدم ويحافظ على مستوياته الطبيعية إضافة إلى خصائصه الملينة للأمعاء، والتي تساعده في علاج الإمساك والاضطرابات المعوية المختلفة.

وبغض النظر عن نتائج هذه الدراسات فإن أفراد المجتمع التونسي المنفتح لزيت الزيتون يتناقلون متذمرون عديدة منافع زيت الزيتون وفوائده الطبية، مما جعل من زيت الزيتون الرفيق المحب على مائدة الفطور.

# الطب البديل والتداوي بالأعشاب حوار مع جمعية طب الأعشاب في غزة

تقرير: محمد كامل أبو نوبل

وعبد الرحمن غراب

مراكشال نيوز تايمز

غزة

مجال التداوي بالأعشاب، ومن يدعون ذلك. وحول بعض الواقع التي تبث على شبكة الانترنت، أوضحت بأن ليس كل ما يذكر على الشبكة صحيحاً، حيث يمزج بعضهم بين الفائدة والخراءة بهدف الربح المادي. ورأى بأن هناك ضرورة لوضع قانون خاص بالطب البديل احتراماً لوجوده وهدفه النبيل، وإبعاده عن ممارسات السحر والشعوذة. ونحن ندعو من على صفحات جريتنا كل القائمين والمعتدين في سلطتنا الوطنية، كوزارة الزراعة وزراعة الصحة، إلى التعاون من أجل الحفاظ على ثروة الوطن من الأعشاب الطيبة، والقيام بحملات التوعية ونشر المقالات والملاحق حول أهمية الحفاظ على هذا النوع الصافي للعلاج، وبناء المزارع المتخصصة بزيادة وتكرار هذه النباتات والحفاظ عليها من الانقراض.

## هذا تنعمون بنوم هادي

### افتارهاكم: مريم دحبور

- مع أن المدرسة قد فتحت أبوابها، وبكرت مواعيد النوم، إلا أن الكثرين لا يحظون بنوم هادي. ولذا، أعزائي، إليكم بعض النصائح كي تحظوا بنوم هادي ليلاً، وصباها تفتقون فيه مفعمين بالحيوية: ١. الاسترخاء وإراحة الذهن. عليكم أن تطعوا عقولكم وأجسامكم فترة من السكينة والاسترخاء، يمكنكم أن تقوموا بنشاط مرطب كأخذ حمام ساخن أو تدليك أو سماع موسيقى هادئة.
- إذا كانت كل محاولات النوم قد باءت بالفشل، فلا تتحاولوا النوم، ولا تحبطوا أنفسكم؛ لأن ذلك سيزيد من حالة القلق. يقترح الخبراء في هذه الحالة أن تتركوا السرير وأن تذيروا الغرفة، وأن تنهموا في نشاط هادي كالقراءة، أو مشاهدة التلفاز، أو الاستماع إلى الموسيقى. استمروا في هذا النشاط إلى أن تتتوفر الرغبة في النوم، من ثم ارجعوا إلى السرير، وإن كنتم تشعرنون بأنكم ما زلتם مستيقظين، يمكنكم أن تعيدوا الكرة مرة أخرى.
- من المعلوم أن فترة النوم التي يحتاجها العقل والجسم ليسترجع نشاطه تختلف من شخص إلى آخر، لذلك عليكم أن تناوموا على قدر حاجة أجسامكم وعقولكم، الوقت الذي يكفي لإراحة الجسم والعقل.
- حافظوا على مواعيد محددة للنوم والاستيقاظ، حيث إن الشخص في العادة يطيل النوم خلال الإجازات، مما قد يقلب النظام المتباع خلال الأسبوع.
- إذا أردتم النوم، عليكم أن تتجنبوا مادة الكافيين الموجودة في القهوة والشيكولاتة، ثمانية ساعات على الأقل قبل موعد النوم. كما عليكم أن تتجنبوا التدخين لأن السجائر تحتوي على نسبة عالية من النيكوتين.
- إذا رأيتم النوم، عليكم أن تأكلون ومتى تأكلون! إذ يفضل تجنب الأكل قبل النوم مباشرة، وإذا لم الأمر فلتكن وجبة خفيفة تحتوي على البروتين، الذي يجنكم الجوع بعد ذلك، على أن يكون الأكل قبل النوم بساعتين، وأن يحتوي على الكربوهيدرات والحليب. ويجب تجنب الأطعمة الدسمة وكثيرة التوابل، والتي تحتوي على التوم.
- إن ممارسة التمارين الرياضية بشكل منتظم وفي وقت محدد، يمكن أن يساعد على الخلوود إلى النوم بشكل أسهل، ومن المحبذ ممارسة التمارين الرياضية في وقت متأخر بعد الظهر، أو في بداية المساء للحصول على نوم أفضل.
- المحافظة على نظافة السرير وغرفة النوم، وخلو الغرفة من أي نوع من الحشرات. تأكروا من الغرفة غير معرضة للخصوص والأضواء التي تدخل من النوافذ.
- بهذه النصائح الثمانية، نرجو لكل من يقرأها نوماً هادئاً وأحلاماً سعيدة وليلاً ينعم بالنوم الهادي!

يقوم بعلاج الدوالي والتهابات المعدة والقولون. أما فيما يتعلق باتفاقات الوزن، فقد قال حسين شاهين إنه كان يعاني من زيادة غير طبيعية في وزنه، كانت تصل إلى ١٥٠ كيلوغراماً، ولكنه بعد أربعين يوماً من العلاج بالأعشاب، استطاع أن ينقص وزنه بصورة طبيعية بمقدار ثلاثين كيلوغراماً.

**الأطباء يراجعون أنفسهم**

إن التطور الذي حصل على نظرية الناس وخاصة الأطباء في قطاع غزة نحو العلاج البديل، وطب الأعشاب، لا يتمثل في تحويل بعض الحالات المرضية من عيادات الأطباء إلى الجمعية فحسب، بل إن هناك أطباء يلتجأون إلى الجمعية للعلاج من أمراضهم، كما تقول الدكتورة الأحاديث النبوية التي تحدث على التداوي بأشباب معينة، وكذلك عرف عن العرب القدماء بعض أسماء النباتات التي كانوا يستخدمونها في الطب. أما الأساطير القديمة فهي مليئة بذكر الأعشاب التي كان الأبطال يستخدمونها لاكتساب القوة والتداوي من الأمراض، أو كانوا يستخدمونها للوقاية منها، كل هذا يدل على أن علم التداوي بالأعشاب قديم قدم البشرية.

وقد ساهمت الجمعية في علاج كثير من جرحي الانتفاضة، حيث تقول الكيلاني إن هناك الكثير من الحالات المجانية التي تعالج في الجمعية.

وترى مديرية الجمعية أن الفرق بين الطب البديل والطب بالكييميات شاسع جداً، حيث يخلو تركيب الأدوية الكيميائية من الأعشاب الطبيعية.

### أهمية الأعشاب

تذكر الدكتورة أسماء بعضاً من النباتات التي تفي في العلاج، ومنها الحبة السوداء التي ذكرت في الحديث النبوى، وتزداد الفائدة منها إذا تم مزجها مع العسل، ونبتة المريمية الشائعة في بلادنا، وزيتها التي يدخل في تركيب مستحضرات التجميل، ونبتة الزعتر، التي يعتبر زيتها الطيار طارداً للديدان المعوية.

إلا أنها حذرت من أن تناول هذه النباتات والمواد المستحضرة منها بطريقة عشوائية قد يؤدي إلى أضرار

تفوق ما ينجم عن الأدوية الكيميائية.

إذا تم استخدامها دون إشراف طب

### نتائج مشرفة

لقد قدمت الأعشاب العلاج الشافي للكثير من الحالات الصعبة كالعقل، وحالات نقص كهربائية الجسم، وهذا ما أكد له لنا جلال عيسى، الذي لجأ إلى الأطباء فلم يجد حلولاً لحالته، بل ظهرت عليه أعراض جانبية تمثلت في زيادة الوزن، ولكنه بعد خمسة شهور من مراجعة الجمعية، والتداوي بالأعشاب، تحسنت حالته، وارتقت كهربيّة جسمه من ٤٠ درجة إلى ١٢ درجة.

كما إن كادر الجمعية المؤهل

على أنه نوع من الطب، وكان مسؤولاً عنها يرون أن تخصص هذه الجمعية بقى في نطاق عمل وزارة الزراعة، التي كانت تصنف النباتات الطبية تحت بند النباتات الغذائية والأطعمة.

وأضافت بأن

الأطباء في قطاع غزة قد هاجموا

الجمعية منذ نشأتها، وقاموا

بحملات شعواء، معتبرين كل من

يمارس الطب البديل مشعوباً أو

ساحراً، ولكننا بإرادتنا القوية،

تحملنا ضريبة العمل الإنساني،

وأصبحنا من الركائز المهمة في علاج

الكثير من الأمراض.

وأشارت الدكتورة إلى أن

الفراعنة استخدموا نبتة الحناء في

علم التحنط، كما ورد الكثير من

الأحاديث النبوية التي تحدث على

التداوي بأشباب معينة، وكذلك عرف

عن العرب القدماء بعض أسماء

النباتات التي كانوا يستخدمونها

في الطب. أما الأساطير القديمة فهي مليئة بذكر الأعشاب التي كان الأبطال يستخدمونها لاكتساب القوة والتداوي من الأمراض، أو كانوا يستخدمونها للوقاية منها، كل هذا يدل على أن علم التداوي بالأعشاب قديم قدم البشرية.

وقد ساهمت الجمعية في علاج

كثير من جرحي الانتفاضة، حيث تقول الكيلاني إن هناك الكثير من الحالات المجانية التي تعالج في الجمعية.

وترى مديرية الجمعية أن الفرق

بين الطب البديل والطب بالكييميات

شاسع جداً، حيث يخلو تركيب

الأدوية الكيميائية من الأعشاب

الطبيعية.

وقد اهتمام العالم بالأعشاب

الطبية منذ القدم، ولكنها منذ سنوات

قليلة أصبحت تأخذ مكان الأدوية

الكييمائية في كثير من المجالات، مما

يدل على أن الإنسان أخذ بالعودية إلى

الطبيعة وتفضيل كل ما هو طبيعي

على ما تلاعبت به أيدي البشر

ومزجته بالكييمائيات، حتى إنه لا

توجد علبة أدوية واحدة تخلو من

تحذير من الأعراض الجانبية التي

قد تسبب المريض جراء تعاطيه

الدواء.

لقد اكتشف العلماء البيهئون بأن

الكثير من النباتات تحتوى على

العلجات أكثر فائدة لأمراض القلب

من الأدوية الكيميائية، كما أنهم

لا يجدونها في النباتات

التي يحصلون على زيت زهرة

العصفر.

إلا أن الدراسة تشير إلى أنه بعد أربعة أشهر وجد الباحثون أن

الحيوانات التي أطعمت زيت الزيتون كانت أقلها إصابة بأورام سرطانية.

ويقول رئيس الفريق العلمي الذي أجرى البحث، البروفيسور ميغيل

غاسول: إن هذه الدراسة تقدم دليلاً على أن غذاء يحتوي على خمسة في

المائة من زيت الزيتون يقي من الإصابة بالسرطان مقارنة بزيت زهرة

العصفر.

إلا أن الدراسة تشير إلى أنه يبدو أن لزيت السمك تأثيراً إيجابياً

أيضاً في الحد من انتشار الخلايا السرطانية في الجسم.

ويعتقد الباحثون أن بذائل زيت الزيتون قد تؤدي الغرض نفسه في

الوقاية من سرطان الأمعاء والحد من مخاطر الإصابة به.

وجاء في الدراسة أن خبراء التغذية والصحة العامة ينصحون بشكل

عام بتناول ما لا يقل عن ملعقة من زيت الزيتون كل صباح على الريق من

أجل الاستفادة من خصائصه العلاجية والوقائية.

أنه يحتوي على نسبة عالية من الزيوت الأحادية المشبعة التي تساعد

على ارتفاع الكوليسترون المفید في الجسم وتقليل من نسبة الكوليسترون

الضار.

وتفيد الدراسات أيضاً أن زيت الزيتون يبقى من ارتفاع ضغط الدم

ويحافظ على مستوياته الطبيعية إضافة إلى خصائصه الملينة للأمعاء

والتي تساعده في علاج الإمساك والاضطرابات المعوية المختلفة.

وبغض النظر عن نتائج هذه الدراسات فإن أفراد المجتمع التونسي

المنفتح لزيت الزيتون يتناقلون متذمرون عديدة منافع زيت الزيتون وفوائده

الطبيعية، مما جعل من زيت الزيتون الرفيق المحب على مائدة الفطور.

# اللاجئون

## العوض: القرار ١٩٤ يمثل الحد الأدنى المقبول في قضية عودة اللاجئين سيبقى الأمان والاستقرار في المنطقة مهددين دون تنفيذ حق العودة



للاهتزازات، مما سيعرض المنطقة بأسرها إلى عدم الاستقرار.

### هل تجد قابلياً عالمياً لحق العودة؟

لقد أقرت هيئة الأمم المتحدة قرار ١٩٤ عام ١٩٤٨، وجدت كافة دول العالم تأييدها لهذا القرار أكثر من ١٢٣ مرة، وما زالت الأمم المتحدة تؤكد بشكل دوري على هذا القرار. في الآونة الأخيرة بدأت الولايات المتحدة تتخفّض على هذا القرار، ولكنها لا تستطيع أن ترفضه؛ باعتبارها إحدى الدول المبادرة إلى إصداره، وكانت ضمن لجنة التوثيق الدولية المكلفة بتنفيذ هذا القرار. ونحن نرى دعماً دولياً لحق عودة اللاجئين الفلسطينيين، ولكن ليس هناك ضغط كافٍ إلى آخر، وحتى يومنا هذا يتوازون

وتجدر الإشارة هنا إلى أنه لا يجوز لنا كفليّن أن نتنازل عن حق لنا قبل به

العالم أجمع، بل يتحمّل علينا الضغط باتجاه الحفاظ عليه، فهو من الحقوق التي تورث عبر الأجيال، ولا يملك أحد الحق في التنازل عنه.

ما هي الوسائل المتاحة لتأمين حياة كريمة للاطفال اللاجئين في مخيمات الوطن والشتات؟

بعد أن فشلت الأسرة الدولية في تنفيذ القرار ١٩٤، أوصت لجنة التوثيق الدولية بتشكيل هيئة خاصة لرعاية اللاجئين الفلسطينيين، وهذه الهيئة هي الأونروا، التي تم إنشاؤها بموجب القرار ٢٠٠ والوكالة تقدم

الخدمات للأجئين بشكل عام. إلا أن هذه الخدمات أخذة بالتناقض تحت حجج وذرائع مختلفة، وقد بدأت الدول الممولة مؤخراً

تقاض من حجم تبرعاتها للوكالة، لممارسة الضغط السياسي عليها للانسحاب من ساحة الأحداث، وبالتالي أصبح اللاجئون

الفلسطينيون عرضة للابتزاز السياسي.

اللاجئون وأطفالهم بحاجة ماسة للرعاية الدولية، حيث إن الأطفال جيل المستقبل الأمّر الذي يتطلّب المزيد من الاهتمام، وخاصة في المخيمات المكتظة بالسكان، فهم بحاجة إلى رياض أطفال

وحدائق عامة لتنمية القدرات الذهنية ونهاية، وهو يتحقق إذا استند على العدل

الذي حدّته قرارات الشرعية الدولية، وفيما يتعلّق بقضية اللاجئين تتمثّل العدالة في القرار ١٩٤، وفيما يتعلّق بالقضية الفلسطينية كلّ، فإنّ إقامة الدولة المستقلة

وعاصمتها القدس الشريف، واحتياط قيادته دون تدخل أجنبي.

عضو في المنظمة الدوليّة. وهذا يعني أن قبول إسرائيل في الأمم

المتحدة كان مشروطاً بموافقتها على القرارات السابقات، ومع أن الحكومات الإسرائيليّة وافقت، إلا أنها تتهرب من التطبيق، متذرّعة بأن اللاجئين الفلسطينيين تركوا ديارهم بناء على دعوة الزعماء العرب، وترفض تحمل المسؤولية عن مأساتهم.

هل هناك أبعاد أخرى غير البعد القانوني؟ هناك بعد التاريخي، حيث تشير كافة الدراسات إلى أن اللاجئين الفلسطينيين الذين طردهم الاحتلال من ديارهم، قد سكّنوا هذه الأرض منذ آلاف السنين وتوارثوها من جيل إلى آخر، وحتى يومنا هذا يتوازون

الأوراق الثبوتية ومفاتيح البيوت.

أما بعد الأخلاقي، فهو يستند على المواريث والاعراف والقوانين الدوليّة، حيث أكدت (المagna cararta) وثيقة الحقوق التي أرغّم النبلاء الإنجليز الملك جون على إقرارها عام ١٢١٥ والتي أكدت على حق كل مواطن يطرد من دياره أن يعود إليها. أما المادة الثالثة عشرة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، فتؤكّد على حق أي مواطن يطرد من بيته أو منزله بالعودة إليه.

هل يعتبر القرار ١٩٤ كافياً لحل قضية اللاجئين؟

هذا القرار يعتبر الحل الوسط، أو الحد الأدنى الذي يمكن القبول به.

هل يمكنك أن تحدثنا عن حجم معاناة اللاجئين الفلسطينيين؟

معاناة الشعب الفلسطيني متصلة، وأكثر ضحاياها من الأطفال، الذي ينسّبون في أزقة المخيمات، محروم من كافة الحقوق التي اقرتها منظمة الأمم والطفولة، ومؤتمرات الطفولة في بلاد العالم المختلفة.

الطفل اللاجي محروم من أدنى التواصي الترفية المقررة في الاتفاقيات، يلعب في أزقة ضيق، ويعيش في بيوت لا تتجاوز مساحة الواحد منها ٦٠ متراً مربعاً، وهذا يؤدي إلى

بيئة اجتماعية متورّة، وظروف نفسية صعبة، تتعكس على مستوى تحصيله العلمي، وبإمكاننا أن نضيف إلى ذلك ما يعاني منه الفلسطينيون منذ عاصمين، حيث إن أكثر ضحايا الاحتلال هم من الأطفال.

### مشروع التوطين

#### ما رأيك بـ "التوطين"؟

منذ نشأة قضية اللاجئين طرحت عشرات من مشاريع التوطين، والتي تركزت على إسكان اللاجئين بعيداً عن ديارهم، ومن

هذه المشاريع محاولة إسكان اللاجئين في ليبيا، وتوطين جزء منهم في العراق. وأقترح مشاريع أخرى لتوطين اللاجئين في سيناء، وتجاوز عدد هذه المشاريع الخمسين، إلا أنها جمّعاً باعت بالفشل؛ لتنمسك اللاجئين بحق العودة، وإصرارهم على التمسك بقرارات الشرعية الدولية بخصوصهم.

وفي الآونة الأخيرة بدأت تظهر مشاريع أشد خطراً من التوطين، وهي مشاريع التهجير والتخلّص السكاني، من ذلك ما قدمته الباحثة الأمريكية (المحامية دونا أرست)، حيث طرحت تهجير ٣٠٠,٠٠٠ لاجئ من قطاع

غزة ولبنان إلى العراق.

ونحن نرى بأن أي حل يتجاوز اللاجئين سيبقى ناقضاً، والحلول الناقصة لا يمكن أن تكون عادلة، وستبقى دائمة عرضة

أجرى اللقاء: زهية سليمان صح  
مدرسة صبرا وشاتيلا / غزة

لم تترك قدماء مطاراً في العالم العربي إلا وطأته، تحدي الزمان والمكان، عرف كل ألوان المهاة والتشرد، ثم عاد إلى أرض الوطن، إنه وليد حسين العوض، عضو المجلس الوطني الفلسطيني، المستشار السياسي لرئيسة المجلس، وأمين سر لجنة اللاجئين في المجلس الوطني الفلسطيني. وقد أجرينا معه اللقاء التالي لتسليط الضوء على قضية اللاجئين وحق العودة.

**ما هو جوهر قضية اللاجئين؟**  
بدأ مصطلح اللاجئين الفلسطينيين يظهر بعد قيام العصابات الصهيونية من بلدان مختلفة من العالم، ونشوء نظرية (الإحلال)، التي تتضمن إسكان هؤلاء المهاجرين في بيوت وأملاك الفلسطينيين الذين يتم تهجيرهم. وفي سبيل ذلك قامت عصابات الأرغون وشтирن والهجانة بتدمير أكثر من ٥٣٠ قرية فلسطينية حتى عام ١٩٤٨، ارتكبت خلالها مجرّدة بحق أصحاب الأرض، ونجم عن ذلك تشرد العدد الأكبر من الفلسطينيين بعيداً عن ديارهم، واتجهوا إلى بلدان الشتات، التي تمت تسميتها (الدول المضيفة)، وهيالأردن وسوريا ولبنان، والضفة الغربية وقطاع غزة.

**كم كان عدد الذين تم تهجيرهم في ذلك الوقت؟**  
في ذلك الوقت كان عدد اللاجئين يصل إلى ٥٠٠ ألف لاجئ فلسطيني، تم توزيعهم على ٥٩ مخيماً في الضفة الغربية وقطاع غزة والدول المضيفة.

**ما هي المحاولات الأولى لحل قضية اللاجئين؟**  
أدرك العالم حجم الجريمة، وكشفت الأمم المتحدة الوسيط الدولي (برنادوت) برفع تقرير يتضمن مقترحاته لإنهاء هذه القضية، حيث قال: "إنه من الجريمة أن يبقى هؤلاء الفلسطينيون بعيدين عن ديارهم في الوقت الذي يتم فيه جلب الملايين من اليهود"، ونجم عن ذلك أن قامت العصابات الصهيونية بقتله.

**وانصفت الأمم المتحدة الكوانت**  
برنادوت عندما تبنّت اقتراحه، وصدر فيه القرار الذي يحمل الرقم ١٩٤، وهو القرار الذي يعتبر الأساس القانوني لحق العودة.

### البعد القانوني للقرار

**ما هو نص قرار هيئة الأمم المتحدة ١٩٤ وكيف يمكن تطبيقه قانونياً؟**  
صدر هذا القرار في كانون أول عام ١٩٤٨، وقد نصّت الفقرة الحادية عشرة منه على ما يلى: "تقرر الأمم المتحدة وجوب عودة اللاجئين الفلسطينيين إلى ديارهم، كما تقرر عدم تطبيق قرارات للذين

يقررون عدم العودة، وكذلك تقرر الأمم المتحدة منح تعويضات لكل مصاب بضرر أو أذى". إلا أن الحكومة الإسرائيليّة برئاسة بن غوريون في ذلك الوقت رفضت القرار، وتقدّمت بطلب لقبولها عضواً في الأمم المتحدة في عام ١٩٤٩، إلا أن الأمم المتحدة رفضت ذلك، وأشترطت موافقة إسرائيل على قرار ١٩٤، وقرار ١٨١، من أجل قبولها

## معلومات عن اللاجئين

ناقضاً، وهو يتحقق إذا استند على العدل الذي حدّته قرارات الشرعية الدولية، وفيما يتعلّق بقضية اللاجئين تتمثّل العدالة في القرار ١٩٤، وفيما يتعلّق بالقضية الفلسطينية كلّ، فإنّ إقامة الدولة المستقلة وعاصمتها القدس الشريف، واحتياط قيادته دون تدخل أجنبي.

هل تود توجيه كلمة أخيره عبر "اليوث تايمز"؟  
الكلمة التي توجهها للأطفال هي رسالة للرعاية الدولية، حيث إن الأطفال جيل المستقبل الأمّر الذي يتطلّب المزيد من الاهتمام، وخاصة في المخيمات المكتظة بالسكان، فهم بحاجة إلى رياض أطفال وحدائق عامة لتنمية القدرات الذهنية ونهاية، وهو يتحقق إذا استند على العدل الذي حدّته قرارات الشرعية الدولية، وفيما يتعلّق بقضية اللاجئين تتمثّل العدالة في القرار ١٩٤، وفيما يتعلّق بالقضية الفلسطينية كلّ، فإنّ إقامة الدولة المستقلة وعاصمتها القدس الشريف، واحتياط قيادته دون تدخل أجنبي.

الإسرائييلي "الغائبين"، وهي فئة من الفلسطينيين تم تجريدتهم من أهم حقوقهم الإنسانية والدنية.

بلغ عدد اللاجئين الفلسطينيين المسجلين وغير المسجلين مع الأونروا، فإن إحصائيات عام ١٩٧٧ تشير إلى ٥٥٢,٥١٨ موزعين بين الضفة الغربية، وقطاع غزة، وإسرائيل، والأردن، ولبنان، وسوريا، ومصر، والمملكة العربية السعودية، ودول الخليج، والعراق، ولبيبيا، بالإضافة إلى بعض الدول العربية وغيرها.

### قرارات

إن قرار الأمم المتحدة المتعلقة باللاجئين الفلسطينيين المعروف بالقرار رقم ١٩٤، والذي صدر بتاريخ ١١ كانون الأول ١٩٤٨، يعتبر من أهم القرارات التي صدرت عن الأمم المتحدة والتي تعطي اللاجئين الفلسطينيين

## الدنماركي الفاشل

# كيف يمكن تحديد ارتفاع ناطحة سحاب باستخدام الباروميتر؟

الرجوع، فيمكننا استنتاج ارتفاع ناطحة السحاب من الفرق في قيمة هذه القوة في الحالتين.

رابعاً، يمكن استخدام درج الطوارئ لقياس ارتفاع ناطحة السحاب، حيث تنسخ الباروميتر بشكل الوقوف أسفل الجدار، وتنبع علامة عند نهايته العليا، ثم تنقل العلية، بحيث تكون نهاية السفلى عند علامة النهاية العليا، وهذا حتى نصل إلى أعلى ناطحة السحاب.

خامساً، ولعل أسلوب طريق معرفة النتيجة، هي أن

نطرق باب حارس ناطحة السحاب، وأن نقول له بلهفة: إذا أردت هذا الباروميتر الجديد، فهو لك إن أخبرتنا

كم يبلغ ارتفاع ناطحة السحاب.

سادساً، أما إذا أردنا أن تكون الإجابة صعبة ودقيقة، فيمكن استخدام الباروميتر لقياس الضغط الجوي، في أعلى ناطحة السحاب وعند الأرض، واستنتاج ارتفاعها من خلال الفرق بين الضغطين.

وبعد هذا السبيل من الإجابات التي لا يخلو بعضها من الطرافة، ولا يخلو بعضها الآخر من التعقيد والتضليل من غير داع، قرر الحكم بأن هذا الطالب يستحق النجاح.

هذه القصة ليست من نسخ الخيال، فالطالب يدعى (نيلز بور)، وهو بالمناسبة، حتى الآن، الدنماركي الوحيد الذي حاز على جائزة نوبل للفيزياء.

السؤال، وأمهله سنت دقائق للتفكير وإعطاء الإجابة. أطرق الطالب مستغرقاً في التفكير مدة خمس دقائق، مما أجبر الأستاذ على تذكرة بأنه تبقى له دقيقة واحدة فقط ليعطي الإجابة.

وهنا قال الطالب: في الحقيقة يتبارى إلى ذهني العديد من الإجابات التي لا أستطيع أن اختار أي منها. فطلب الأستاذ منه أن يذكرها كلها، فما كان منه إلا أن قال: أولاً، يمكننا إسقاط الباروميتر من أعلى ناطحة السحاب إلى الأرض، ونقوم بحساب الزمن الذي استغرقه الجهاز حتى وصل إلى الأرض، وبالتاليتمكن معرفة المسافة من أعلى ناطحة السحاب إلى الأرض، بوساطة قانون الجاذبية المعروفة. ولكن في هذه الحالة سينكسر الباروميتر.

ثانياً، إذا كانت الشمس مشرقة، فيمكن قياس طول ظل الباروميتر، ثم قياس ظل ناطحة السحاب، وبالتالي يمكننا أن نتعرف على طول ناطحة السحاب حسب قانون التنااسب بين الطولين والظفين، حسب علاقة التنااسب في الرياضيات.

ثالثاً، يمكن ربط الباروميتر بخط قصير، وتعليقه مرتبة؛ الأولى في أعلى ناطحة السحاب، والأخرى في أسفله، ونتركه يتراوح في كلتا الحالتين، ثم نقيس قوة

الدنماركية، ورد السؤال التالي: بين كيف يمكن تحديد ارتفاع ناطحة سحاب باستخدام الباروميتر. وهو عبارة عن سؤال استنتاجي يبين مدى فهم الطالب للمادة التي شرحت له. فكان جواب أحد الطالب على النحو التالي:

نربط الباروميتر بخط طوي، ثم نذليه حتى يصل إلى الأرض، وبعد ذلك نقيس طول الخط، وبالتالي نعرف ارتفاع ناطحة السحاب. أي إنه استخدام الباروميتر كما يستخدم عمال البناء الحجر لمعرفة الارتفاعات.

هذا الجواب السادس أغضب مدرس الفيزياء، الذي لم يتردد في وضع علامة الرسوب لهذا الطالب، بغض النظر عن بقية الإجابات الواردة في الامتحان.

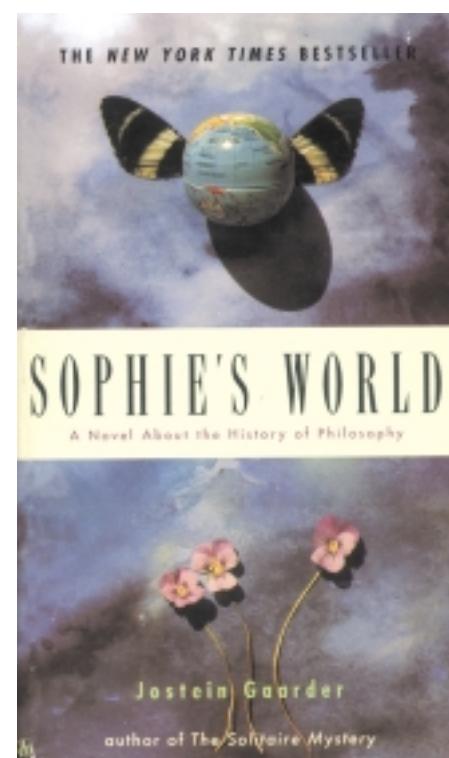
اعتراض الطالب على النتيجة التي نالها، وأصر على أن إجابته كانت صحيحة، وحل الخلاف بين المعلم والطالب، تم تعيني أستاذ آخر للفيزياء لمراجعة الامتحان، وتقدير النتيجة من جديد، حسب أنظمة وقوانين الجامعة، وبعد أن درس الإجابة مجدداً، قرر الحكم أن إجابة الطالب صحيحة ١٠٠٪، ولكنها لا تعكس معرفة الطالب بالفيزياء، وبالتالي فهو يستحق علامة الرسوب، ولكنه اقترح أن يتقدم الطالب لامتحان تحكمي شفوي، لمعرفة مدى إلمامه بأساسيات الفيزياء، وأعطي الطالب المهلة اللازمة. وعندهما حان وقت الامتحان، سأله الحكم الطالب ذات



**اختارها: مفيد حماد**

يمكن فيزيائياً قياس الارتفاعات باستخدام الباروميتر، الجهاز الذي يقيس أساساً الضغط الجوي، ويتم ذلك عن طريق قياس الضغط الجوي في أعلى نقطة، وأخفض نقطة، وبحساب الفرق بينهما، يمكن الوصول إلى معرفة الارتفاع. وفي امتحان الفيزياء بجامعة كوبنهاغن

## عالم صوفي



**نور العباس، مدرسة بشير الرئيس  
ومحمد الزين،  
مدرسة الكرمل / غزة**

الذي لا يستطيع أن يتعلم دروس الثلاثة آلاف سنة الأخيرة، يبقى في العتمة“ غوته.

بهذه العبارة بدأ جوستاين غارور، روائيه حول تاريخ الفلسفة ”عالم صوفي“، وهو كاتب نرويجي ولد عام ١٩٥٢، ويعمل أستاذًا للفلسفة وتاريخ الفكر، يمارس الأدب والتعليم معاً، وكانت روايته الثالثة ”سر الصبر“ هي التي جعلته معروفاً لدى الجمهور النرويجي، إذ حقق هذا العمل الذي امتحنته الصحافة كثيراً، نجاحاً كبيراً في المكتبات، واستحق جائزة النقد الكبرى. لكن ”عالم صوفي“ هو الذي حقق الشهرة العالمية للمؤلف، حيث ترجم الكتاب إلى ثمانية وثلاثين لغة، وأثار حماساً كبيراً في كل مكان تم نشره فيه، خاصة في ألمانيا حيث تجاوزت مبيعاته المليون نسخة.

وأعتقد هذا الكتاب عدد من الصحف، حتى وصفته (ديلي تلغراف) بأنه ببساطة رائع، لا يمكن مقاومتها. أما (وول ستريت) جورنال فكتبت: ”إذا أردنا مدخلاً سهلاً إلى تاريخ الفلسفة، فهذا هو الكتاب المطلوب“. وكذلك كتبت (نيوزويك): ”عالم صوفي“ انتصر على كل المصاعب، والسبب ستعربه عند قراءة الكتاب، أما المجلة الأدبية (مجازين ليترار)، فقد شجعت قراءها على اقتداء الكتاب قائلة: ”تمثل رواية ”عالم صوفي“ مدخلاً مثالياً للمعرفة، إنها تتوجه للجميع وخصوصاً للطلاب، كما تتوجه

**الخط المساعد**  
1800535535  
1800545545

**عربي الشاب**  
هل تحتاجون إلى من يستمع اليكم؟  
هل تشعرون بالغضب والاضطراب؟  
لاتدررون ماذا تفعلون؟

ان كانت الإجابة نعم، اتصلوا بنا على أحد أرقامنا المجانية السابقة ما بين الساعة 11 ظهراً و 5 مساءً كل الأيام ما عدا الجمعة ملاحظة الشباب في منطقة القدس يمكنكم الاتصال على الأرقام غير المجانية التالية 02-2343429 02-2343430

البار و الصغار، ويخاطب العقول بذكاء؛ فهو لا يسأل لنجيب، بل يسأل لنفكر ونحاول أن نجيب. وحتى إجاباته عبارة عن نقاش حول مجموعة أفكار وآراء لا تجيز عن السؤال، وإنما تعقده أكثر، ليسمو القارئ بالتفكير إلى العمق، وليجد نفسه تائهاً في هذه الحياة، وأن الميزة الوحيدة اللازمة لكي يصبح الإنسان فيلسوفاً جيداً هي قدرته على الدهشة؛ فالعراవ يحاول أن يفسر شيئاً يقلت بطبعته من كل تفسير، ليثبت أن الأكثر ذكاء هي التي تعرف أنها لا تعرف، ولكن لديها حنيناً إلى إيجاد المسكن الحقيقي للروح.

عند قراءتك لعالم صوفي تجد نفسك تائهاً في التساؤلات من خلال ٥٤ صفحة، هي عدد صفحات الكتاب، موزعة على ثلاثة وثلاثين فصلاً، تدور حول أربعة محاور أساسية لتاريخ الفلسفة الإنسانية، بدءاً بالأساطير وفلسفه الطبيعية، ومروراً بديكارت وكانت وماركس وداروين وغيرهم، وانتهاء بالانفجار البديهي. والكتاب قمة من حيث المتعة والإفاده، مكتوب بأسلوب شائق، فالتساؤلات التي يحتوي عليها تمر يومياً أمام عيوننا دون أن نراها رؤية الباحث عن المعرفة أو المتذكر في نفسه. والغريب في هذا الكتاب أنه عندما يضع ما يتباهى الإجابات فإنه يفتح آفاقاً من التساؤلات وعانياً لا متناهياً من الوعي الإنساني، ويدعوك دائمأً لتكون موسوساً بالتفاصيل، لتعيد ترتيب مفاهيمك، مجدداً في فكرك. وهذا ما تتفقده كثيراً في عالمنا جامد الأفكار؛ لذلك هذه دعوة لقراءة الكتاب لكل من يريد أن ينشط ملكة التفكير التي ميزتنا الله بها عن غيرنا من المخلوقات.

عالم صوفي: رواية حول تاريخ الفلسفة نقلتها إلى العربية: حياة الحويك عطية صدر عن: دار المدى الطبعة الأولى: ١٩٩١ الكتاب متوفّر في المكتبات الفلسطينية بـ ١٧,٥ دولار أمريكي.

# أطفال فلسطين يك

نثرا للظروف الصعبة التي يمر بها شباب وأطفال فلسطين، ارتأت الهيئة الفلسطينية للاعلام وتفعيل دور الشباب- بيلارا ضرورة توعية الفئة الاعمر في المجتمع الفلسطيني حول موضوع حقوق الانسان وما يتعرضون له من انتهاكات سواء على الصعيد الشخصي أو الجماعي، هذه الحقوق التي عندما تتعلق بالفلسطيني تصبح مجرد حبر على ورق.

لقد أقرت دول العالم اتفاقيات حقوق الإنسان، وخاصة تلك المتعلقة بالأطفال، إلا أن سنوات الاحتلال الطويلة قد حرمت أطفال فلسطين من معرفة هذه الحقوق، فكثيراً ما يسمعون عنها ولكنهم لم يمارسوها يوماً.

من هذا المنطلق قامت بيلارا بتنفيذ مشروع يهدف إلى تحفيز طلبة المدارس على الكتابة حول حقوق الإنسان والخروقات التي يتعرضون لها. تجدر الإشارة إلى أن هذا المشروع مدعم من مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان OHCHR وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP.

لقد تم الإعلان عن هذه المسابقة في الصحف المحلية ومن خلال الاتصال المباشر مع المدارس في كافة محافظات الوطن. وتم تشكيل لجنة لاختيار أفضل المساهمات، وقد وقع الاختيار على خمس مساهمات باللغة العربية وخمس باللغة الإنجليزية.

سيتم نشر عدد من المقالات الفائزة في هذا العدد على أن تنشر المقالات المتبقية في العدد القادم. أما المقالات التي لم يقع عليها الاختيار فستنشر على صفحات الصحيفة في أعدادها اللاحقة.

يرجى من أصحاب المقالات المنشورة في هذا العدد الاتصال بــ بيلارا للحصول على جوائزهم.



# رسالة إلى جندي في الجيش الإسرائيلي

أجرة صفراء، على مرأى من ناس كثيرون، فلسطينيين فرحاً بمقدمه، وإسرائيليين جلسوا يتذفرون حول موقـد خشبي، والطابور ما زال كما هو يزيد ولا ينقص. وانت ... أنت حبيت الطفل لحظة ولادته بإطلاق الرصاص حين ساد الهرج والرج في الركاب بعد الولادة. وهكذا كان أول صوت يسمعه طفل عمره ثلاثة دقائق هو صوت الرصاص الشبيه بنعيق الغربان!! وتساءلت كم طفل في العالم يسمع هذه الأصوات عند ولادته!! كم طفل في العالم يولد على الحواجز!!.

أحاول دوماً أن أغفر لك رغم عجزي أحياناً.  
ما ذنبي إن كانت مدرستي تبعد أربعة  
كيلومترات عن بيتي لتجعلها أنت تبدو  
مساحة مسلوحة عن أرضي، أرضًا قحطاناً لا  
يوجد فيها أخضر ولا يابس، بل تراب وتراب  
ودببات وأبراج رمادية كريهة، وأنت. باتت  
الأرض الخضراء قطعة من الصحراء على  
ساحل البحر المتوسط وإلى جانبها لسخنة  
القرن مستوطنة أنشئت العام الماضي حملت  
جمال البيوت والشجر والشوارع وصار لزاماً  
 علينا أن نمر بالطريق الالتفافي، الذي  
يسعدني من ساعاتها طولية يعد أن كان  
يستغرق هنا دقائق قصيرة لخصل مدارسنا

رشامهرخيال  
بشيرالرئيس / غزة

أيها الجندي الذي لا أعرف اسمك  
فاغذرني لأنني لا أخاطبك به. ربما كان من  
العقل أن أختار لك اسماً، فإعمال بعض  
الخيال لا بأس به. ولكن يا ترى هل تبقى لنا  
من الخيال شيءٌ، والواقع من حولنا أشد  
دموية من أية كواينس.  
 ساعطيك اسمـاً لسهولة الكتابة إليك،  
فليكن ... أفرام، وأظنك لا تجهل من هو  
إبراهيم - عليه السلام - فهو أبو الأنبياء،  
ووالده إسحاق وإسماعيل، أنت من نسل

عم.  
أرجو أن لا تنظر إلى بوابة من نظرات  
الاستعلاء التي تتميز بها، معتقداً أنني  
فلسطينية؛ وبالتالي أنا إرهابية ومخربة  
ومحرمة استحقة الموت.

أكتب إليك لتعني أنني إنسان، أبحث عن  
الحياة حتى بين الركام الذي تخلله أنت  
وجيشه وحكومتك. أكتب لك لأنك أنت رابطة  
آقوى من الأديان أو التاريخ تجمعنا؛ فأنت  
أحلى في الإنسانية. ولكنك لا رب تضحك  
في سرك، فأنت فلسطينية تحاول أنت أن تنزع  
صفة الإنسانية عنها.  
أتدرى يا أخي أفراد أنتي أحياناً أكرهك  
وأنتمني اخفاوك عن الأرض بفعل قوى خفية  
لا يكون لي ضلع فيها. ويشتد كرهي لك في  
ساعات الصباح الباكر، فأنت أستيقظ باكراً  
كيتحقق بمدرستي قبل قرع الجرس. وهذا  
يعني في ظل الحاجز العسكري من الساعة  
الخامسة صباحاً. وطبعاً هذا يعتمد على  
مزاج الشخصي، فإن كنت قد نعمت بنوم  
هدئ - خلافي أنا حيث خاصمني النوم  
الجميل، العميقة منه تشبث بالله.

وتناولت فطواة جيداً ودخلت سيجارتك.  
فربما تهون علينا الأمور. وإن نظرت إلى  
الأمر نراك لا تهون شيئاً، بل تغير أسلوبك  
من حين لآخر، بشكل لا يختلف في قسوته،  
ولكن التغيير دائماً جميل وضروري!

وأنا في السيارة المكتظة بالطلاّب  
والعمال والمرضى، نتساءل إن كنا سننعم  
بيوم أقل صعوبة من سابقه؛ ربما لن تعبّر  
مشيا على الرمال والتلال التي وضعتها  
بنفسك؛ قد لا أمر بجانب الديبة الكبيرة التي  
تسمى دبابة، فأنّا أكره الذئاب!

أظل كل يوم أسأل نفسي: فيم تفكر وأنت تعذبنا، وما الذي يدفعك إلى هذا؟ والأهم هل تستمتع بأفعالك تلك؟ ودائماً أردت أن أطلب منه أن تبحث عن الإنسان في داخله.. فانت ولا رب إنسان وليس الله وقودها الكره والإذلال. وأحزن كثيراً عليك؛ فأنت تهلك حسک في تعذيبنا ودفعنا لكرهك؛ ولكنني

قلمی... رفیق دربی

غيث مديل  
القدس / المدرسة النظامية

مليادك!! وجهوا شتائم وكلمات أثبتت أنهم قد تعرّوا من الأخلاق، إضافة إلى القذارة والجن.

انقضت ساعة أخرى والوجوم يلف الوجه، والشفاء بعضها.. تخشى التقوه بكلمة حتى لا يكون مصيرها إلى الهاوية.

ها هم يقتربون مني، ما زال صديقي يمسك بيدي ليخطّط ما رأى. نظر الحاقد إلى تكبير وغورو.. رمقت عينيه الشريرتين تقذحان شراراً من بعيد، وعندما أصبح على بعد خطوة مني أحسست بأن عيني البريئتين قد نسيتاً معنى البراءة والطفولة، وبينظرة تقول: لا يهمني ما تفعل.. ما أنت إلا سجين شبّاك أوامر (الجنايات) حدق في، لا مستغرباً من تلك النظارات التي اعتاد أن يراها يومياً من أصحاب الحق، بل متّجحاً من ملامح وجهي التي أنا نفسـي - حتى الآن - لا أدرك كيف كانت.. حينها شعرت بأن أنساني كانت تتكسر بسبب الزلزال الذي صدّع في جسدي، وأن حنجرتي كانت تحرق من بركان قلبي الناثر....

وكاد يتحاهلي لولا تلك الزفيرة الحارة التي أطلقها، عاد إلى، هل تراه نسي أن يطلب تلك البطاقة اللعينة؟ - ما هي إلا حجة للتمييز والتفريق والإذلال - أخرجتها بعد طول انتظار قصده لاختلس النظر إليه لعلي أرى ما هو السر الذي أفقده إنسانيته.. لكن ذلك من المستحيلات؛ فهي منه في القلب والعقل مغروسة تحت الجلد وتجري في العروق..

قبض على تلك الورقة، يقبّلها مرة ومرات بلا سبب بل ليثير الأعصاب - ونحن والحمد لله لم نفقدناها بعد، أظن أنهم هم من فقدوها.

واخيراً تحركت شفتاه القذرتان لتتأمر من جديد، ولكن كانت أوامر متجردة من الرحمة

رأيته مضطربا حائرا متعلقاً، يتوجه  
مرة إلى الشمال وأخرى إلى الغرب وثالثة  
إلى الجنوب، وربما سلك طريق الشرق، لكن  
إلى أين؟ لا يدرى من أين يبدأ أو لأي هدف  
يصبوا، فكانما تلفه رعشة رهيبة أقعدته فاقداً  
الشعور والإحساس. مر بنا الكثير الكثير  
من الأحداث فكيف يعبر<sup>١٩</sup>  
 أمسك بيدي وتشتبث بالصفحة البيضاء  
و نحن في طريقنا إلى المدرسة ...  
 تلك الطريق التي اعتدنا أن نسلكها  
سويا فلا تستغرق سوى بضع دقائق، والتي  
أصبحت الساعات لا تكفي لقطعها الآن..  
 كانت تلك فرصة لأجلس وإياب على الكرسي  
العالق في نفس المكان منذ حوالي ساعة  
ونصف، بدا ينادي عقلي الهمام لقلبي  
صايا ما يعتريني من حرقة في حلقي ومرارة  
في قلبي... وأخيرا جاء دورنا لنقترب من تلك  
الجراثيم المتحوصلة داخل دباباتها  
وقواعدها.. يسروننا كما يريدون.. يرسمون  
لنا الطريق الذي يشاءون.. من هم لي فعلوا  
ذلك؟<sup>٢٠</sup>

# كتبون عن حقوقهم

## The Story of a Tiny Bird...

Bahjat Nadim Al-Adili.  
Terra Sancta High School  
Bethlehem

In Palestine, there are many beautiful birds. To me, a bird means freedom, so the irony here, in my opinion, is the fact that the Palestinian people, unlike the millions of birds that share the same space in which they live, are unable to live in freedom in that space because of the Israeli occupation.

A lovely little bird with the local name of Hassoun used to live close to my home and perhaps still does. In the past, it would frequently come to the nearby trees and start its well-performed songs, and whenever I heard him begin to sing, I would call my younger brother and tell him to come and join me in listening to our little friend give his live performance while happily jumping on the very thin branches of the nearby trees. (My brother's name, by the way is Hasan, which means that his nickname is Hassoun.) Many times we remarked how it often appeared as if Hassoun the bird, having realized that we had come especially to see and hear him, was making a special effort to treat us to a lovely melody of beautiful songs. At other times, however, whilst sitting alone and watching the 'show' in total awe, I would think of the Gracious and Merciful God who created Hassoun and his fellow creatures and begin to wonder why it was that we, the Palestinians, were being denied the right to sing and be as happy as they were.

Over the last few months, I noticed that Hassoun no longer came to his usual place to sing and began to worry that maybe it was possible that he would never return. Of course, I have no way of knowing what happened to him.

All I can assume is that the shooting and shelling that had taken place in our area had caused him to become afraid and fly away for good. If this is indeed the case, then I am not surprised. Never will I forget the occasion when my home became a target for Israeli soldiers. How can I be expected to forget seeing the fear on the face of my little sister, scared half to death by the shooting that began whilst my family was sitting down to dinner? How can I be expected to forget seeing her clinging to my father's neck, screaming, whilst my parents and siblings scurried around on the floor, trying to escape the shooting and save their lives? How can I be expected to forget the fear felt by us all, which only subsided when we found a

make-shift safe haven in the lower part of the building in which we live? It took many weeks for the members of my family to recover from this terrible experience, and even now, my little sister begins to scream

whenever she sees an Israeli patrol or tank. As for me personally, all I can do is wonder to myself, will the nightmare of occupation ever come to an end?

Something else I will never forget is what happened a few years ago when the soldiers at a check-

point near my house prevented my brother and I from going to school. When my father began to argue

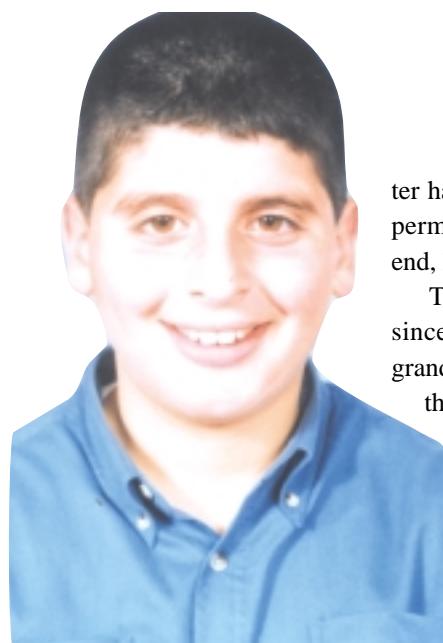
with the soldiers, they responded by shouting in his face and pointing their ugly weapons in his direction. At the time, I thought this

must have been an isolated incident, but today I realize that it has become an everyday occurrence affecting thousands of children and their families. It tortures me to realize that the suffering and humiliation all Palestinians are being exposed to, regardless of their

age or location, is part of a systemized plan approved and supervised by high-ranking officials in the Israeli Government. It tortures me further everytime I realize that our suffering has become merely another piece of news on the international level.

Like many others, I will never forget the picture of the nine-year-old martyr Faris Odeh who stood like a bold and fearless hero in front of an Israeli tank and started to stone it as if saying to the world, look at me, I'm small and weak like Hassoun the bird but, unlike him, I'm here to stay; try as you will, you will never frighten me into leaving my homeland.

If only Hassoun the bird could have been so brave...



Ghattas Hakoura  
Latin Patriarchate School  
Gaza

I am a 12-year-old Palestinian and I have lived in Gaza since the day I was born. In the 'good old days', I was able to travel from Gaza to Jerusalem and the West Bank with my family, af-

## Rights and Wrongs

ter having obtained the necessary permission. All that came to an end, however, in September 2001.

Traveling meant a lot to me since it enabled me to visit my grandmother in Ramallah and stay there a couple of weeks during the summer vacation. Moreover, whilst visiting Jerusalem, Bethlehem and other cities in the West Bank I was able to learn more about the history of my country and its people. Now that I am no longer able to travel, I feel like a trapped bird, stuck in a tiny cage and left to die.

No Palestinian has been able to escape the restrictions imposed on movement in the West Bank and Gaza Strip. Whilst the West Bank cities have frequently been cut off from one another for long periods by Israeli roadblocks, the Gaza Strip has been divided into three

different sections, trapping those inside. Of course, the Israeli army says that the closure is a necessary security measure designed to halt attacks inside Israel, but then, what would you expect it to say, that it's merely another attempt on the part of the Israeli Government to break the spirit of the Palestinian people?

Israeli checkpoints have become one of the most visible aspects of the Israeli occupation, as have the scenes of humiliation and suffering associated with them. It is undoubtedly wrong to force an entire people into solitary confinement, yet that is exactly what Israel is doing! According to B'Tselem, an Israeli human rights group that monitors the activities of the Israeli army, the restrictions imposed on the movement of Palestinians represent possibly the most severe human rights violation committed by Israel. Given the fact

that mothers have lost their babies due to delays at Israeli checkpoints while critically ill or injured; patients have died on their way to hospital for exactly the same reason, B'Tselem assessment of the situation seems to be sound.

War is a dirty game, and one in which people are expected to be killed. Having said that, International Humanitarian Law makes it clear that even in a war situation, one is not allowed to target civilians. It would appear, judging by the evidence, that Israel has chosen to ignore this particular rule.

Right now, my dearest wish is that the day will come when Palestinians are able to move freely from one place to another in their own country, whenever they wish. Then, and only then, will I consider myself truly free.

# "يدا بيد": دروس تقوية للطلاب ومصدر دخل للمتطوعين



جانب من حفل تخريج المشاركين في مشروع "يدا بيد" في قاعة جمعية أهل الرام الخيرية بحضور هانيا البيطار، مديرية بيلارا، بور خارد بلانكا، الممثل السابق لمؤسسة فريديريش ناومان، أسد غزاونة، مدير جمعية أهل الرام الخيرية يواخيم باول، مدير المشاريع أندرياس ديشل، ورئيسة لجنة الممثل الحالي لمؤسسة فريديريش ناومان في فلسطين وإسرائيل.

كانوا مبدعين في الأسلوب، وأبدوا قدرة على التحمل، متفهمين التغيرات النفسية والاجتماعية التي يمر بها الطلاب بسبب المرحلة العمرية التي يعيشونها، وبسبب التقىات الاقتصادية والاجتماعية التي فرضتها الظروف الحالية.

وقد كان للمشروع هدف آخر، تمثل في مساعدة الأهالي غير القادرين على توفير المال لمدرسين يقومون بإعطاء ابنائهم دروسا خاصة في المواد الأساسية، حيث فقد الكثير من أولياء الأمور مصدر رزقهم، ومن لم يفقد مصدر رزقه، أصبح دخله متبايناً، قلة وكثرة، أو تقريباً وتأخيراً.

وفي النهاية يمكن القول إن المشروع قد حقق جمل الأهداف التي وضعت، وقدمن فائدة لكافة الفئات المستهدفة، وملأت ثغرات الفراغ بما هو مهم ومفيد.

## تعزيزات الفئة المستهدفة:

استفادت من هذه الدورة الكثير، بالإضافة إلى العلم، اكتسبت الصبر والتسامح والأخوة، وقد لعب المعلمون دوراً كبيراً في إسعادنا. لقد تعلمت ولعبت وفرحت كثيراً، وأتمنى أن تستمر هذه الدورة".

**نانيل خير الدين  
ميخيم تلثنيا**

لقد استفادت كثيرة من هذه الدورة، خاصة وأن المدرسين على مستوى عالٍ. كما ساهمت الدورة في ملء وقت الفراغ الذي كانت تعاني في البحث عن طريقة لقتله أثناء العطلة الصيفية. وقد أشاع المعلمون على الدورة جواً من الفرح والمرح داخل غرفة الصدف. كما ساهم أعضاء بيلارا في تفعيل وتنشيط المشاركين في الدورة عبر الأنشطة الترفيهية، وأرحب أن أوصي لمؤسسة رسالة نيابة عن جميع المشاركين في الدورة، لأشكرها على هذا العمل الكبير الذي تقوم به، على أمل الاستمرار في هذه الدورة".

**علي العمري  
جزما**

لقد استفادت كثيرة من المواضيع الأخرى التي طرحت خلال الدورة، خاصة تلك المتعلقة بالواقية من آفة المدرارات".

**إيمان مطوار  
الرام**



جانب من العرض المسرحي الطنجرة السحرية الذي قدمته فرقة مسرح الربيع كجزء من مشروع "يدا بيد"

## مراسلو البيوث تايمز

الجامعات الذين يقومون بالتدريس لأول مرة في حياتهم، حيث أعطيناهم العديد من التوجيهات وتم تزويدهم بأساليب التدريس التي يحتاجونها، وكيفية التعامل مع الطلاب".

وهذا ما أكد أيضاً محمد ضيف الذي أشرف على موضوع اللغة الإنجليزية، حين قال: "لقد ساعد هذا المشروع في سد وقت الفراغ بصورة إيجابية، سواء لدى طلاب المدارس أو طلاب الجامعات، ووُظِّف العلاقات الاجتماعية بين الطالب أنفسهم". وفيما يتعلق بطلاب الجامعات يقول: "قد يشعر طالب الجامعة للولهة الأولى بالرهبة عندما يقوم بالوقوف أمام الطالب لإعطاء درس، إلا أن هذا المشروع أسهمت بهم في التدريب على أساليب التدريس، وقوى من شخصيتهم، وأزال الرهبة من نفوسهم".

ويؤكد محمود جمعة مشرف الرياضيات على أن المشروع قد حقق أهدافه على جميع المستويات، حيث أفاد الطلبة في المدارس والجامعات، وكذلك المشرفين على المشروع، ويقول: "أنا استفدت شخصياً من المشروع في عدة نواحٍ، فتعلمت معرفتي بموضوع الرياضيات، وتمكن من توفير بعض الدعم، وقضيت عطلة مفيدة، ويعتقد محمود أن أهم فائدة حققها المشروع هي سد الفجوة القائمة بين المعلم والطالب، حيث تمكن الطالب من مناقشة معلمه، لأن المشروع لم يعتمد على الأسس التقليدية في التدريس، وتم الاعتماد على أساليب التعليم بالعمل والتركيز على الأساليب التحليلية".

## يدرسون لأول مرة

تقول شيرين أسليم، التي قامت بتدريس اللغة العربية في مخيم قلنديا: "لقد حصلت من خلال هذا المشروع على فرصة للتدريب العملي، وتمكنت من اكتساب أساليب تدريس جديدة، بالإضافة إلى الأساليب التي تعلمناها في الجامعة. وتمكنت كذلك من خوض تجربة التعامل مع الطلبة، وتمكنت أكثر من مادة اللغة العربية التي قمت بتدرسيها".

أما رنا صلاح الدين، التي قامت بتدريس مادة الرياضيات في حزما فتشقول: "لقد زاد المشروع من خبرتي في التدريس، وساعدني على تحمل المسؤولية، بالإضافة إلى تعريف على أساليب جديدة في التعليم وإيصال المعلومة، كما ساعد وجود المشرفين في تحقيق هذه الفائدة، حيث يتم الرجوع إليهم عند الحاجة، وأخذ ملاحظاتهم التي كانت مفيدة جداً بحكم خبرتهم الطويلة في مجال التدريس".

وتقول عبر طه الطالبة في جامعة بيت لحم، والتي قامت بتدريس اللغة الإنجليزية في منطقة الرام: "هذه أول مرة أقوم فيها بالتدريس، وقد منحتي هذا المشروع فرصة للوقوف أمام

كان العام الدراسي الفائت صعباً على المعلمين والطلاب على حد سواء في كل مدارس الوطن، حيث منع المعلمون من الوصول إلى مدارسهم، كما تم تحويل الكثير من المدارس إلى معاقل وثكنات عسكرية، مما حرم أصحابها الشرعيين من الانتفاع بها كما يتوجب، بالإضافة إلى أن جزءاً منها قد تم تدميره أثناء عمليات القصف.

وأمام هذه الظروف، ومع انتهاء العام الدراسي، تبين بان نقصاً خطيراً حصل للطلاب في الجانب التعليمي، ولم يأخذوا حقهم التعليمية كاملة. وأمام واجبها كمؤسسة تعنى بالشباب، وفتيل دور الشباب - بيلارا للتوضيح الطلاب عمما قاتلهم، فتبنت مشروع "يدا بيد" الذي موله صندوق الدعم الطارئ بإدارة مؤسسة فريديريش ناومان الألمانية لمساعدة طلبة المدارس في المواد الدراسية، وخصوصاً في مواضيع الرياضيات واللغتين الإنجليزية والعربية.

## أسباب وأهداف

يقول حمدي حمامة منسق المشروع: "يهدف المشروع إلى إعطاء دروس تقوية في مواضيع الرياضيات واللغة الإنجليزية واللغة العربية للطلاب الذين يعانون من مشاكل في استيعاب هذه المواضيع، وقد اختر مواعيده مخيم قلنديا وقرية حزما وبلد الرام لتكون مناطق تنفيذ المشروع، بعد الحصول على قوائم بأسماء الطلاب من مدارسهم، حيث تم جمعهم في مراكز بدأت فيها عملية التعليم".

بالنسبة للمعلمين، يتابع حمامة قائلاً: "كان للمشروع هدف آخر، وهو توفير دخل مادي بسيط لطلاب الجامعات المتفوقين في المواضيع المستهدفة، فتم اختيارهم من جامعات بيرزيت والقدس وبيت لحم والكليات الجامعية التابعة لوكالة الغوث في رام الله". وقد قام هؤلاء بالتدريس تحت إشراف عدد من المدرسين ذوي الخبرة الطويلة في مجال التدريس.

وقد تم التركيز على الطلاب الذين يعانون من ضعف التحصيل في المواد الدراسية المذكورة، من الصف السادس وحتى الحادي عشر، حيث بلغ مجموع المستفيدين من المشروع نحو مئتي طالباً وطالبة.

## نشاطات أخرى

وتتجدر الإشارة إلى أن المشروع لم يركز على الجانب الأكاديمي فحسب، بل تعدى ذلك إلى الكثير من النشاطات ذات الطابع التثقيفي والترفيهي، وكانت هناك نشاطات تهدف للتثقيف النفسي والاجتماعي وبناء الشخصية، بالإضافة إلى النشاطات التثقيفية والتوعوية حول مواضيع المخدرات والقانون الإنساني الدولي، ودور المعاين في المجتمع، بالإضافة إلى تقديم عدد من العروض المسرحية.

## طلب الجامعات

ولم تقتصر الفائدة على طلاب الجامعات فقط، بل تعدتهم لتشمل طلاب الجامعات المشاركين وعلى المشرفين عليهم؛ يقول عمر كنعان الذي أشرف على مدرسي اللغة العربية لجهة المشروع في قرية حزما: "لقد حقق المشروع نتائج باهرة، حيث مسنا التغيير الذي حصل للفئة المستهدفة سواء على المستوى الأكاديمي أو على نواحي الثقة بالنفس، وكذلك بالنسبة للعلاقات بين الأفراد المشاركين. ولا شك بأن المشروع قد أفاد طلاب